

# Arriba

Madrid, martes 12 marzo de 1963



## BIDAULT, "PROTEGIDO" POR LA POLICIA ALEMANA

El jefe del Consejo Nacional de la Resistencia antidegaullista, localizado el domingo por la Policía alemana en un pueblecito de Baviera, fue colocado bajo «su protección» con libertad para moverse por todo el pueblo. Ayer fue interrogado dos veces por la Policía y continúa vigilado «como medida de seguridad». El Ministerio Federal del Interior recomienda a las autoridades bávaras concedan a Bidault permiso de residencia en Alemania por una duración ilimitada, pero a título revocable



## BIDAULT, LOCALIZADO EN ALEMANIA

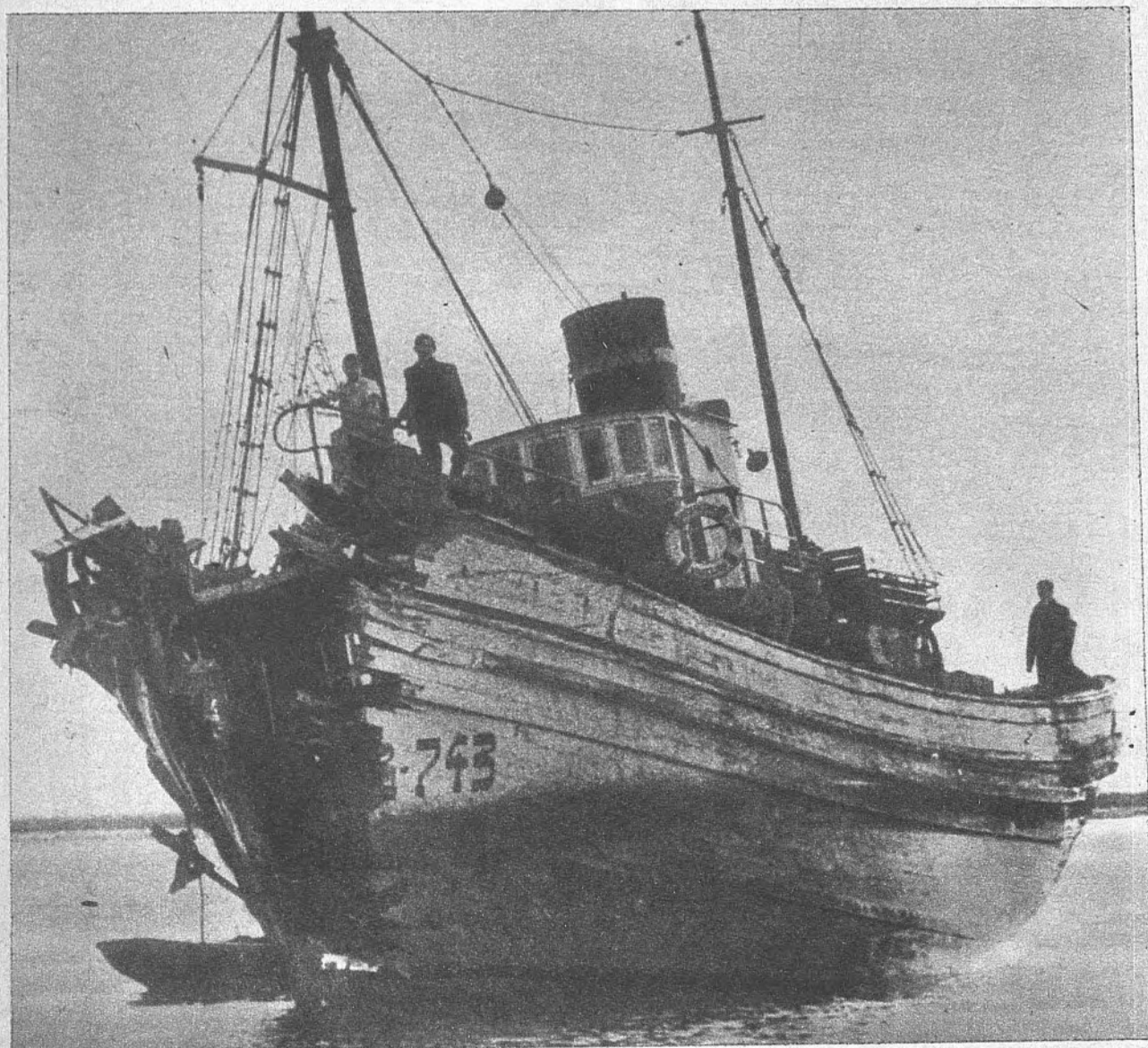
Después de su exhibición en las pantallas de la televisión inglesa, Bidault se había convertido en un hombre fantasma cuyo paradero se ignoraba totalmente. La Policía ha dado con él en Baviera. Acompañado de un inspector, el ex primer ministro francés, que era jefe del Consejo Nacional de la Resistencia, se dirige a la Comisaría de Herrching, donde fue localizado e interrogado por las autoridades alemanas, quedando en libertad de movimientos. (Telefoto Cifra.)

Ayuntamiento de Madrid



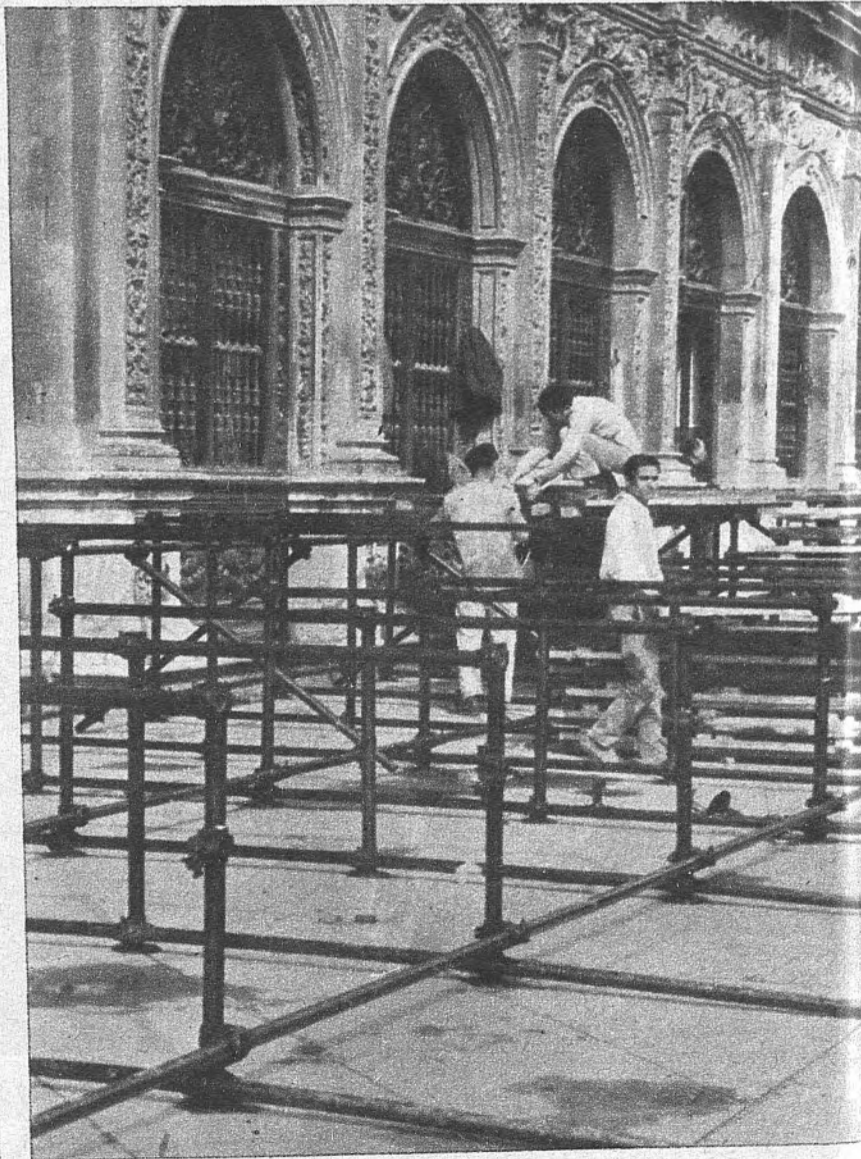
## LAS OLAS EN LAS CALLES DE SANTANDER

Un viento fuerte y levantisco que proviene del Sur recorre la costa cantábrica y lanza las olas contra los acantilados, contra los muelles y más aún. Como en Santander, donde el temporal ha empujado al mar contra el malecón y donde vemos cómo las olas saltan encabritadas al paseo de Pereda con gran violencia. El mar llegó hasta las encristaladas fachadas de las casas del paseo. Todo el norte de España sufre esta acometida del vendaval. (Foto Fiel.)



## HERIDO EN LA PROA

En la ría de Huelva, a la altura de «La Casajera», entraron en colisión dos pesqueros, uno que iba a la mar y otro que volvía de las faenas de la pesca. Algunos marineros resultaron heridos y uno de los barcos con la proa averiada



## SEVILLA Y LAS PROCESIONES

Sevilla empieza ya los preparativos para las procesiones de la Semana Santa. Ante la fachada del Ayuntamiento vemos cómo se monta el andamiaje para las tribunas desde las que miles de personas podrán admirar los «pasos»



### ESPERANDO EL METRO

Sólo dos horas, de diez a doce del mediodía, duró la huelga de electricidad decretada por los empleados para protestar por su escaso sueldo. En París la gente espera a la puerta del Metro que se reanude el servicio. (Foto Europa.)



### LA CASA CAYO ENCIMA DEL CAMION

En la localidad francesa de Vitre un camión procedente de París embistió violentamente contra una casa, y el edificio le devolvió con creces el ataque al desplomarse sobre él. A causa de un coche mal estacionado el conductor del camión tuvo que hacer una forzada maniobra, de la que se derivó su brutal choque contra la pared de la vivienda. Esta, que se encontraba en estado semi ruinoso, se vino abajo. No hubo que lamentar víctimas. (Foto Europa.)



### HELICOPTERO TELEDIRIGIDO

Este helicóptero de la Marina norteamericana ha sido diseñado para la lucha antisubmarina. Se controla a distancia por medio de mandos electrónicos y está dotado de dos torpedos cuyo lanzamiento se realiza también a distancia.



### UNA FURGONETA PARA BASTIEN-THIRY

Ayer a las seis y cuarenta y cinco de la mañana fue fusilado en Fort d'Ivry Jean Marie Bastien-Thiry, uno de los autores del atentado dirigido en Petit Clamart el pasado mes de agosto contra De Gaulle. Dentro de esta furgoneta, que aparece fuertemente escoltada por fuerzas motorizadas de la Policía, se supone que va el cadáver del cabecilla de la OAS. La furgoneta salió del fuerte después de la ejecución de Bastien-Thiry. (Telefoto Cifra.)



### SALVAMENTO DE UN NIÑO

El hombre se llama Ernest Edwards y es bombero en Chicago. El niño que va desmayado en sus brazos es Carlos Franklin y se hallaba en peligro en un edificio incendiado. El bombero se dispone a saltar desde el techo de un garaje, a dos metros y medio del suelo, después de rescatar al pequeño. (Cifra)



### CINCO GOLES DEL MADRID

En el Sánchez Pizjuán, el Madrid, en un partido en el que hizo una exhibición de buen fútbol, goleó al Sevilla por cinco tantos a cero. Un remate de Yanko, que, a pase de Amanejo, consiguió el quinto gol. (Europa-Press.)



### VUELTA A LEVANTE

Los dos ganadores de la Vuelta Ciclista a Levante, Martín Colmenar y Pérez Francés, vencedores absoluto y de la Montaña, respectivamente, sonríen a su llegada a la meta. Los dos muestran los trofeos conseguidos. (Foto Cifra.)



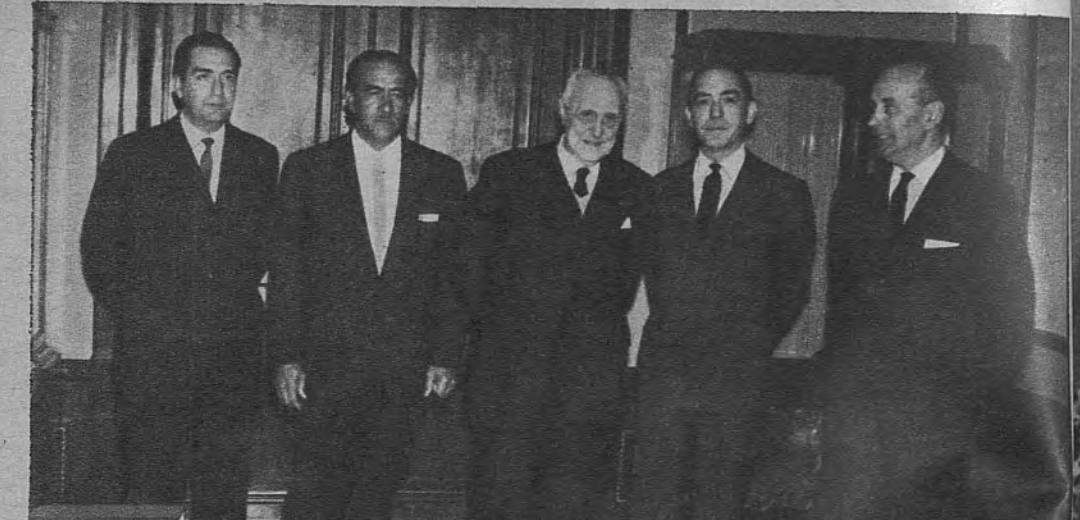
### PERSONALIDAD DE LA ONU

Ayer llegó a Madrid el presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas, el paquistaní Mohamed Zafrullat Khan, que permanecerá dos días en España. A su llegada a Barajas habla a los informadores. (Foto Contreras.)



### JORNADA EN EL «JOSE ANTONIO»

En el Colegio Mayor «José Antonio» pronunció una conferencia sobre el tema «El Consejo Nacional del Movimiento» Jorge Jordana. El director del Colegio pronuncia unas palabras. Presidió el acto Raimundo Fernández-Cuesta



### VISITA A LAS CORTES

El senador Fonfrías, presidente de la Sociedad de Periodistas y Escritores de Puerto Rico, con don Esteban Bilbao, durante su visita al Palacio de las Cortes Españolas, acompañado del director del Instituto de Cultura Hispánica



En la **AMPLIACION** del **BARRIO** de la **CONCEPCION**...  
Propietario: **JOSE BANUS**

**8.000 PISOS**

...realizará su **MEJOR FACIL Y SEGURA INVERSION DE CAPITAL**

- ▶ Adquiriendo pisos y **ALQUILANDOLOS** a su renta **LEGAL**.
- ▶ Los alquileres son **REVISABLES LEGALMENTE** cada 5 años al compás de las variaciones del coste de vida.
- ▶ **REVALORIZACION** progresiva de los pisos adquiridos, por hallarse situados en el Barrio de nueva construcción **MEJOR SITUADO DE MADRID**.

**PRECIOS de los PISOS**  
**37.000** ptas. de **ENTRADA UNICA**  
+ **29.000** ptas. aplazadas. Resto a pagar **946** ptas. al mes durante 10 años

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche • EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Av. Donostiarra, 26 (entrada por el puente del Calero, detrás de la Plaza de Toros de Ventas). Del 0 mañana a 8 tarde  
SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS.

**SE VENDE EL PRIMER COLEGIO DEL BARRIO DEL PILAR (PARA 800 ALUMNOS)**

información y correspondencia

Ayuntamiento de Madrid



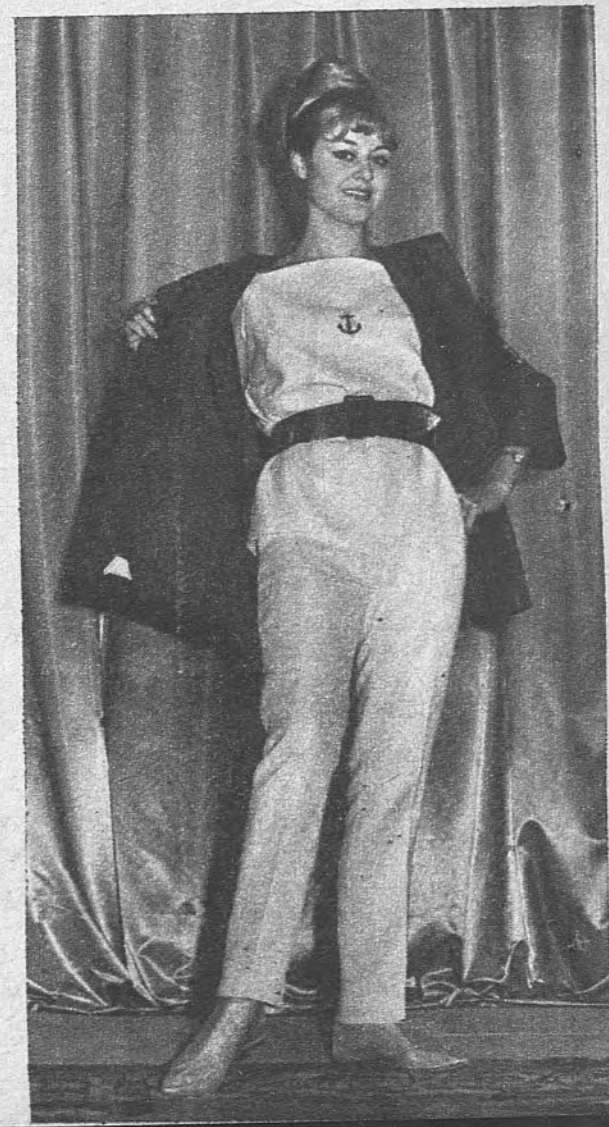
### MEMORIA DE LOS MARTIRES DE LA TRADICION

Banderas y tambores preceden a las autoridades guipuzcoanas camino del templo parroquial de Motrico, Guipúzcoa, donde se ofició una misa en memoria de los Mártires de la Tradición. Presididos por el almirante Mendizábal y el Gobernador Civil de la provincia, se celebraron diversos actos en homenaje a los caídos del crucero «Balears», ante cuyo monumento el almirante y el Gobernador hicieron la ofrenda de una corona de laurel. (Fotografía Cifra.)



## TODO LISTO PARA LLEVAR

Estos cinco modelos han sido presentados, entre otros muchos, en el III Salón Nacional de la Confección que se ha celebrado en Barcelona. Este abrigo que ven ustedes a la derecha, que pudiera parecer de ocelote, no lo es. Se trata de una fibra sintética que imita esta piel y que es ligera y más barata. También se han conseguido imitaciones del astracán y hasta del visón. Sobre estas líneas, un conjunto deportivo con pantalón inarrugable, blanco; blusa también de punto, en tres tonos, de color y poncho reversible. El poncho ha sido el descubrimiento del Salón, lo que ha hecho furor. Se ha descubierto que los ponchos son cómodos, amplios, deportivos, livianos, cálidos y de graciosa línea. Se han presentado clásicos, de fantasía y hasta preciosistas, y todos han tenido gran éxito. A la derecha del poncho, un conjunto de lana hecho con menguados, falda en un solo color y cuerpo en tres variantes del mismo tono, práctico y bello. Abajo, Conchita Roig, la representante española en el concurso de belleza «Miss Naciones Unidas», luce una prenda climatizada de nylon guateado, y a su lado un modelo marinero blanco con chaqueta azul. Nada de esto pertenece a la Alta Costura. Se trata de prendas asequibles a todo el mundo, realizadas en serie en diferentes tallas, colores y números. Vestidos prácticos y sencillos de la confección española que llevan el cartel «listo para llevar».—M. I. H.



PARA EL NIVEL DE VIDA

QUE SU PROFESION REQUIERE



# MORATALAZ

## LA CIUDAD COMPLETA QUE ESTA DENTRO DE MADRID

### 15.000 NUEVAS VIVIENDAS

edificadas según los más modernos y confortables conceptos de la arquitectura para responder a las necesidades de su NUEVO NIVEL DE VIDA y su carrera de promoción social y profesional.

NUEVAS VIVIENDAS EN  
EL NUEVO MORATALAZ  
PARA SU NUEVA VIDA

El piso modelo (que Vd. podrá ver amueblado en la Exposición permanente de Viviendas de MORATALAZ) es así:

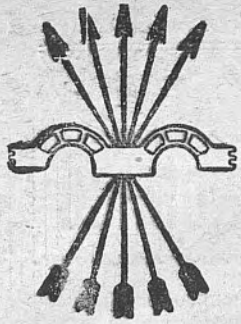
- Cuarto de baño y aseo.
- 3 amplias habitaciones.
- Comedor-estar.
- Magnífica cocina.
- Calefacción central.
- Ascensor.
- Perfecto acabado interior y exterior con cuidadísimo aislamiento hidrófugo, térmico y acústico.
- Dispuesto para instalar todos los adelantos modernos.
- Amplio y lujoso portal.

## INMOBILIARIA

● AVENIDA DE MENENDEZ PELAYO, 71

## URBIS, S.A.

- TELEFONOS 251 01 00 - ●



# Arriba

Núm. 9.455.—II época.—Madrid, martes 12 de marzo de 1963

es mejor

## Salinas

por surtido y buen servicio, en persianas Gradulux o sencillas, Suelos plásticos Sintasol. Alfombras, etc.

SALINAS — Carranza, 5 — Teléfono 257 09 03

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14. MADRID (4).—Teléf. 2 23 26 10.—DEPOS. L.: M. 17-1958. — 2,00 PTAS.

## EL CONSEJO NACIONAL DEL MOVIMIENTO SE REUNIRA TODOS LOS AÑOS

### SE HAN CONSTITUIDO COMISIONES DE TRABAJO QUE ACTUARAN PERMANENTEMENTE

LA NUEVA ESTRUCTURA SINDICAL SERA ESTUDIADA PRIMERO POR EL CONSEJO SINDICAL Y DESPUES POR EL DEL MOVIMIENTO

Declaraciones del Ministro Secretario en Santander

SANTANDER. — El Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís, ha pronunciado una breve conferencia en el paraninfo de la Universidad Pontificia de Comillas. Después mantuvo un amplísimo coloquio con el auditorio, en el que profesores y alumnos le hicieron variadísimas preguntas sobre el momento social y sindical de España. (Cifra.)

SANTANDER. (Servicio especial.)—Después de su conferencia y el posterior coloquio —todo ello duró muy cerca de tres horas—

iniciamos nuestra charla en el despacho del rector de la Universidad, con el Ministro Secretario General.

—¿Las ponencias aprobadas en el Consejo Nacional, son declaraciones de principios, o doctrina a poner en práctica?

—Son recomendaciones que el Consejo hace al Jefe Nacional del Movimiento para que las considere y las ponga en práctica cuando lo estime más conveniente.

—¿Qué misión tendrá en adelante el Consejo Nacional?

—Desde hace diecinueve años no se reunía el Consejo Nacional, salvo en dos ocasiones, para conmemorar unos hechos. Ahora deseamos que se reúna periódicamente todos los años. Por lo pronto, se

han constituido Comisiones de trabajo, que actuarán permanentemente. La primera que se ha formado es la que va a redactar el nuevo régimen del Consejo, a través del cual se establecerá definitivamente el funcionamiento del mismo.

—¿Estudiará el Consejo Nacional la nueva estructuración sindical?

—El Consejo, naturalmente, tendrá que conocer las grandes directrices de las Delegaciones del Movimiento. La nueva estructura sindical será estudiada primero por el Consejo Sindical y luego la conocerá el del Movimiento.

Pero el Consejo Nacional no sólo entenderá sobre los asuntos sindicales, sino de los referentes a todos los servicios del Movimiento. La ponencia que estudia el reglamento del Consejo, enunciará los puntos a estudiar después.

PROMOCION POLITICA DE LA JUVENTUD

—La promoción política de la juventud, según la ponencia aprobada, significa una variación en el actual funcionamiento del Frente de Juventudes y demás servicios relacionados con la juventud?

—En el Consejo se estudió en su totalidad el problema de la juventud en relación con la formación, la enseñanza, la igualdad de oportunidades, la política, etc. Con ello se han establecido unos principios que pueden dar ocasión a algunos cambios o transformación en el Frente de Juventudes y Sección Femenina, cambios que conocerá el Consejo, que también, lógicamente, conocerá de lo conseguido en orden al relevo en los puestos demandado, por la juventud.

(Continúa en la página 6)

## LA SITUACION

Cuando acababa de aparecer en la televisión británica y en el Parlamento se discutía sobre su eventual estancia en Inglaterra, desde Alemania occidental ha llegado la noticia de que Georges Bidault fue localizado por la policía de Baviera. Hacía dos días había solicitado refugio político de Adenauer. Una delicada situación puede presentarse en la evolución del tratado franco-germano, ya que Bidault es la cabeza de la resistencia contra el Presidente De Gaulle, pero a la vez la extradición por razones políticas no existe en Alemania. El antiguo jefe de la resistencia francesa durante la ocupación alemana se ha colocado ahora bajo la protección de la Policía germana, que, por otra parte, le ha dejado en libertad de movimientos.

Se cree que para salir de la delicada situación en que puede encontrarse el Gobierno de Bonn decidirá que cambie su refugio por Austria o América del Sur. Mientras, suenan las salvas del pelotón que ha fusilado en París al teniente coronel Bastien-Thiry y se endurece la huelga minera.

## COMENTARIOS DE LA PRENSA MUNDIAL AL ULTIMO DISCURSO DEL CAUDILLO

"LE FIGARO": "LA EVOLUCION PROPUESTA NO PUEDE EFECTUARSE FUERA DE SU AUTORIDAD"

"Diario da Manha" califica de notable e histórico el discurso del Generalísimo

Por ANGEL ROSELLO

Corresponsal de ARRIBA y Pyresa

PARIS.—El discurso de Franco ante el IX Consejo Nacional del Movimiento ha sido objeto de numerosos comentarios en la Prensa francesa, que subraya su gran importancia para el futuro de España. El diario «Le Figaro» lo califica textualmente de tan importante como significativo. Importante, pues abre una nueva etapa en la vida de la liberalización progresiva del Régimen; significativo por recordar que el Movimiento sigue fiel a sus orígenes y proseguirá sus objetivos económicos, sociales y políticos según los Principios planteados hace veinticinco años.

Según «Le Figaro», el General Franco ha decidido, con motivo del IX Consejo Nacional del Movimiento, el sentido y los límites actuales de la liberalización. Interpretando el discurso del Jefe del Estado español, el citado periódico concluye afirmando que «la evolución propuesta no podría efectuarse fuera de su autoridad».

## Eco en la Prensa portuguesa

Por ADOLFO LIZON

Corresponsal de ARRIBA

LISBOA. — El Consejo Nacional del Movimiento ocupó las primeras páginas de los periódicos de todo Portugal, y tan fuerte ha sido el eco obtenido, que sólo en la Prensa de Lisboa, tres rotativos, «Diario da Manha», «Diario de Lisboa» y «A Voz», le han dedicado amplios editoriales, insertando en sus primeras planas los titulados respectivamente, «Franco habla a su pueblo», «Evolución» y «El ejemplo español».

«Diario de Lisboa» ha dedicado su editorial a glosar el tema del telegrama enviado por la France Presse, sobre las declaraciones del Ministro Secretario en la rueda de Prensa del Palacio de la Trinidad. En ese editorial dice: «El Ministro Secretario General del Movimiento, organismo que agrupa a los partidarios de todas las tendencias políticas que apoyan al Régimen, desde falangistas a tradicionalistas, afirmó que sus millones de afiliados desean «reforzar el carácter representativo y democrático del Régimen».

En el «Diario da Manha», que dedica al Congreso del Movimien-

to un largo editorial, se lee: «Sólo en la verdad y en el sacrificio se forjan los grandes pueblos, y las revoluciones político-sociales que se amalgaman en la sangre y en el dolor para redimirlos. Portugal, que merced al apoyo que depositó en los primeros momentos en la victoria de Franco, victoria de Occidente».

(Continúa en la página 10)

## LAS DECLARACIONES DE FRANCO A LA TV NORTEAMERICANA

### El domingo se pasó la segunda parte relativa a cuestiones económicas y sociales

#### CON EL JEFE DEL ESTADO ESPAÑOL INTERVINIERON EN EL PROGRAMA LOS MINISTROS SOLIS Y ULLASTRES

Por GUY BUENO

Corresponsal de ARRIBA

NUEVA YORK. — La segunda y última parte del reportaje sobre España que, en su programa «El siglo XX», ha ofrecido el conocido comentarista de la TV, señor Cronkite a los televidentes americanos, fue presentada, como la anterior, el domingo por la tarde. El programa empezó con una serie de respuestas dadas por el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, a preguntas principalmente centradas, esta vez, en cuestiones económicas y sociales, y en él intervinieron también desarrollando dicho tema, los Ministros señores Ullastres y Solís y el comisario del Plan de Desarrollo Económico, señor López Rodó. Como fue el caso de la emisión precedente, los televidentes también pudieron escuchar esta vez la opinión de representantes de varias corrientes y orientaciones políticas, así como —y con muy particular interés— las observaciones hechas sobre el papel que desempeña la Iglesia en España, por el obispo de Málaga, monseñor Herrera, y el abate de Montserrat.

La emisión tuvo lugar a las seis de la tarde, buena hora, pues, para poder ser vista y escuchada por un considerable público. Durante el día de ayer he tratado de recoger algunas impresiones que pro-

dujo en Nueva York, y ello «intervivando» un poco al azar no sólo a amigos o conocidos, sino también al «hombre de la calle». «Tal vez se pueda hablar de régimen autoritario —me ha dicho, por ejemplo, un empleado de Banco—, pero el reportaje ha confirmado plenamente que no es justo tildar al régimen español de totalitario.» Habiéndole rogado aclarar su pensamiento en apoyo de sus observaciones, mi interlocutor prosigue: «Las declaraciones del General Franco indican que España se adapta a las circunstancias, que su política económica es pragmática y flexible, que la actitud del Régimen frente a los problemas sociales, económicos o industriales no está inspirada por dogmas rígidos petrificados, sino que, por el contrario, se esfuerza en comprender las realidades de nuestra época y en formar parte de la corriente evolutiva europea». Comentarios parecidos me han sido facilitados en varias otras ocasiones.

A un obrero que conmigo viajaba en un autobús, lo que mayormente le ha impresionado es el dato —mencionado por el señor Cronkite— relativo al aumento de la productividad en España. En efecto, la cifra mencionada del 10

por 100 anual es la mayor que actualmente se registra en Europa. También me aseguró mi compañero de viaje que el bullicio en las calles de las ciudades españolas y

(Continúa en la página 12)

## Criterios : : Puntos de vista

### METAS DE UNA REVOLUCIÓN SOCIAL

Al clausurar las tareas del IX Consejo Nacional del Movimiento, coincidiendo con el vigésimo quinto aniversario de la promulgación del Fuero del Trabajo, el Caudillo ha recapitulado exhaustivamente sobre la trayectoria social seguida por España en este último cuarto de siglo. Y no cabe duda que, sin abundar en los datos y cifras que apoyan estadísticamente tan deslumbrador proceso de realizaciones —basta recordar el número de viviendas de tipo social construidas, el volumen alcanzado por nuestro mutualismo agrario, el incremento del crédito agrícola, el curso ascendente de la seguridad social en todas sus gamas, la extraordinaria reducción del coeficiente de desempleo frente a casi un millón de parados en 1933 (con seis millones menos de habitantes), el fomento de la igualdad de oportunidades, la formación profesional, etc.—, puede afirmarse su carácter eminentemente positivo y su eficaz manifestación en la sociedad española. Es obvio, por otra parte, que el simple recuento de las conquistas sociales logradas desde el 9 de marzo de 1938 hasta este mes de marzo de 1963 justifican sobradamente, por su envergadura, la exégesis positiva de esa auténtica carta magna del derecho social español, ya elevada al rango de ley fundamental.

Sin embargo, el discurso de Franco no aborda tan sólo la contemplación escueta de una obra bien hecha, ni se detiene, por mimetismo, a observar los hitos de una conducta política que ofrece, a poco que se quiera ver, ejemplos y exponentes de una eficiencia ejecutiva digna de sincera admiración. El Jefe del Estado analiza con realismo y objetividad el sesgo y la trayectoria de los pasados veinticinco años; pero de ese análisis Franco deduce y extrae un corolario de nuevas exigencias, de metas más ambiciosas, que acaben de perfilar y de madurar la España que se ha propuesto conseguir nuestro Régimen. Al rendir cuentas de su gran obra Franco nos pone de nuevo sobre aviso ante un hecho que nadie debe olvidar, y este hecho es la continuidad, esa continuidad que en lo político, en lo económico y en lo social le ha permitido a nuestra Patria alcanzar, sin desmayos ni rupturas, muchas de las aspiraciones trazadas el 18 de Julio.

Como bien nos recordaba el Jefe del Estado ante el IX Pleno del Consejo Nacional del Movimiento, "frente a los que representaron al mundo el Movimiento Nacional como una reacción del mundo conservador contra los avances sociales, nosotros podemos hoy presentar una legislación compacta, armónica, positiva y aplicada, que demuestra del modo más decisivo nuestro auténtico afán renovador y nuestra decidida voluntad de cambiar las estructuras antiguas de la sociedad española.

Por eso, fiel al principio inmutable de renovación continua, la misión encomendada por Franco al IX Consejo Nacional del Movimiento ha sido precisamente la de abrir nuevas vías, potenciar los mecanismos de representación, agilitar la dinámica del quehacer comunitario, valorar debidamente a la familia como célula fundamentalísima del entramado social, robustecer al máximo la acción sindical y, desde luego, promover, a través de un cauce de verdadera comprensión, las inquietudes políticas de nuestra juventud, a fin de que emerjan a la superficie, sin enmohecerse, todas las vocaciones genuinas de responsabilidad y de servicio. Es ésta, como puede advertirse, una tarea amplia, sugestiva y prometedora de muy fértiles resultados.

Siguiendo el pensamiento del Caudillo, podemos decir que nos hallamos en una gran oportunidad histórica. Esta ocasión, que se nos depara como resultado de un titánico esfuerzo de cinco lustros, no podemos desaprovecharla ni esterilizarla, y eso es lo que sucedería si los españoles abdicasen del respeto profundo a la continuidad de los principios esenciales que rigen la vida política de la Nación.

Nos encontramos, indiscutiblemente, a punto de culminar el proceso de creación política e institucional, y algo similar ha de anotarse respecto al curso de nuestro proceso económico y social. En estas circunstancias, tres objetivos definen con absoluta claridad los rumbos del inmediato futuro de España, y a ellos se ha referido el Jefe del Estado. Una meta ha de ser el ensanchamiento, la ampliación de la base representativa de nuestros órganos sindicales y de gobierno en las distintas esferas del Poder, potenciando el Sindicato en la vida de España; otro objetivo insoslayable debe consistir en impulsar al grado máximo el crecimiento de la riqueza económica, misión que va a cumplir el Plan de Desarrollo, permitiendo en el menor número de años una transformación óptima de la situación de nuestro campo. Finalmente, y como síntesis de las metas anteriormente aludidas, un desarrollo fecundo de la infraestructura social, que dé satisfacción a los lícitos deseos del pueblo español, que aspira a quemar las etapas promotoras de su elevación en todos los órdenes.

### OBRAS PÚBLICAS Y DESARROLLO ECONOMICO

En los presupuestos generales del Estado para 1963, ya dados a conocer, el único Departamento ministerial que presenta en sus gastos un alza muy fuerte en relación con los de la anualidad anterior es el de Obras Públicas, cuya dotación alcanza la cifra de 20.860 millones de pesetas, con aumento de más del 60 por 100 respecto al año 1962. Los gastos en obras públicas han de representar el 20 por 100 de los totales del Estado, los cuales ascienden, incluyendo las inversiones del apartado letra C del presupuesto, a 104.000 millones de pesetas.

Naturalmente, más de las tres cuartas partes de los gastos a realizar por el Ministerio de Obras Públicas durante el año se refieren a nuevas construcciones, las cuales abarcan las grandes obras hidráulicas, carreteras, puertos, etcétera; si bien es necesario señalar que, como consecuencia de los gravísimos daños que el duro invierno ha ocasionado, sobre todo en la red de carreteras y puentes, las obras de reparación y conservación a cargo del citado Ministerio son también muy cuantiosas.

Entre los cometidos que en orden a la expansión económica corresponde realizar al Ministerio de Obras Públicas, el más importante es, sin duda, el de la mejora de nuestras carreteras. Para dicha mejora existe, como anteriormente hemos señalado, un Plan General a llevar a cabo en el período 1962-77, y en el que las inversiones (medidas en pesetas de 1961) han de ascender a 177.638 millones.

Más, como de dicho plan nos hemos de ocupar en un comentario dedicado exclusivamente a indicar sus principales orientaciones, señalemos ahora tan sólo que, al iniciarse en la anualidad pasada y ampliarse en la que transcurre, las obras públicas se convierten en una verdadera avanzada del desarrollo, y en la clara manifestación de ser el sector público el que, como "punta de lanza", penetra en el campo del dinamismo económico, para servir de plataforma y estímulo a la actividad de las Empresas privadas y convertirse así en verdadero adelantado de la expansión.

Por lo demás, advertimos también que esa actividad de las obras públicas viene precisamente a recaer sobre el sector de los transportes y las comunicaciones, indudablemente retrasado —principalmente por las escasas inversiones en él realizadas— respecto a la evolución seguida por los sectores productivos. Este desfase nos hace ver que el hecho de que las obras públicas se hayan anticipado en su "despegue" al de las

restantes actividades se encuentra no ya justificado, sino exigido por un retraso anterior.

Pero es que, con independencia del mencionado desfase, las obras públicas, tanto si se refieren a comunicaciones como si dicen relación con los demás sectores, son las encargadas de transformar y mejorar las condiciones infraestructurales, merced a esas realizaciones "no rentables" desde el punto de vista económico-privado, pero, sin embargo, de enorme ren-

tabilidad económico-social, puesto que, con independencia de la actividad que generan mientras se realizan, constituyen la plataforma en la que asentar el resto de las actividades económicas.

A corto plazo ese fuerte crecimiento de las obras públicas que brevemente hemos examinado constituye un factor expansivo de primer orden; a largo plazo viene a significar la más fuerte participación del Estado en la expansión económica.

### NUEVA CALAVERADA DE LA CISC

La Confederación Internacional de Sindicatos Cristianos y la Confederación Internacional de Sindicatos Libres han reclamado a la OIT (Oficina Internacional de Trabajo), con sede en Ginebra, sobre «los derechos de los Sindicatos» en España, derechos que en opinión de ambas Organizaciones no son respetados. Solicitan en consecuencia que la OIT intervenga en la política social española y designe una misión que visite el país para redactar un informe «de primera mano».

La CISC y la ICFTU, siglas de las Confederaciones en cuestión, se distinguen, la primera, por su profunda adhesión a España, y la segunda por su fuerte tinte marxista. Bajo este par de nombres rimbombantes se encierran dos entidades sindicales más bien modestas. Es más el ruido que las necesidades. La Confederación Internacional de Sindicatos Cristianos, particularmente, debido quizá a un puro afán de notoriedad, se ha entregado como un moño disoluto a toda suerte de calaveradas. En el fondo, no tiene demasiada fe en sí misma, porque, aún sin confesarlo paladinamente, estima que el rótulo de «cristianos» es un «handicap» para sugestionar a unas masas obreras profundamente trabajadas por el materialismo. Por eso busca de propósito el contacto con los Sindicatos marxistas, y se presta al barullo, a la mescolanza y a la promiscuidad. Sus oradores y representantes alternan, llevados de una frivolidad más que sospechosa, con oradores y representantes socialistas, anarquistas y extremistas en general. Y a falta de otras ocupaciones de mayor cuantía y en vista de que sus raquíticos cuadros de afiliados no espuman, la CISC se toma la molestia —inútil molestia, por cierto— de demostrar que, en punto a España, es más radical que los propios marxistas y los mismísimos anarquistas.

Y la CISC, que a lo que se ve no posee demasiadas ideas precisas acerca de su papel en el mundo sindical, pretende sacarse la espina de su endémico encanijamiento acudiendo al burdo expediente de erigirse en adalid de las libertades sindicales de los españoles. ¿Y a usted quién le presenta? Pero la CISC que, como una beata extraviada pretende meternos a palos en el paraíso de las libertades sindicales, no duda en presentarse por su cuenta. En más de una ocasión ha intentado establecer con los preladados españoles un curso por correspondencia sobre cuestiones sociales; pretensión que murió en flor al responder el obispo de Huelva que los principios que propugnaba la Confederación Internacional de Sindicatos Cristianos «será, prácticamente, el caballo de Troya para la introducción del comunismo en la sociedad y en la nación española».

Así se las gasta la CISC, esa tremenda organización que lanzada a los más estúpidos y peligrosos juegos malabares acaba por sacarse de la chistera el comunismo, como con tanta discreción como prudencia viene a decir el obispo onubense. Por ello, en el caso improbable de que el sentido cristiano de la CISC no se agote en su flamante rótulo, quizá le conviniere saber que la estulticia puede en ocasiones ser materia de pecado, pues los tontos han empedrado el infierno de buenas intenciones.



# CONTRAPUNTO

## A UNA LIBRA

El deporte de vestirse en el verano para el invierno, como el comprar todo lo posible en las rebajas y liquidación de existencias por esa enorme previsión de lo que pueda suceder, no es nuevo. Como también es viejo el sistema de comprar cosas más o menos viejas que por un pequeño arreglo puedan quedar en perfecto uso. En Inglaterra se ha puesto, una vez más, en práctica este sistema con un generoso anzuelo publicitario para tratar de vender televisores: "Venta especial de televisores a una libra. Ninguno funciona".

Bien mirado, y por más baratos que se vendan los televisores en Inglaterra, algo más de ciento sesenta pesetas por un aparato es una ganga. Además hay que considerar eso del cambio y llegar a la conclusión de que un televisor en Inglaterra por ese precio es como comprar naranjas en España a cinco céntimos el kilo.

Lo malo, y todos tenemos que pensar ya en ello, es si el tal televisor de una libra no es más que un cajón de madera barnizada o un aparato con una serie de cables y válvulas estropeadas, cuyo arreglo es más costoso que comprarse un televisor nuevo. Aún así, el sistema puede tener su éxito. Hoy una casa sin televisor produce cierto complejo. Las cosas acaban por introducirse en la vida del hombre de tal forma que a veces le dominan. Una casa con un televisor, estropeado o no, puede dar idea de un cierto nivel de vida. Y con una de los que se venden a una libra, el dueño del hogar quedará perfectamente ante sus invitados con soltar el consabido:

—Está estropeado. Llevo tres días esperando a los del taller que vengan por él.

Si el sistema de Inglaterra tiene éxito es fácil que en las demás ramas comerciales intenten ponerlo en práctica para dar salida a todo lo defectuoso que salga de fábrica. Esto ya se hace en pequeña medida con ciertos productos y también la gente pica y compra. Pero puede suceder que un día veamos aparecer ciertos anuncios de este tipo: "Sillas cojas, a veinticinco pesetas", "Mesas sin tablero, a tres duros", "Quesos podridos, a tres cincuenta", "Pantalones sin perneras, a cincuenta pesetas", "Coches sin motor, a mil pesetas". Ya se sabe que los defectos lo mismo pueden provenir de fallo del sistema mecánico como de la persona que lo fabrica. Y un descuido, por ejemplo, olvidarse de poner la suela a un zapato, lo puede tener cualquiera.

Pedro PASCUAL

# LA AVENTURA DE LOS BOUS

Por Rafael GARCIA SERRANO

Atendí en la TVE a las emisiones conmemorativas de la muerte gloriosa del "Balears". Todas ellas tuvieron el preciso enfoque para hacer llegar hasta nuestro tiempo la viva emoción del pasado. Reconozco que la charla de Rodolfo Reyes me pegó más que nada tanto por lo que dijo —que me supo a poco de puro bueno— como por los documentos gráficos que la acompañaron. Mientras él evocaba las hazañas de los pesqueros armados en corso, qué de recuerdos acudían a mí. Aquellos barquitos se llamaron "las pescadillas del Cantábrico", remoquete que aplicaron los rojos a los bous nacionales. El rasgo de ingenio se apoyaba en la euforia de dominio de los mares que les entró a los piratas cipayos en cuanto pusieron en práctica las enseñanzas teóricas que recibieron en aquellos cine-clubs —¡oh, los cine-clubs de los felices treinta!—, que siempre daban "El acorazado Potemkim". Los piratas de Giral "potemkimizaron" muy bien, pero otra cosa fue a la hora de la batalla; un buen día se enteraron de que una flotilla de bous se hacía a la mar con intenciones ofensivas, y se mandaron de risa.

El bou, según el "Diccionario enciclopédico de la guerra", de López Muñoz, es un "barco de pesca que la realiza con artes de ese nombre. Durante la Guerra de Liberación se aplicó el nombre genérico de bou a pequeños pesqueros que, ligeramente armados, se dedicaban a la vigilancia de las costas nacionales y a interceptar en lo posible el tráfico enemigo".

Moure-Mariño, "Galicia en la guerra", los define más literariamente: "Los bous eran frágiles barcos destinados a la pesca, remolcadores antiguos y con su maquinaria cubierta de óxido, anclados en los puertos gallegos. Estos barcos, una vez reparadas sus máquinas en Vigo o en El Ferrol, fueron armillados con cañones de 47 milímetros".

La aventura de los bous fue maravillosa, y si nuestra Cruzada, al parecer, no fuese un tema vedado a la delicada epidermis de la mayor parte de nuestros productores cinematográficos, la película sobre los bous hubiera ya dado la vuelta al mundo, porque, además de derrochar valor e ingenio a toneladas, los tipos de los bous fueron la gente más divertida que se puede uno imaginar. Sus tripulaciones se reclutaron entre voluntarios, muy preferentemente faingistas o requetés, y abundaron en ellas, junto a los pescadores, los universitarios, algunos de ellos sin más experiencia marinera que la que se desprende del honesto uso de la bañera doméstica. Más de uno se alistó porque le gustaba recitar, mientras remaba en una piragua de su río natal, aquello de "Con diez cañones por banda—viento en popa a toda vela", etcétera, y acabó siendo un lobo de mar perfecto.

El cañoncito daba seriedad a un barco que parecía como de locos o de niños, donde, según el relato del autor de "Galicia en la guerra", "los tripulantes disponían, en casos de abundancia, de media docena de fusiles, algunas escopetas de caza, alguna pipa de vino del Ribeiro y una gaita. La vida era dura y terrible. Como el bou no disponía de espacio para prestar acomodo a todos sus hombres, se hacía preciso dormir en los departamentos frigoríficos, que normalmente servían para el transporte del pescado".

Con gaita o con acordeón, según perteneciesen a la flotilla gallega o a la de Pasajes, los bous tenían su ración de asaltaparapetos con aguardiente de semifusas durante los ataques que sufrían por parte de la Aviación enemiga, y a popa se apañaban con un anti-aéreo de madera, a cuyo teatral amparo un voluntario disparaba cohetes verbeneros. Los gallegos, que son muy burlones—digámoslo así, aunque la palabra justa sea otra—, llamaron al encargado de tirar los cohetes, el "foguetero", nombre justamente arrebatado para la gloria militar de las romerías de la tierraña, donde se llama así al encargado de quemar la pólvora festiva.

Los primeros bous fueron gallegos y se hicieron a la mar en las fechas iniciales de agosto del 36. He aquí sus nombres: "Galicia", que era un remolcador; "Argos", el buque de salvamento de Corcubión; "Tiburón", "Tritonia", "José Ignacio", "Txi-Ona", "Guimerá" y "Denis". Algunos cambiaron de nombre; por ejemplo, "Guimerá" pasó a ser "Virgen del Carmen". Pasajes fue una activa madriguera de bous, y supongo que también por el Atlántico Sur y el Mediterráneo los habría, pero no tengo datos. He oído hablar de una novela sobre la vida de los bous, pero na-

die me ha dado razón precisa de ella. Considérese esto como un "SOS", de modo que si alguien me puede facilitar la pista, le quedaré muy agradecido.

El "Virgen del Carmen" fue entregado en Bilbao por su tripulación, en la que no había ni un solo voluntario. Su comandante, Javier Quiroga, y su fogonero, Cándido Pérez, dieron una lección de bien morir ante los fusiles catolicarras. Pocas veces se habrá visto tanta cristiana y militar elegancia a la hora de dar la cara ante un piquete. José Antonio Giménez Arnáu recuerda que unos días antes había comido con Quiroga en una mesa de trece, y, también, que horas antes de salir a la mar, "Juan Ramón nos ofreció un pitillo y, por empeño especial de Javier, "encendimos los tres".

José Antonio Giménez Arnáu le preguntó: —¿Por qué no llevas voluntarios, Javier? —¡Bah!—le contestó Quiroga—. Para la mar, marineros.

Todo esto sucedía en diciembre de 1936, y para que se vea la actividad desplegada por los bous bastará con indicar que entre muchos servicios de vigilancia y patrulla, el "Virgen del Carmen" se distinguió por la presa del "Monte Arrate", entre La Rochelle y Castro; por haber señalado al "España" un barco llamado "Lolita", que iba para Bilbao con carga de guerra; por cañonear a un barco inglés y a una bonitera en las narices del "bocho" y de su artillería de costa, y por la presa del "Galerna", que iba de Bayona a Bilbao y fue a dar en Pasajes. Supongo que este "Galerna" es el mismo que luego figuró destacadamente en la escuadra de los bous, y que una vez le dijo al "Hood":

—Apártese, o lo hundo.

La grandeza de estos tobezanos del mar llegó a tales extremos que alteró incluso la flemma británica, de modo que la tripulación de un destructor inglés, al cruzarse con una pareja de bous, les dio la gran ovación. Con sus diez nudos horarios les buscaban las cosquillas a destructores que habían treinta y seis. Mendizábal, Ozámiz y Saldaña son apellidos de oficiales que sonaron mucho sobre la cubierta de los bous. Los hombres de Ozámiz entraban en el fregado al son de pasodobles que tocaba el acordeonista de a bordo. "Antes de entregarse, hunda el barco", le ordenó el "Cervera", sabiéndose atacado desde aire y tierra a la entrada de Santander, donde vetaba el acceso a un mercante protegido. Ozámiz contestó: "Ni me entrego, ni hundo el barco; me los como", y sus tripulantes disparaban con fusil sobre tres trimotores rojos. Desde Santander, también por telefonía, le exhortaban: "¡Ríndase! Le perdonaremos la vida. Gente como usted no merece morir de esa manera"; a lo cual Ozámiz replicó más o menos como Cambronne, pero en más extenso. Tuvo un montón de heridos, pero el barco no entró en Santander.

El himno de los bous tomó su música del de la Legión muy justamente:

"Es del mar absoluta señora  
la valiente flotilla de bous..."

Y terminaba con "¡¡¡Submarinos, a correr!!!" "¡¡¡Aviones, a escapar!!!" y una triple invocación, que decía sencillamente: "Esto va que chuta, esto va que chuta, esto va que chuta".

Operaban metiéndose en la costa de tal modo que los rojos les "paqueaban" desde el monte; pero es que ellos lo que querían era ayudar a la Infantería, y menos navegar por la carretera —y esto, por razones técnicas y tácticas— hacían de todo. A los aviones les gritaban: "Baja, que te cepillamos la cola". Lo mismo sembraban minas que hacían presas de importancia, que jugaban a tapar las calles del mar con una alegría frenética. El "Galicia", sin ir más lejos, hundió al submarino "B-6", acudiendo al remate el destructor "Velasco". Entonces, desde Ribadeo le comunicaron a Queipo, cuya charla era uno de los grandes momentos del día a bordo: "Pescadillas del Cantábrico" comiéronse tiburones. Solicitamos V. E. cambio denominación. Aquella misma noche accedió Queipo a la petición de los marinos, y en una charla rebosante de buen humor les dio el nombre de "bous acorazados". Qué bonito sería, señor Ministro de Marina, dar el nombre de "Bou" a una buena unidad de nuestra Armada!

Total, que los "potemkimizadores" se rieron mucho al principio, pero la carcajada final fue la de los bous.

## Presencia de DOCTOR ZUMEL



Esta tarde, en el ciclo de conferencias "De la "belle époque" a la posguerra", el doctor Zumel disertará sobre el tema "La Medicina y los médicos". Esta es la noticia y el motivo, aunque no el único, de su presencia.

Los motivos para hablar del doctor Zumel son innumerables y todos buenos: un gran cirujano, un médico humanista y humanitario un romántico, un apasionado de las bellas artes (su casa es una pinacoteca en la que pueden contemplarse cuadros de Zurbarán, Solana, Vázquez Díaz. Su más reciente adquisición, dos paisajes de Carretero envidiables...) Un hombre generoso, desprendido...

EN EL MUNDO

## AL BITAR



El nuevo jefe del Gobierno sirio es Salab Eddin Al Bitar. Fue ministro de Educación Nacional de la República Árabe Unida en la época en que Siria fue provincia unida a Egipto. Al Bitar—cincuenta y un años—recibe la misión de aplicar los principios de la revolución del 8 de marzo último, que está expuestos en la proclama inicial del Movimiento: "En nombre de Dios y del arabismo... el Movimiento tiene por objeto devolver al Ejército el camino del arabismo".

Aunque se haya dedicado especialmente a la enseñanza, la tendencia política que se atribuye al nuevo jefe del Gobierno sirio es la del partido "Baaz".

# INFORMACION NACIONAL

## EL PRESIDENTE DE LA ASAMBLEA DE LAS NACIONES UNIDAS, EN MADRID

### ASISTIRA EN ROMA A LAS REUNIONES DE LA FAO

En las primeras horas de la tarde de ayer llegó a Barajas, procedente de Lisboa, el presidente de la Asamblea de las Naciones Unidas, señor Mohamed Zafrullah Khan.

Acudieron a recibir a Mohamed Zafrullah Khan el encargado de Negocios de Pakistán, señor Abdur Kauf Khan, y el director general de Organismos Internacionales, marqués de Nerva, que le dio la bienvenida en nombre del Ministro español de Asuntos Exteriores.

Saludaron también al ilustre diplomático los embajadores de la Arabia Saudita y de Marruecos y otras personalidades.

Foco después, en la sala de honor del aeropuerto, el presidente de la Asamblea de las Naciones Unidas manifestó:

«Me siento encantado de estar de nuevo en España. Es la segunda vez que visito este país, del que conservo un grato recuerdo. Vine por primera vez hace un par de años.

Luego me dirigí a Roma—ha anunciado—, donde he de entrevistarme con las autoridades de la FAO. Asistiré también en Roma a las reuniones de esta Organización para la campaña contra el hambre en el mundo.»

En estos momentos la FAO se va a enfrentar con uno de los pro-

blemas más pavorosos de nuestro tiempo: proporcionar alimentos a toda la Humanidad. Con miras a este fin, grandes espacios desérticos serán conquistados para la agricultura.

La ciencia y la técnica van a aportar los medios que permitan convertir en tierras productivas las zonas áridas que actualmente se hallan deshabitadas y no rinden el menor beneficio, a excepción de algunos lugares donde se explotan las riquezas del subsuelo.

En esta conquista pacífica, que se presenta como una tarea necesaria y urgente para la Humanidad, participarán nada menos que 57 países, sobre los que la UNESCO hará el papel de coordinador.

Precisamente el Pakistán, patria del señor Mohamed Zafrullah Khan, es uno de los países que entran dentro de la geografía de las zonas áridas; de ahí su gran interés por asistir a las reuniones de la FAO, donde se va a presentar el plan para poner en ejecución el programa de ayuda técnica y científica.

Durante estos últimos años ha sido preparada concienzudamente toda la estrategia de colaboración internacional, que ha de comenzar por una serie de investigaciones científicas en los diversos dominios relacionados directa e indirectamente con la agricultura, física, química, geología, climatología, biología, hidrología y hasta sociología.

El señor Mohamed Zafrullah Khan, antes de llegar a la presidencia de la Asamblea de las Naciones Unidas había sido ya ministro de Asuntos Exteriores del Pakistán. Es posiblemente el más famoso abogado de su país. Y cuando la India y Pakistán constituían una sola unidad política gozaba ya de gran celebridad en los medios forenses indios.

Una de sus actuaciones más brillantes, que hizo aparecer su nombre en el primer plano de la actualidad, fue cuando la disputa hindo-pakistani sobre Cachemira.

Concretamente, en una de las sesiones en torno a este problema Mohamed Zafrullah Khan pronunció un discurso que duró nueve horas, record de oratoria no superado en el seno de las Naciones Unidas.

Ha desempeñado también importantes cargos en organismos internacionales, tanto en representación de su país como asesor jurídico. Su actividad como abogado es conocida en la Liga de las Naciones, las Naciones Unidas y en el Tribunal de La Haya.

En el plano político ha tomado parte en el Pakistán en diversas manifestaciones como representante del Partido Independentista. Ha sido uno de los más apasionados defensores de la línea fronteriza con la India, que, como es sabido, ha dado ocasión a situaciones muy delicadas.

El señor Mohamed Zafrullah Khan intervino también en París en la Conferencia encaminada a crear un ambiente de comprensión entre los «cuatro grandes» sobre el problema del desarme. Y por invitación del entonces Presidente general Naguib acudió a El Cairo para preparar el camino del entendimiento entre Gran Bretaña y Egipto con miras a solucionar los problemas que tenían pendientes los dos países.

En cierta ocasión comentaba Mohamed Zafrullah Khan:

«Los países musulmanes no muestran ninguna inclinación hacia el comunismo. Pero a veces no se puede impedir que se resistan de este peligro, que es un peligro que surge del conflicto entre el Este y el Oeste. Los países musulmanes se sienten como las hormigas sobre un camino donde dos elefantes hacen el gesto de enfrentarse...»

El ilustre diplomático, después de charlar un rato en el aeropuerto de Barajas con las autoridades y personalidades que acudieron a recibirle, se dirigió hacia Madrid, donde va a permanecer un par de días antes de salir con dirección a Roma.

A. L. R.

## LA MEDALLA DE ORO DE GIJON, AL ALMIRANTE MORENO

### LE FUE ENTREGADA POR EL ALCALDE DE AQUELLA CIUDAD, EN PRESENCIA DEL MINISTRO DE MARINA

La Medalla de Oro de Gijón ha sido entregada al almirante Moreno por el Alcalde de aquella ciudad, señor Beltrán y Beltrán.

La entrega de las insignias se verificó en el curso de un acto íntimo y cordial celebrado en el domicilio del almirante. Se hallaban presentes la esposa del almirante Moreno, sus hijos y sus nietos; el Ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez; los almirantes Arrillaga, Pastor Tomasety, González Aller, Escrigas, Moíns y Riva Suardíaz; el director de Navegación y el de la Trasmediterránea, y altos jefes de la Armada.

En nombre del Ayuntamiento hizo ofrecimiento de la Medalla el Alcalde de Gijón, quien dijo que los gijoneses no olvidan la figura

insigne del almirante Moreno ni su actuación al mando del crucero "Almirante Cervera" en los días azarosos y terribles de 1936, durante la epopeya del cuartel de Simancas. En el XXV aniversario de la liberación de Gijón se rinde homenaje a las fuerzas armadas de los tres Ejércitos; pero el pueblo gijonés tenía especial empeño en que este homenaje culminara en la figura del almirante y se acordó concederle la Medalla de Oro de la ciudad. Se ha querido que el galardón recayera en la persona que mandaba al crucero "Almirante Cervera".

Entre grandes aplausos de todos los concurrentes el Alcalde impuso la Medalla al almirante Moreno.

Con emocionadas palabras agradeció el homenaje el almirante. Expresó su gratitud al pueblo de Gijón, y dijo que si bien el pueblo de la ciudad asturiana no ha olvidado al "Almirante Cervera", la tripulación del crucero tampoco ha olvidado la gesta de aquel heroico, noble y generoso pueblo. Puso de manifiesto la importancia de la condecoración, de la que se considera solamente depositario. Agradeció al Ministro de Marina su asistencia al acto de entrega, diciéndole que está seguro de que al recoger para la Marina esta Medalla sabrá apreciarse esta gentileza del pueblo gijonés.

Finalmente, el Ministro de Marina dijo que en nombre de toda la Armada se adhería al homenaje al almirante Moreno, ejemplo de caballería y entrega al servicio de la Patria, cuyo ejemplo trasciende a todos cuantos militan en la Marina española. Agregó que asistía al homenaje y prometió al almirante Moreno que transmitiría al Caudillo su mensaje de cariño y admiración.

## V REUNION NACIONAL DEL SERVICIO ESCOLAR DE ALIMENTACION Y NUTRICION

### COMIENZA HOY EN EL MONASTERIO DE LA SANTA CRUZ DEL VALLE DE LOS CAIDOS

Se va a celebrar, en el Monasterio de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, la V Reunión Nacional de Delegados Provinciales del Servicio Escolar de Alimentación y Nutrición, bajo la presidencia del jefe central, señor Pintado Robles, con asistencia de los directores de los distintos departamentos nacionales.

En estas jornadas se estudiará preferentemente la implantación en todo el área nacional, de un modo sistemático y progresivo, de seis unidades educativas del programa en las escuelas nacionales: enseñanza, complemento alimenticio, comedores, granjas, huertos y clubs escolares, así como el Plan General de Educación en Alimentación y Nutrición, programado por el Gobierno español con la ayuda de los organismos internacionales FAO y UNICEF.

Las sesiones de la V Reunión comenzarán el martes día 12 y serán clausuradas el sábado 16 del presente mes de marzo.

### Certificado definitivo de Servicio Social

Se pone en conocimiento de las personas que tengan cumplido el Servicio Social, que la Delegación Nacional de la Sección Femenina de FET y de las JONS, en beneficio de las mismas, y a fin de evitar que tengan que solicitar certificados especiales acreditativos de su cumplimiento en cada caso concreto, suprime estos certificados, expidiendo un «Certificado definitivo» con carácter oficial, cuya exhibición ante los organismos correspondientes, acompañando copia literal del mismo, será bastante para acreditar en todo caso el cumplimiento del Servicio Social.

Este certificado empezará a expedirse a partir del 1 de abril de 1963, y será el único documento oficial acreditativo del cumplimiento del Servicio Social a partir de dicha fecha. Los certificados especiales en poder de las in-

teresadas que tuvieran fecha anterior al 1 de abril de 1963, tendrán validez y eficacia a los fines para que fueron expedidos tan solo hasta el 31 de marzo de 1964.

Este «Certificado definitivo» de cumplimiento del Servicio Social no se expedirá, en ningún caso, hasta la total terminación del mismo.

A partir del 1 de abril de 1963 podrá solicitarse en las Regidurías Provinciales de Servicio Social al canje del antiguo certificado ordinario, sin validez oficial, por el nuevo «Certificado definitivo», que será el único con validez y eficacia oficial.

### BARCELONA

## ASAMBLEA DE LOS HIJOS DE ALFERECES PROVISIONALES

### EL DIA 18 CELEBRARAN UN HOMENAJE A SUS PADRES

Los hijos de los que hace veinticinco años fueron alféreces provisionales se han reunido en Asamblea con objeto de llevar adelante varios proyectos, comenzando por inaugurar un cursillo de orientación histórico-política, cuya primera lección ha dado el delegado provincial de Trabajo, camarada Vicente Toro Ortí, miembro de la Hermandad de Alféreces Provisionales.

El presidente de esa Sección Juvenil de la misma Hermandad, José Luis Piñana, manifestó que en-

tre los proyectos anteriormente mencionados figura el de tributar un homenaje a los padres, que se celebrará el próximo lunes, día 18, víspera de la fiesta de San José.

Por último, el presidente de la Hermandad Provincial de Alféreces Provisionales, camarada Manuel Ricardo Lechuga Paños, pronunció vibrantes palabras, subrayando la extraordinaria trascendencia de la misión de continuidad histórica que a los hijos de los alféreces provisionales incumbe.

### Conferencias cuaresmales de la División Azul

BARCELONA (Crónica de nuestro corresponsal).—A primera hora de la noche, la Hermandad Provincial de Combatientes de la División Azul ha iniciado con numerosísima concurrencia una serie de conferencias cuaresmales organizadas en colaboración con las Hermandades de Alféreces Provisionales, Primera Centuria Catalana «Nuestra Señora de Montserrat», Ex Cautivos, Combatientes de Ter-

cios y Requetés, marinos voluntarios de la Cruzada y supervivientes del Castillo de Montjuich.

El disertante es el capellán de dicha Hermandad Provincial de la División Azul, padre jesuita Alejandro Rey-Stolle, premio nacional de Literatura en su calidad de gran novelista, con el pseudónimo de Adro Xavier, autor de una treintena de libros.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

## Nuevos mandos en la Dirección General de Ganadería

### TOMARON POSESION LOS SUBDIRECTORES GENERALES DE FOMENTO Y EXPANSION GANADERA Y DE PROFILAXIS E HIGIENE PECUARIAS

El Subsecretario de Agricultura tomó juramento ayer por la mañana a los recientemente nombrados subdirectores generales de la Dirección General de Ganadería. Se trata de don Rafael Díaz Montilla, subdirector general de Fomento y Expansión Ganadera, y don José Antonio Romagosa Vila, subdirector general de Profilaxis e Higiene Pecuarias.

Seguidamente el director general, don Francisco Polo Jover, dio posesión a los nuevos subdirectores ante todo el personal de la Dirección de Ganadería. Pronunció unas palabras para poner de relieve la significación de la reorganización de que ha sido objeto la Dirección General, estructurada en dos Subdirecciones y seis Secciones, que estatifican la labor a desarrollar en las vertientes de la sanidad e higiene pecuarias y en la de fomento y desarrollo de la ganadería. Hizo una semblanza de los nuevos mandos, que ya eran conocidos de todo el personal de la casa, y les rogó que pusieran a contribución todo su empeño para que en esta próxima etapa de fomento ganadero la Dirección pueda estar a la altura necesaria para atender la urgente y creciente demanda de productos de origen pecuario.

Le contestó el señor Díaz Montilla con palabras de adhesión y gratitud por su designación para estos cargos.

## CLAUSURA DE LA I CONFERENCIA EUROPEA DEL MIJARC

LOS DELEGADOS VISITARON AL NUNCIO DE SU SANTIDAD

Se ha clausurado en la Casa de la Iglesia la I Conferencia Europea del MIJARC, que desde el pasado día 4 ha venido celebrándose en esta capital, con asistencia de 65 delegados europeos. El acto ha contado con la presencia de los dirigentes del MIJARC señorita Haans Balfor, presidenta europea; M. Emile Perrot, secretario, y la señorita Francisca Mosser, secretaria europea, así como de los dirigentes nacionales de la JARC y JARCF, consiliarios de los respectivos movimientos y otros representantes de los movimientos especializados de la Acción Católica.

Después de leídas las conclusiones, el secretario europeo, Emile Perrot, dijo unas palabras de despedida.

A continuación la señorita María Jesús Garrido, presidenta de la JARCF, dio las gracias a los participantes en el Congreso por la elección de España.

### Visita al Nuncio

Por la mañana, los asistentes a la I Conferencia Europea del MIJARC visitaron al Nuncio de Su Santidad. La señorita Haans Balfor, holandesa, hizo la presentación a monseñor Riberi de los participantes.

El Nuncio contestó a estas palabras recordando el interés de la Iglesia por el mundo rural.

### El Festival de la Juventud Rural en Munich

En las sesiones finales de trabajo, los participantes en la I Conferencia Europea del MIJARC han ultimado los detalles de programación del Festival de la Juventud Rural. Se celebrará este Festival en Munich, capital de Baviera, en Alemania, en la segunda quincena de mayo de 1965.

El Festival se propone ser, no una mera expresión folklórica, sino una manifestación del trabajo y la vida de los jóvenes rurales. Se preparará durante un año entero. Constará de cuatro partes principales: Primera, una manifestación religiosa, cuyo centro será la misa; segunda, una manifestación de trabajo (con exposición de los resultados de una encuesta realizada en todos los países europeos durante un año, más la Exposición de trabajos de tipo rural profesional, cultural y doméstico, para los que se convocarán concursos); tercera, expresión de diversiones: bailes y folklore, y cuarta, exposición plástica de cómo los jóvenes rurales quieren la unión europea.

### Boletín meteorológico

Durante el día ha continuado el tiempo inestable en todas las regiones de la Península y Baleares. Se han registrado chubascos muy irregulares en Galicia, vertiente atlántica, Centro, cuenca del Ebro, Cataluña y Andalucía, con vientos fuertes racheados de Poniente.

TIEMPO PROBABLE. — Disminución de la nubosidad durante esta noche, con algunos chubascos dispersos. Cielo poco nuboso en general durante el día de mañana. Vientos fuertes racheados de componente Oeste.

Temperaturas extremas de la Península: Murcia, con 25 grados, y León, con tres grados.

# "EL SENTIMIENTO ESPAÑOL EN PANAMA ES MUY FUERTE"

«En España se encuentra uno como en su casa solariega»  
DECLARACIONES EN BARCELONA DEL VICEPRESIDENTE PANAMEÑO, DOCTOR SERGIO GONZALEZ RUIZ

BARCELONA. — El vicepresidente de la República de Panamá, don Sergio González Ruiz, llegado el pasado viernes de Madrid, continuará el jueves su viaje por Europa. Marchará a Roma, Viena, Ginebra y París. Luego volverá a España, donde, en Madrid, permanecerá diez días, y tres semanas o más en Barcelona, para en el Instituto Barraquer, del que es miembro, estudiar los últimos avances en oftalmología, profesión que ejerce en su país.

En conversación con un redactor de la Agencia Cifra ha manifestado que su actual viaje al Continente es puramente científico. Ha venido ahora solo, pero en abril se le unirá su esposa. Esta es su tercera visita a Europa y segunda que realiza a España. Llevaba doce años sin venir, y por lo que ha visto

en Madrid y Barcelona ha podido apreciar los grandes progresos experimentados desde entonces por ambas capitales.

«Aquí se siente uno como en su propia casa solariega —ha dicho el doctor González Ruiz—. No es esto una figura retórica, sino la pura verdad. Siendo embajador en París vine por primera vez y me sentí como si llegara al cielo. Lo mejor de todo —agrega el vicepresidente de Panamá— son sus gentes, y creo que hay en esta afirmación un poco de egoísmo, pues descendiendo de españoles o quizá será el orgullo de raza. Pensamos y sentimos de la misma manera, y la gran virtud, aquí y en Panamá, es la hospitalidad. No sé de dónde nos viene, pero la tenemos. Quien quiera hacer la prueba que vaya a Panamá.»

### Cordiales relaciones hispano-panameñas

De las relaciones hispano-panameñas subraya que son muy cordiales. «Lástima —dijo— que no sean mayores las económicas, y ello se debe a que tenemos muy poco que venderles, pues la industria panameña no está desarrollada.

—¿Cómo se ve la hispanidad desde el Canal?—preguntó el periodista.

—En pocos países de América se siente tanto como la sentimos nosotros. Tal vez por algo del subconsciente de defensa, pues estuvimos sometidos a influencias extrañas. El sentimiento español sigue siendo allí muy fuerte. Las tradiciones y costumbres que heredamos de ustedes se mantienen intactas, como en el siglo XVII, especialmente en el interior del país.

Señala que entre los problemas que más preocupan a Panamá, el comunismo figura entre ellos. Añade que está fuera de la ley, y pese a todo hay comunistas, pero no muchos. Otros no lo son, pero son estos compañeros de viaje, los que le hacen el juego.

Centro y Sudamérica padecen el peligro del contagio del comunismo por la cercanía de Cuba. La gran masa de opinión americana, que está poco preparada, siguió en un principio con indudable simpatía los comienzos de Castro. Parece no darse cuenta todavía del peligro que sólo puede conjurarse dándole al pueblo lo que el pueblo que necesita.

Termina el señor González Ruiz exponiendo que también Panamá está empeñado en la puesta en marcha de un plan de desarrollo económico, del que se conciben grandes esperanzas para la pro-

peridad del país. Terminó afirmando que el caso de Cuba se resolverá con un alzamiento del pueblo cubano. «Nuestra raza —afirmó— no es para aguantar semejante tiranía.»

El vicepresidente de la Repúbl-

ca de Panamá, doctor Sergio González Ruiz, ha sido saludado por el concejal don Patricio Palomar, quien le ha dado la bienvenida en nombre del Alcalde y del Ayuntamiento, deseándole una grata estancia en la ciudad condal.

## EXPOSICION SOBRE ACTIVIDADES DE LA PESCA EN ESPAÑA

FUE INAUGURADA EN LA CASA SINDICAL CON ASISTENCIA DE LOS MINISTROS DE MARINA Y COMERCIO Y EL VICESECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

Ha sido inaugurada una interesante Exposición sobre actividades de la pesca en España, organizada por el Sindicato Nacional de este ramo, en coincidencia con la VII Reunión del Consejo General de Pesca del Mediterráneo—organismo de la FAO—que mañana comienza en Madrid.

Al acto asistieron los Ministros de Marina, almirante Nieto Antúnez, y de Comercio, don Alberto Ullastres; el Vicesecretario General del Movimiento, Fernando Herrero Tejedor, que representaba al Ministro Secretario; el Secretario General de la Organización Sindical, Pedro Lamata Megías; el director general de Pesca, Ignacio del Cuvillo, y el de Seguros, Marcelo Catalá; el Secretario Técnico de la Secretaría General del Movimiento, Gómez de Aranda; el Presidente del Sindicato Nacional de la Pesca, Agustín de Bárcena; el director general técnico del Instituto Social de la Marina, señor Rodríguez Casado; el comisario general de Abastecimientos y Transportes, señor Rodríguez Villa; el presidente del Comité Español del Consejo General de Pesca del Mediterráneo señor Rodríguez Carreño y otros dirigentes sindicales y personalidades.

En esta original muestra figuran, a través de gráficos, fotografías, maquetas de barcos, aparatos y útiles, etc., todas las actividades relacionadas con la industria pesquera española, así como las derivadas de la misma, tales como la conservera y sazonera.

Ha sido instalada en la sala de Exposiciones de la sede central de los Sindicatos y permanecerá abierta hasta el día 20 próximo.

### Se constituye el Sindicato de la Marina Mercante en Bilbao

BILBAO. — Se ha constituido el Sindicato Provincial de la Marina Mercante, previa elección de sus presidentes de las Secciones Social

y Económica del mismo, que ha recaído en don José García García y don Juan María Alonso de Celada, respectivamente.

Presidió el acto de constitución José Luis de Azcaraga y Bustamante, Presidente del Sindicato Nacional de la Marina Mercante y el Delegado Provincial de Sindicatos, Francisco Garza García acompañados por todos los dirigentes de la Delegación Provincial. Azcaraga dio posesión al nuevo Presidente del Sindicato Provincial don Antonio Alenda Ferrúa, quien pronunció unas palabras para expresar su decisión de aportar su esfuerzo y entusiasmo en el cometido que se le ha confiado.

A continuación, el Presidente del Sindicato Nacional expresó manifestando su confianza en la labor del Organismo que se constituía y en el espíritu de servicio de quienes en el mismo han de desarrollar la función directiva.

## La Sección Femenina visita en Cádiz a los damnificados por las inundaciones

HICIERON ENTREGA DE MANTAS Y OTROS DONATIVOS

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz).—Afiladas de la Sección Femenina de FET y de las JONS, acompañadas de una representación del Ayuntamiento han recorrido los lugares de Portal, carretera de puerto de Santa María, sierra de San Cristóbal, La Corta del monasterio de La Cartuja y Llano de Ina, para visitar a las familias que fueron afectadas por los recientes temporales y hacerles entrega de mantas, cobertores y otros donativos, procedentes, especialmente de Madrid. (Cifra.)

## Las PROVINCIAS a través de su PRENSA

### UN PROBLEMA ASTUR

"La Voz de Asturias" del pasado domingo trata en sus páginas un problema de gran importancia dentro de la unidad territorial, política y espiritual de la región astur. Extractado el artículo en cuestión, dice así:

"Una vez dejado atrás Unquera, cruzado el río Deva y arribado a Bustio se entra en solar astur. ¿O no se ha dejado aún la "tierra" montañesa? Geográfica y políticamente sí; espiritualmente, no. Duro es reconocerlo. Santander gravita sobre Llanes —casi todo su partido judicial—, y hacia Santander gravita aquél.

En el correr de los años los asturianos nos hemos dicho: "Llanes está ahí, a la puerta de Asturias" y no hemos hecho más. Nuestra Prensa ha llegado siempre tarde; nuestro ferrocarril siempre malo; nuestra atención fue muy poca. En tanto que la Prensa santanderina, madrugadora; el ferrocarril Cantábrico facilita los desplazamientos entre la villa asturiana y la capital montañesa, y la atención pública ha ido prendiendo de la mano de la hermosa villa astur. En los diarios montañeses, en sus secciones provinciales va inserto el vivir de la llanega, al mismo tiempo que nuestra Prensa deja pasar el acontecimiento de pedazo de solar asturiano desmembrado espiritualmente de su carne.

Desde el Deva al Eo —otro rincón astur, más gallego que asturiano— se está Asturias sobre el tablero falso del mapa, porque el olvido público ha hecho de Castropol Vegadeo, San Tirso de Abres, gallegos.

Es necesario hacia una reconquista de esos miembros de nuestra carne regional de un modo efectivo, como nuestros vecinos han ido conquistando nuestras tierras, haciendo pública y notoria nuestra atención por estos lugares queridos que han sido arrebatados en una danza de afectos y desafectos donde nos ha correspondido a nosotros proclamar los desafectos.

### SIN "CAMPINGS"

"Voluntad" de Gijón, se refería el viernes 8 a la ausencia de "campings" en el litoral asturiano:

Hemos recibido una relación de los "campings" nacionales agrupados a la organización de la "Aseta". Asturias tiene uno en su correspondiente casillero: Los Cantiles, de Loarca. Y quedamos impresionados del insignificante lugar que ocupa Asturias en estas instalaciones. Barcelona cuenta con 26, Gerona, con 31. Todas las provincias norteñas cuentan con varios. Pero nuestra región bañada por el mar —la más apreciada virtud para los campings— se ha de contentar con este ridículo número.

# ASTURIAS, RAIZ DE HOMBRES

Por Fernando CAÑELLAS

A Asturias ha de contemplársela desde el cielo de sus puertas de entrada. En su totalidad. Y sin prejuicios. No podemos llegar a ella, sin embargo, como a un circo. Las gradas no deben ser utilizadas como puestos de seguridad, sino como miradores que no dejen escapar a los ojos y al corazón un solo retazo de paisaje, una sola inquietud del hombre que se mueve en la tierra vibrante de Asturias. Ni el hombre político ni el puro captador de paisajes pueden permanecer, empero, en su balcón de la cumbre. Uno y otro han de descender al diálogo con el campesino, con el obrero de las fábricas, con el minero y con los trabajadores del mar. Si no hacen esto, toda la esperanza que llevasen puesta en Asturias se les diluirá como las pasajeras cortinas de agua que corren frecuentemente en esta tierra para ocultar su belleza.

He acompañado al Ministro de Trabajo, Jesús Romeo, a las minas y a las fábricas y he entendido que este buen político español comprendía enteramente a Asturias cuando exclamaba: «He venido a ver más a las personas que a las cosas, y ahora creo disponer de la información precisa para poder abordar decisiones». Porque para pasar por Asturias sin el diálogo, más vale quedarse en casa.

Asturias es alegría y dolor permanente. Asturias es canción de España y tema sobre el tapete siempre. El que haya tenido ocasión de posar los ojos con reposo sobre el libro que Labadie y Cerezo escribieron acerca de Asturias sabrá ya para todos los días de su vida que esta región de España no se puede borrar del mapa para nada que tenga que contar seriamente en el acontecer del país, en la presencia de nuestra nación en el mundo.

Asturias es la carne rasgada de las minas. Las explosiones de grisú y las corrimientos de tierra ponen su carácter trágico en los poblados ennegrecidos por la hulla y engarzan cuentas de dolor en el corazón de las esposas, en el de las novias y en el de las madres amorosas. Por eso, un Ministro de Trabajo no podía llegar a establecer una diferencia jerárquica en las relaciones que en torno al quehacer laboral iban a producirse a lo largo de un viaje tan decisivo como el que él ha hecho. Era necesario hablar de hombre a hombre en todas las ocasiones y enfocar todos los problemas desde un ángulo humano y cordial.

Jesús Romeo que aborda los problemas sin teatralidad, ha recorrido palmo a palmo las cuencas mineras de Asturias. Y Asturias le ha mostrado su pulso laboral. Son los hombres de aquella tierra firmes bastiones para la causa del trabajo y formidables tipos humanos a la hora de mostrar los sentimientos que el corazón, enternecido, alberga. No nos extraña, pues, que el Ministro, conocedor de las calidades anímicas de estos trabajadores asturianos, exclamase: «Es indispensable establecer en las Empresas un clima de comprensión, de solidaridad, de intereses, de intercambio franco y abierto de ideas y de iniciativas, de participación de todos sus elementos humanos en una tarea que a todos ellos es común. Sin este clima, en cuya concepción ha de extremar la Empresa, el cuidado y la iniciativa, será muy difícil el progreso económico y social que a todos nos preocupa».

Las jornadas han sido tan intensas que sólo un hombre cuya voluntad es llevar el amor, la fe en el trabajo y la solución a proble-

mas laborales urgentes es capaz de resistir. La honda huella, conocida personalmente, de la dureza del trabajo en la mina, la entrega de la mente a las cuestiones que en los Jurados de Empresa, Casas Sindicales se planteaban por los representantes del trabajo; la emoción ante los hijos de los productores que en la Universidad Laboral de Gijón se forman profesionalmente; el paso de un tema a otro para que ningún cabo quedase sin atar, todo el esfuerzo que exige un viaje de tres días y pico con un objeto de fijar bien los elementos de juicio para su fallo justo, fue en Jesús Romeo recreo y sincera emoción. El dolor y la alegría se mezclaron, y ahora, ya de vuelta, el fruto no se hará esperar.

Asturias es almendro siempre en flor. Mientras madura un fruto se abre una flor nueva en el árbol. Ni un palmo de la tierra es desaprovechable en estos montes y en estos valles. Ni un solo trozo de costa escapa a los barcos pesqueros o a la explotación veraniega (una explotación honesta, entendámoslo bien). Por eso para hablar de Asturias había que ir despacio, deteniéndose en cada lugar donde hubiera algo que oír, y abriéndose paso sin descanso hacia la cultura por el diálogo, camino de la Universidad Laboral de Gijón, donde los hijos de los trabajadores le van a demostrar a España que el dinero que se ha gastado en la construcción de estos «Alcázares de la Libertad» no es dinero malgastado.

## PUMARIN, UNA AUTÉNTICA CIUDAD SATELITE EN UN BARRIO GIJONES

GIJÓN.—A la vigorosa corriente de la creación de poblados satélites de las ciudades, que constituyen alivio de sus problemas de vivienda, y de aquellos otros de carácter urbanístico que no son fáciles de resolver en los viejos trazados, se ha incorporado Gijón.

Auténtica ciudad satélite, enclavada en un barrio gijonés, constituye el grupo de 1.500 viviendas de Pumarín, concebido con grandeza arquitectónica a base de bloques cuyas alturas oscilan entre las seis y las veinte plantas, y con una autonomía funcional absoluta. Habitado desde hace más de un año, Pumarín es una auténtica ciudad dentro de su perímetro, con plena independencia, aunque sólo esté separada del centro de Gijón por una distancia de kilómetro y medio.

Pero esa proliferación de satélites, que se repite en la periferia de nuestra ciudad —aunque de proporciones menos relevantes que Pumarín—, va a encontrar ahora una nueva y rotunda expresión, porque en un plazo relativamente corto, que puede medirse por meses, será levantada la ciudad satélite de Vega, en la parroquia de este nombre. Vega había perdido gran parte de la condición bucólica de aldea, porque dentro de sus límites se encuentran las minas de carbón de La Camocha, y porque casi en la bocamina existe un poblado de cierta importancia que alberga a algunos centenares de productores mineros.

Ahora, esa condición semiurbana e industrial de la parroquia de Vega se completará con la construcción de un pueblo poblado, que se emplazará aislado y con independencia del que ya existe para los obreros de La Camocha. Para ello han sido elegidos terrenos muy amplios en las proximidades de la iglesia parroquial, y en ellos van a levantarse bloques que comprenderán un total de 701 viviendas de tipos diferentes, aunque todas ellas de carácter económico.

Como complemento, en la «carrayera» situada frente a la iglesia se construirá un parque infantil, así como varios campos e instalaciones deportivas. Las necesidades docentes serán cubiertas con grupos escolares capacitados para 600 alumnos de Primera Enseñanza. Y un Instituto, para 300 alumnos, dejará satisfechas las necesidades en los estudios de Segunda Enseñanza.

Naturalmente, esta ciudad o poblado satélite, más alejado de Gijón que el de Pumarín, puesto que

diste seis kilómetros, necesita de medios para que allí pueda organizarse la vida con la suficiente autonomía.

Enrique PRENDES

## El Consejo Nacional del Movimiento se reunirá todos los años

(Continuación de la página 1.)

Esta ponencia fue la más debatida por el Consejo, en la que se han llegado a registrar más de doscientas intervenciones públicas. La importancia y trascendencia del tema lo hacía necesario.

—¿Existe acaso una crisis de la educación, o, si lo prefiere el Ministro, un excesivo dedicarse a la mera enseñanza de temas, con olvido de la auténtica formación?

—Evidentemente hay algo de esto. No basta con la enseñanza; hay que cuidar la formación de la juventud, y en este aspecto los educadores tienen gran responsabilidad. En el Consejo se habló sobre estos puntos muy ampliamente, y se matizaron aquellos en relación con las inquietudes juveniles. Porque es sano que la juventud tenga inquietudes, si no, sería una juventud amorfa. Pero hay que conocer esas inquietudes para encauzarlas por los derroteros convenientes, y para aprovechar su caudal de energías y de posible enseñanza.

—¿Se hará un estudio por parte de los Ministerios interesados a este respecto?

—El Consejo ha planteado el problema y lo seguirá estudiando tanto como sea preciso. Luego, cada organismo actuará en la forma más adecuada.

—Y la de representación familiar, ¿cambiará las estructuras vigentes hoy sobre las elecciones de cargos municipales y ampliará la representación de la familia en otros sectores públicos?

—Somos partidarios de que los cabezas de familia participen activamente en la política, y no sólo eligiendo a los miembros de un Ayuntamiento. Queremos que haya asociaciones familiares para que puedan intervenir en la función pública. Para ello se crearán unas Federaciones locales, provinciales y nacional, a través de las cuales el hombre indistintamente de como miembro de la sociedad, sino como cabeza de familia, tenga su

## LA JUVENTUD HA SIDO OIDA

Las conclusiones de la ponencia «Promoción, la juventud» del reciente Consejo Nacional, constituyen, sin duda, un aldabonazo en la conciencia española, doblemente interesante en cuanto que se registra en la esfera de mayor responsabilidad.

A poco que se lean con buena memoria, y siempre que se haya atendido la letra y la voz popular en los años precedentes, nos encontramos con que en ella se encuentran fieles resonancias, «ad pedem literis», a veces, de las formulaciones reiteradas constantemente desde los ángulos de comprensión juvenil de la realidad política española.

En todas las revistas juveniles, en todas las convocatorias juveniles que prenden en el ánimo de nuestros jóvenes se hallan los términos que concretan las conclusiones de la ponencia: Educación integral, radical implantación del principio de igualdad de oportunidades, autentificación y eficacia de las instituciones representativas, intensificación o acometimiento de los objetivos fijados en la doctrina del Movimiento, de acuerdo con una voluntad revolucionaria, politización de la acción administrativa pública y apertura de cauces normales para el desarrollo de una necesaria acción pública crítica y de exigencia en una línea de responsabilidad y de servicio. Son resortes todos ellos que, pulsados con sinceridad, pueden poner en pie, cuando se quiera y como se quiera, en tanto que la motivación se ordene sinceramente en el cuadro de la pendiente Revolución Nacional, a una juventud cuya abulia o apatía se ha querido siempre analizar en el nivel de los efectos y no en el causal determinante, en el que insertan las verdaderas responsabilidades.

«El sindicalismo español —ha dicho Jesús Fueyo— no ha agotado sus fórmulas de institucionalización, ni ha culminado una conciencia doctrinal sistemática de todo el repertorio de sus soluciones, pero es ya una base categorial del proceso de integración política española...» En esa dirección, todas las sugerencias son válidas y la juventud no tardará en reincorporarse con la fe y la esperanza de los mejores tiempos. Y en esa referida dirección están señaladas las conclusiones y recomendaciones de la ponencia a que hemos aludido. La juventud ha sido, al fin, oída.

Manuel M. CANTARERO DEL CASTILLO.

participación en las tareas públicas. Todo esto está en la línea de democratización del Régimen.

—¿Qué otros temas de interés, señor Ministro, serán abordados por el Consejo Nacional?

—Por ahora, el hecho más importante es el de haberse reunido. Estamos en una etapa nueva de funcionamiento. Lo que se puede estudiar de aquí en adelante no depende de lo que yo diga, sino de lo que el Consejo proponga. Ahora bien; quisiera que sobre esta

## Entrega de trofeos de la Campaña del Sello Misionero

LA ORGANIZACION JUVENIL ESPAÑOLA RECOGIO CERCA DE SIETE MILLONES EL PASADO AÑO

En el salón de actos de la Delegación Nacional de Juventudes tuvo lugar el domingo la entrega de trofeos correspondientes a la campaña del sello misionero realizada por los afiliados de la Organización Juvenil Española.

Presidieron con el Delegado Nacional, Eugenio López López, monseñor Sagarminaga, Jefe Central de la OJE, Capellanes Nacionales de Juventudes y OJE y Delegada del Sello Misionero.

Durante el pasado año los afiliados de la OJE recogieron cerca de siete millones de sellos, destacando en la campaña las provincias de Madrid, Gerona, Cuenca, Barcelona, Ciudad Real, Valencia y

reunión pasada hiciera destacar una cosa muy importante. En el Consejo se han dado cita tres generaciones políticas: la de los hombres que dirigieron la promulgación del Fuero del Trabajo, la de los combatientes y las nuevas promociones. Muchos de éstos llegados a puestos de responsabilidad en plena juventud, y formados intelectualmente con la ayuda de becas. Es decir, que en el Consejo se contrastaron pareceres de hombres diferenciados en tiempo y lugar, con un resultado y un ejemplo francamente alucinador. Las discusiones tuvieron una altura extraordinaria, y el Consejo ha sido el yunque donde se contrastaron los pareceres.

—¿El Consejo Nacional entenderá de todos aquellos aspectos que se aborden en los Consejos Sindicales, Asambleas Nacionales de Organismos políticos, etc.?

—El Consejo Sindical tiene un ámbito más estrecho. Se circunscribe a lo social y a lo económico. El Consejo Nacional es quien entiende de las grandes directrices políticas. Para fin de año será convocado el gran Consejo Sindical, en el que participarán mil representantes sindicales (quinientos por los patronos y otros tantos por los trabajadores) y lo que en él se acuerde, seguirá su marcha normal. Cada organismo continuará en su ruta de siempre. Eso sí, cada vez más firme, más real, más representativa. Ello quiere decir que el Consejo Nacional no va a conocer todos sus problemas y aspiraciones, sino aquellos que atañen solamente a las grandes directrices políticas. Al Consejo Nacional el Caudillo le ha señalado un programa de actuación futura y a él ha de atenderse.

Lo más importante de todo esto es el deseo de continuar avanzando en un orden cada vez más representativo y real en todos los órdenes políticos. (Pyresa.)

ROSO VARELA

# TODA ESPAÑA ES PROVINCIA

## CANARIAS, UNA REGION SUBDESARROLLADA

Entre las regiones subdesarrolladas de España, entre las zonas atrasadas cuya economía se caracteriza por "una exportación de bienes de consumo y una importación de productos industriales" hay que contar, indudablemente, a Canarias.

Canarias fundamenta su economía en su producción agraria. Pero Canarias, desde este punto de vista, no reúne más factores positivos que su extraordinario clima tropical en las inmediaciones de Europa. ¿Por qué? Sencillamente, porque la característica del terreno de las islas Afortunadas es tremendamente accidentado y reúne, en su mayor parte, una capa muy delgada de tierra vegetal. Lo cual ha determinado en todo tiempo que se realizaran costosos trabajos de roturación y abancalado, para los que, con frecuencia, ha sido preciso transportar la tierra cultivable, la tierra que había de completar el suelo de labor, en camiones, en centenares o miles de camiones, desde distancias que hacían de esta tarea no sólo laboriosa, sino tremendamente antieconómica. Es decir, que para desarrollar la agricultura ha sido necesario, en muchos casos, crear un suelo artificial, un suelo que, por naturaleza, no existía.

Por otra parte, los defectos de infraestructura de las islas, con escasísimo porcentaje de precipitaciones y, consecuentemente, falta absoluta de corrientes de agua superficial, ha obligado a perforar kilómetros y kilómetros de galerías en busca de caudales de aguas subterráneas, cuyo hallazgo es siempre, sobre costoso, muy problemático.

Si se une a estos problemas de la preparación de los terrenos y de la búsqueda del agua la carestía de las labores, que en la mayoría de los casos han de hacerse a mano, porque la mecanización es imposible, tanto por lo accidentado del terreno como por extremada reducción de las parcelas, se comprenderá fácilmente el escaso rendimiento económico de los productos agrícolas al tener que ser obtenidos en condiciones tan onerosas.

### DIFICULTADES COMPETITIVAS

Es clara, por tanto, la imposibilidad de competencia de los productos agrícolas canarios con los que se producen en zonas agrícolas infinitamente más favorables y mucho más cercanos a los mercados consumidores.

Es por estas dificultades por las que la agricultura canaria ha tenido que orientarse siempre hacia los cultivos de productos de alto valor, generalmente dedicados a la exportación. Con estas exportaciones se ha pretendido un hecho concreto: financiar la importación de todos los productos y artículos que Canarias precisa para su subsistencia. Por ello la agricultura canaria se dedicó en principio a la producción de azúcar cuando ésta solamente se obtenía en Oriente y escaseaba en Europa. Sucedió al azúcar el vino de calidad, producción que se sostuvo bien durante un cierto tiempo, hasta que la competencia que le hacían el "jerez", "oport" y "málaga" obligó a abandonar este cultivo. Y así, en la medida que otras regiones producían los productos típicos de la agricultura canaria, y lo hacían en mejores condiciones económicas, las islas tenían que ir "inventando" nuevos cultivos remunerativos con los que poder subsistir.

### ANTIECONOMICOS CULTIVOS

Independientemente de esta agricultura destinada a la exportación, conseguida siempre en las mejores tierras, en las más llanas y de regadío, Canarias ha dedicado también

otros terrenos de menor calidad y a alturas entre los 400 y los 1.500 metros a cultivos para el consumo interior de las islas. Pero estos cultivos resultaban, por lo general, mucho más antieconómicos. De tal suerte era así que solamente podían perdurar por realizarse por el sistema de medianería, en el que el aparcerero proporciona su trabajo y el de su familia sin limitación de tiempo, de horas, a cambio de obtener la mitad de la cosecha, con lo que únicamente podía cubrir sus más perentorias necesidades "en régimen de extrema pobreza". Se comprenderá, por tanto, que en estas condiciones la agricultura canaria tiene que realizar un fabuloso esfuerzo para mantener unos mercados extranjeros que cada día son más difíciles de sostener.

Tanto que en el informe emitido por el Consejo Económico Sindical, en el tomo dedicado a examinar las perspectivas de desarrollo económico de la provincia de Tenerife, se dice lo siguiente:

"Estimamos que la agricultura de Canarias se encuentra abocada a experimentar una aguda y profunda crisis, probablemente más grave que las sufridas al caer los cultivos anteriores, teniendo en cuenta el mayor número de habitantes que hoy existen en el archipiélago y las mayores necesidades de los mismos."

Y si esto es así, si efectivamente la agricultura canaria está al borde de una profunda crisis por consecuencia de la competencia de otras regiones agrícolas de producciones más económicas, ¿qué es lo que procede hacer? Si Canarias sigue su trayectoria histórica, solamente una cosa: buscar nuevos cultivos que sustituyan en parte a los actuales y que puedan llegar a los mercados de Europa sin competencia posible, como en otras épocas llegaron el azúcar, el vino y, últimamente, el plátano y el tomate. Canarias tiene siempre una defensa, un arma poderosa que no tienen los demás: su clima tropical situado a las puertas de Europa. Tiene que saber aprovecharlo.

DOMINGUEZ

## MURCIA

# LA FERIA INTERNACIONAL DE LA CONSERVA SERA INAUGURADA EL PROXIMO DIA 24 PARTICIPAN DOS MIL EXPOSITORES DE OCHO PAISES

EL CERTAMEN OCUPARA UNA EXTENSION DE 70.000 METROS CUADRADOS

MURCIA (De nuestro corresponsal).—A las once de la mañana del domingo 24 de marzo serán izadas las banderas en la Feria Internacional de la Conserva y Alimentación. Más de un centenar de grandes compradores de conservas de Alemania, Bélgica, Holanda, Inglaterra, Italia, Suecia, Suiza, Finlandia, Dinamarca y Francia permanecerán cuatro días en estrecho contacto con los vendedores españoles invitados por el Comité Ejecutivo del Certamen, al igual que periodistas especializados en materias económicas de Inglaterra, Alemania y España.

A su vez concurren con pabellones y «stands» siete

países: Alemania, Bélgica, Francia, Holanda, Inglaterra, Italia y EE. UU. En cuanto a la mercancía a exponer, es varia: desde la maquinaria al producto, pasando por la hojalata, envases y embalajes como ciclo completo de fabricación y exportación.

Los expositores en el anterior Certamen fueron 1.567, y este año 2.000. La maquinaria expuesta se cifró en 110.000 millones de pesetas, calculándose ahora, por los antecedentes, que rebasará los 150.000 millones. Las transacciones en la pasada Feria se elevaron a más de 473 millones, y en ésta será rebasada en mucho dicha cifra.

### Participación sindical

se servirán carnes, pescados, aves, verduras, congeladas principalmente, a precios modestísimos, según se nos informa.

### CERTAMEN TECNICO, PROMOTOR DE EXPORTACIONES

Este certamen técnico, promotor eficaz de importaciones y exportaciones, constará de ocho secciones: Conservas (vegetales, pescado, cárnicas, Productos alimenticios, Maquinaria (conservera, para envases y embalajes) para la in-

dustria de la alimentación, Hojalata y plásticos, Aparatos científicos y de precisión para la industria conservera-alimenticia, Industrial auxiliar del etiquetaje y estampación, Industrias del frío y Primarias materias para la industria conservera y alimenticia.

Todas se agruparán en el espléndido marco huertano de Vistabella, en una extensión de 70.000 metros cuadrados, entre naranjos y limoneros cuajados de frutos en medio del paisaje de la vega.

Luis PENAFIEL

## Una flotilla alemana en El Ferrol de Caudillo

ESTA COMPUESTA POR CINCO FRAGATAS-ESCUELAS, DOS CORBETAS Y UN BUQUE TANQUE

Tres unidades de la Marina Real holandesa se hicieron a la mar después de visitar Tarragona

EL FERROL DEL CAUDILLO.—Llegó una flotilla de instrucción de la Marina de guerra alemana, compuesta por las cinco fragatas-escuelas "Hummel", "Biene", "Bremse", "Brummer" y "Wespe"; las dos corbetas "Eider" y "Trave", y el buque-tanque "Ensland".

La manda el capitán de fragata Worsteher y el jefe de Estado Mayor capitán de corbeta Loerl. Al frente de cada una de estas unidades viene un teniente de navío. La dotación total la componen cincuenta oficiales, ciento noventa suboficiales, ciento sesenta cadetes y doscientos marineros.

A las órdenes del capitán de fragata jefe de la flotilla ha sido puesto por la autoridad principal del Departamento el teniente de navío español don Antonio López Muñoz.

Los buques atracaron al muelle "Fernández Ladreda", y seguidamente subieron a bordo del "Hum-

mel", buque insignia, el segundo comandante de Marina, capitán de corbeta don Jesús Alvar-González; el capitán de Artillería don Manuel Couce y el cónsul alemán en Vigo, señor Kunne. Después de los saludos de rigor el comandante jefe de la flotilla, con el cónsul y el agregado naval a la Embajada de Alemania en Madrid, coronel Achim Oster, visitó al capitán general del Departamento almirante Antón Rozas; al Gobernador Militar, al Alcalde y a las demás autoridades, los que después devolvieron esta visita a bordo del buque insignia.

El cónsul alemán en Vigo ofreció a mediodía una comida en el Parador de Turismo a los jefes de los buques alemanes, e las autoridades ferrolanas y a diversas representaciones. (Cifra.)

La flotilla holandesa salió de Tarragona

TARRAGONA.—Se han hecho a la mar ayer por la mañana las tres unidades de la Marina Real de Holanda que, por espacio de tres días, han permanecido en este puerto en su primera visita a Tarragona.

Entre los actos celebrados en honor de los marinos holandeses, ha destacado, por su brillantez, el baile que en honor de los jefes y oficiales les ha sido ofrecido por el Club Náutico.

El vicecónsul de Holanda, don Luis D. Müller, y el comandante militar de Marina don Joaquín Martínez Ricart, despidieron al jefe de la flotilla, capitán R. M. Elbers, y demás oficiales, que patentizaron su agradecimiento por las atenciones recibidas durante su primera visita a un puerto español. (Cifra.)

## CONDENA DE TRES ACUSADOS DE ACTIVIDADES SUBVERSIVAS

Ante el Tribunal correspondiente se ha vista la causa seguida contra tres acusados de pertenecer a organizaciones clandestinas con fines subversivos, distribuir propaganda y recaudar colectas, teniendo relación con enlaces extranjeros. Tras los dictámenes del fiscal y de la defensa, el Tribunal dictó sentencia, que no será firme hasta tanto la apruebe la autoridad judicial, por la que se imponen penas de prisión que van de un año y dos meses a cuatro años.

### TECNICA CONSERVERA

La Feria será clausurada el 30 de abril. Y del 25 al 30 de marzo se celebrarán unas Jornadas dedicadas al estudio de la técnica conservera. Intervendrán expertos, tanto nacionales como extranjeros, y habrá conferencias, coloquios, proyecciones sobre industrialización de conservas de pescado, verduras, frutos, incremento de la industrialización de cítricos, organización de la industria conservera. Y se celebrarán los «Días de la Feria».

Hay un estudio económico sumamente interesante sobre la conserva del pescado, que realiza don Juan José Zaballa Zayas, el que fue delegado de Comercio en Murcia, actualmente de Bilbao y cuya competencia y colaboración dejó tan excelentes e inolvidables resultados en la provincia murciana. Su gran trabajo será publicado en el folleto de la Industria Conservera Española.

Todo está ya ultimado y los pabellones terminados para la inauguración. Habrá restaurante de 600 metros cuadrados de superficie, bajo el patrocinio de la Organización de Supermercados, en el que

## MÁS DE CINCUENTA MIL PERSONAS HAN VISITADO EL III SALÓN NACIONAL DE LA CONFECCIÓN

La industria de la confección española, a la altura de las mejores de Europa

BARCELONA (Crónica de nuestra redactora enviada especial).—«El sector de la confección debe ser uno de los canales más importantes y estables de nuestros productos textiles», ha dicho el Ministro de Industria en un mensaje enviado a la Asociación de Investigación de Empresarios Confeccionistas con motivo de la clausura del III Salón Nacional de la Confección.

La clausura se celebró en la sala de exhibiciones de la Feria, y en ella, además de la presentación de nuevos modelos y una cena de gala, el «ballet» internacional de Juan Magriñá interpretó diversos motivos, todos ellos relacionados con el vestido. Unos 20 bailarines tomaron parte en él y se lucieron más de 100 trajes. Durante una semana que ha permanecido abierto el Certamen han recorrido los «stands»

alrededor de 50.000 personas, de las cuales casi la mitad han sido compradores de toda España.

«La evolución fuertemente expansiva prevista por el sector de la confección—ha declarado López Bravo—y de la industria textil hace que ésta merezca una preeminente consideración.» El Certamen ha causado una fuerte impresión a los periodistas extranjeros. Todos coinciden en afirmar que la confección española se halla al nivel de cualquiera de las europeas y señalaron el interés que despiertan en el mercado internacional las creaciones españolas. Mister Gould, organizador de los certámenes británicos, indicó que las perspectivas que se ofrecen para la confección española en el mercado inglés son muy buenas.

### Un gran Palacio de Exposiciones

Durante esta semana, mañana y tarde, se han celebrado los desfiles de modas de las casas participantes. Y de día en día ha crecido la expectación y ha aumentado el número de visitantes, ya que a pesar de que no era una exhibición para el público profano, que ni siquiera ha tenido acceso, sino para los comerciantes, las rampas en espiral que recorren de arriba abajo este excelente Palacio de Exposiciones han estado a todas horas llenas de gente. Igual que los «stands», en donde las firmas han atendido a los posibles futuros clientes y les han mostrado las novedades y las tendencias que se esperan para la temporada otoño-invierno 1963-64.

El Palacio de Exposiciones, aunque no está totalmente acabado, ha sido admirablemente acondicionado para esta Feria de la Confección. Los «stands» han tenido cierta uniformidad en su aspecto externo—la sensación de monumentalidad se evitó con niveles diferentes, incluso en una misma planta—, pero la decoración de cada departamento ha sido de libre elección de las firmas. Ha habido «stands» con fuentes, con anuncios luminosos, con grandes pancartas de reclamo. En uno de ellos, una enorme ampliación fotográfica de Salvador Dalí; en otros, una barca auténtica para lucir modelos marineros. Decoración con muebles y fotografías antiguas, con plantas, con sombrillas. Destacó entre ellos el montado por una firma de pañuelos de seda, que figuraba el estudio de un pintor, en el que las telas eran los preciosos pañuelos de la firma.

Los barceloneses están orgullosos—y con razón—de este local, en el recinto de Montjuich, que ha albergado el III Salón Nacional de la Confección.

### NOVEDADES «ANTI»

La lencería ha presentado sábanas estampadas—de flores, de lunares o simulando bordado inglés—, tejidos de tergal para niñas de niños, sábanas de algodón en colores pastel—rosa, azul, amarillo, verde—. Pañuelos «vacunados», por medio de un proceso de higiene, con propiedades bactericidas, fungicidas, desodorantes y anti-alérgicas. Se ha caracterizado este Salón por su clara tendencia a lo práctico. La ciencia se ha ofrecido para conseguir la comodidad en el perfecto funcionamiento de cada cosa. Los tejidos pasan unos procesos de acabado cada vez con más propiedades. En la factoría de Fibracolor—100.000 metros diarios de tejido de producción—hemos podido comprobar cómo se llevan a cabo estos procedimientos y lo excelente de sus facultades. Existe el acabado «foam-lay», que da a las prendas ligereza e impermeabilidad; el «scotch-guard», que rechaza la lluvia y las manchas, y una serie de trata-

mientos del tejido que consiguen transformarlo en un modelo de virtudes y comodidades. Las trincheras y gabardinas no sólo no dejan pasar la lluvia, sino que son antipolilla y pueden lavarse en la lavadora sin más preocupación.

El tejido Dalí para camisas, que se ha anunciado como un tejido genial, como su nombre, es—como la mayoría de ellos— fibra poliéster, con un acabado a base de siliconas, y cuya principal ventaja es que no se plancha. Para anunciarle se ha utilizado no sólo la fotografía de Dalí, sino su propia firma. Dicen que el pintor de Cadaqués ha cobrado millones por ceder su nombre.

Se han exhibido también batas con un tejido térmico que aísla el cuerpo humano del exterior y conserva el calor. Casi todas son fibras sintéticas, derivadas de un producto u otro, con el nombre que les quieren dar los fabricantes y con el apellido que les parece a las firmas. Hubo también, naturalmente, algodón, lana y seda, pero el Salón Nacional de la Confección ha tenido como fundamento la aplicación de las fibras sintéticas.

### LINEA MILLONARIA

Pensado especialmente para el III Salón Nacional de la Confección para ofrecer sus mercancías a los vendedores de toda España, ha tenido que proyectar su moda en un sentido capaz de satisfacer al mayor número posible de españoles. Aquí no ha habido modelos exclusivos, han sido todos trabajos en serie, realizados con la maestría depurada que exige la técnica y el mercado actuales.

Para los hombres hay prendas también llenas de ventajas. Se han permitido los confeccionistas algunas frivolidades, como la de la línea «twist» o la «pata de elefante». Ambas consisten en un ensanchamiento de la parte inferior del pantalón, pero no han sido tomadas en cuenta por los detallistas. Las diferentes marcas de camisa compitieron en presentar la más blanca, la más duradera, la más inarrugable, la más fácilmente lavable y la que menos precisa planchado. La sensación ha sido una camisa con estampado cachemir, en colores sobrios, oscuros, que combina la fantasía con una austeridad de línea y de color.

Los abrigos preconizan la sencillez y el corte clásico. La moda española de la confección retira las florituras italianas, suprime pespuntos, bocamangas, puños excesivos, botones. Y las gabardinas ganan también en sobriedad, al suprimir ese derroche de adornos.

### PARA TODAS LAS MUJERES

Ni una sola prenda femenina de las que se exhiben en el Salón ha sido de esas que nadie se atrevería a llevar, aunque algunas, por

su corte, pudiesen pasar por alta costura. Y eso que los comerciantes a veces nos dan gato por liebre, y venden trajes y abrigos de confección en «boutiques». Eso pasará con muchas de las cosas que hemos visto en esta Feria del Vestido, Avance de la Moda. Se ha lanzado el «tres piezas» de punto—todo con manguados— en colores de la misma tonalidad, combinados. Si acaso, puede acusarse cierto exceso en el dibujo («pied de poule», que abundaba y se repetía en muchas creaciones. Eso indica cierta falta de imaginación, pero puede ser debido a que está condicionado así por la demanda.

La altiplanicie americana ha llegado a la moda española en forma de poncho. Ponchos clásicos, o de fantasías, reversibles en lana de pelo o lisa, con flecos, con ribetes. El poncho es amplio, cómodo, adaptable. Ha habido pieles sintéticas, imitando astrakán, negro, gris, y hasta visón «beige». Dudo, sin embargo, que tengan aceptación entre la mujer española, tan aficionada a lo auténtico. Trincheras y gabardinas han lucido un satén sintético, novedad este año.

Un conjunto de novedades que justifica el éxito de visitantes que ha registrado el Salón Nacional de la Confección en esta su tercera edición, y el auge que esta industria va adquiriendo. En competencia con franceses e italianos, se alza al mundo la elegante y sobria confección española.

Maria Isabel HERNANDO

## Los incendios de Asturias causaron pérdidas por valor de nueve millones de pesetas

EL DIRECTOR GENERAL DE MONTES ANUNCIO LAS MEDIDAS A TOMAR PARA EVITAR ESTOS SINIESTROS

OVIEDO. — «Excepcionalmente, una chispa de tren, un pitillo, un tacho de escopeta u otras cosas pueden ser inicio de un fuego forestal; pero las causas principalísimas, las únicas, virtualmente consisten en unas prácticas agrícolas absurdas de nuestra población campesina, la cual no tiene reparo en quemar lindazos, monte-bajo, brozas, en zonas limítrofes con las forestales, aprovechando para ello los días en que sopla viento caliente del Sur, contraviniendo disposiciones administrativas que lo prohíben; prohibición tanto más marcada cuanto que la provincia de Oviedo está declarada, a estos efectos, «zona de peligro» y por ello, para prender fuegos en esos lugares de referencia se requiere un preceptivo permiso de los servicios forestales.»

De esta forma el director general de Montes, don Salvador Sánchez Herrera puso el dedo en la llaga en las causas que han originado los recientes incendios forestales ocurridos en esta provincia, lo mismo que en los de Guipúzcoa, Santander y Vizcaya. Tales manifestaciones fueron hechas por el señor Sánchez Herrera en el curso de una reunión periodística celebrada con motivo de su viaje a Asturias para, como él mismo dijo, observar los efectos de los incendios, comprobar la actuación de los servicios forestales y estudiar la implantación de los medios más adecuados para evitar en lo posible sucesos semejantes y, para cuando se produzcan, reducirlos al mínimo.

En cuanto a los efectos, son de menor envergadura de lo que en principio se suponía. De todas formas se calculan las pérdidas en unos nueve millones de pesetas, de los cuales siete corresponden a plantaciones del Estado y dos a terrenos públicos o particulares, aproximadamente.

Señaló el director general de Montes que no sólo en un caso de emergencia como éste, sino en cualquier otro los particulares tienen abierto un franco camino a la ayuda para repoblar: el consorcio con el Estado. Siempre es posible consorciar sin limitación ninguna y ello reporta a los particulares unos estupendos beneficios.

Refiriéndose a las ya mencionadas causas de los incendios, don Salvador Sánchez Herrera resaltó que a estas alturas, en la época actual, no se puede tolerar en manera alguna que unas prácticas agrícolas arcaicas pongan en peligro la riqueza forestal. Ochenta mil hectáreas han sido repobladas en la provincia de Oviedo en los últimos años, y pueden ser pasto de una catástrofe que cualquier día sobrevenga si no se adoptan medidas muy rigurosas.

### PRACTICAS DE PREVENCION

Las prácticas a que aludió el director general empobrecen los pastos y, por tanto, se empobrece el ganado. Y por un ganado malo, los campesinos hacen peligrar los espacios forestales. Por un ganado malo o, mejor dicho, por una comodidad y por un egoísmo mal entendido.

Pero no sólo el riesgo puede afectar a las zonas forestales, sino que esa catástrofe mencionada cabe que afecte a vecinos y poblados, como ya ha ocurrido en algunos casos.

El señor Sánchez Herrera anuncia las medidas que se pondrán en práctica para prevenir los incendios o reducirlos todo lo posible: incremento de la vigilancia con aumento de la guardia, construcción de torres de observación, establecimiento de una red de radio comunicada con la capital; mejora de los accesos a las zonas repobladas. Asimismo, incremento de los cortafuegos y limpieza del brozo de los montes. Y desde luego se aprovechará—señaló el director general—el que la provincia de Oviedo está declarada «zona de peligro», para acentuar las medidas que restringen los fuegos, hasta el extremo de prohibirlos totalmente en algunas extensiones amplias.

Tuvo el director general unas palabras de vivo reconocimiento para la labor del personal técnico y de guardería de los servicios forestales en esta provincia y para las fuerzas del Ejército y de la Guardia Civil que prestaron una espléndida colaboración.

Por último, el director general de Montes indicó que confiaba plenamente en que la riqueza forestal de Asturias contribuyese muy grandemente a un auge aún mayor de la industria y la minería de esta región. La planta de la industria de la celulosa que se proyecta montar en Ribadeo, ya en la provincia de Lugo, pero en los límites con Oviedo, y otras que se podrán montar, si se cuenta con la materia prima, serán una nueva fuente de riqueza asturiana. (Pyresa.)

CEPEDA

### GUADALAJARA

## Tomó posesión de su cargo el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento

AL ACTO ASISTIO EL DELEGADO NACIONAL DE PROVINCIAS

GUADALAJARA. (Servicio especial).—En la mañana de ayer ha tenido lugar en el salón de actos del Gobierno Civil de la ciudad, la toma de posesión del nuevo titular de este cargo, Prudencio Landín Carrasco, que viene a sustituir al recientemente nombrado para desempeñar ese mismo puesto en la provincia de Jaén, Juan Manuel Pardo Gayoso.

Asistieron al acto el Delegado Nacional de Provincias, José Luis Taboada; el Gobernador Civil de Pontevedra, señor González Sama, así como el Alcalde, el Presidente de la Diputación, Jefe Local del Movimiento y director de la emisora de radio de la misma provincia. Estuvieron presentes también las primeras autoridades de nuestra capital; Procuradores en Cortes, señores Aldana Ocio, Solano Antelo y Rivas Duadilla; Presiden-

te de la Diputación, obispo de Sigüenza -Guadalajara; Gobernador Militar, Corporación Provincial, Consejo Provincial del Movimiento y numerosas representaciones, amén de una gran cantidad de público que abarrotaba la sala.

Unos minutos más tarde, en la Jefatura Provincial del Movimiento se efectuó el acto de entrega del cargo de Jefe Provincial del Movimiento. Con el salón de sesiones repleto por completo, el Subjefe Provincial, Velasco Bueno, procedió a la lectura de los decretos de cese y nombramiento.

Después de unas breves palabras de Pardo Gayoso, a las que respondió el nuevo Gobernador, pronunció un corto discurso el Delegado Nacional de Provincias, camarada Taboada, quien elogió la labor de Pardo.

José Ramón CID

# INFORMACION INTERNACIONAL

## La huelga minera francesa toma un cariz más grave

SE HAN PRODUCIDO VARIOS CHOQUES ENTRE LA POLICIA Y LOS HUELGUISTAS

Los obreros ferroviarios del norte de Francia han prometido su apoyo a los mineros

PARIS. — El movimiento huelguístico en Francia, en el que están comprometidos más de 200.000 mineros que desafían las órdenes del Gobierno, ha tomado un cariz más grave al producirse choques entre los piquetes de huelguistas y la gendarmería en la región de Lorena.

La refriega, no obstante, sólo tuvo unos minutos de duración, y no se ha registrado en ella ninguna víctima, ni siquiera levemente herida. Sin embargo, ha constituido el primer acto de violencia que se ha producido desde que dio comienzo el plante, hace once días.

Este desorden tuvo lugar en un paso a nivel del ferrocarril situado precisamente frente a las oficinas de la administración minera de Merlebach, cerca de la frontera franco-alemana. Unos grupos de huelguistas trataron de impedir el paso de varios camiones en que iban empleados de la administración de los yacimientos a trabajar, y los gendarmes y guardias móviles, tocados con cascos de acero, tuvieron que cargar para que los vehículos se abrieran paso hacia el edificio administrativo.

En Merlebach radica la sede central del Comité de huelga para los yacimientos de carbón de Lorena, que es precisamente el que dirige en gran parte el movimiento huelguístico. En esta población ha habido varias reuniones y marchas de protesta de los mineros durante el sábado y el domingo. (Efe.)

### Apoyo a los huelguistas

PARIS. — Los obreros ferroviarios de la Comunidad Minera de Douai, en el norte de Francia, han prometido su apoyo a la huelga de mineros franceses, negándose a efectuar operaciones de descarga de los trenes que llevan carbón a Francia procedente de países extranjeros.

Iniciativas similares a esta que han adoptado los trabajadores de los ferrocarriles parece que están siendo discutidas en otros sectores de Francia. (Efe.)

### La Policía, en estado de alerta

MERLEBACH (Francia). — Los refuerzos de la Policía de Seguridad se encuentran en estado de alerta en sus cuarteles de esta ciudad minera del este de Francia, mientras que los mineros huelguistas se han manifestado en los alrededores.

Los huelguistas cantaron la «Marsellesa» y pidieron a grandes gritos que se solidarizaran con ellos los empleados de las oficinas de las Compañías mineras, que habían acudido a trabajar ayer mañana.

Los manifestantes abuchearon a los oficinistas cuando abandonaban el edificio. Parece ser que no se han registrado incidentes.

Cuando se cumple el décimo primer día de huelga, en desafío a las órdenes de vuelta al trabajo formuladas por el Gobierno francés, los trabajadores de los yacimientos de gas natural de Lacq, al sudoeste de Francia, han acordado por votación continuar su huelga, que dura ya cuatro días. Los yacimientos de Lacq produ-

cen la mitad del gas natural que se consume en Francia. (Efe.)

### Es posible intervenga De Gaulle

PARIS.—Sigue sin resolverse la huelga de mineros en Francia, y los 240.000 mineros del carbón en paro amenazaban con continuarla ayer por 11 días consecutivos.

Se hacen, sin embargo, conjeturas sobre las posibilidades de que el Presidente De Gaulle intervenga para poner fin a la disputa entre el Gobierno y los Sindicatos mineros.

El llamamiento formulado por el jefe del Gobierno, George Pompidou, el pasado viernes, para que volviesen los mineros al trabajo fue rechazado por estos. Los mineros se muestran dolidos porque el Presidente les haya amenazado con la imposición de multas e incluso con encarcelarlos si no regresan a su trabajo.

Como es sabido, los huelguistas exigen un aumento del 11 por 100 en su salario, menos horas de trabajo y mejora de sus posiciones.

El Gobierno ofrece un 5,77 por 100 de aumento. Alega que la cantidad pedida por los mineros, de ser concedida, perjudicaría al balance de la economía francesa, que, a juicio de Pompidou, ofrece ya síntomas de inflación. (Efe.)

### Comité de huelga en la Prensa

PARIS.—Después de una reunión conjunta de los representantes de los cuatro Sindicatos nacionales franceses de Periodistas, ha sido hecho público un comunicado en el que se anuncia la creación de un Comité nacional de huelga con instrucciones para convocar una paralización laboral en el caso de que fracasen las actuales negociaciones sobre mejoras económicas y de condiciones de trabajo de la profesión periodística.

Estas negociaciones han sido ya iniciadas por representantes de los informadores de periódicos y agencias con el personal directivo de sus respectivas Empresas.

Los periodistas franceses reclaman las siguientes mejoras:

- Aumento de sueldos en un 20 por 100.
- Semana laboral de cinco días, en lugar de seis.
- Cinco semanas de vacaciones retribuidas al año y mes y medio para los profesionales con más de diez años de servicios.
- Jubilación a la edad de sesenta años en lugar de a los sesenta y cinco.

Un portavoz de los Sindicatos de Prensa ha pedido, además, que el periodista tenga la consideración de «profesión ardua». (Efe.)

**Dos mil niños por año son víctimas de la polio en España. Procura vacunar a tus hijos en la campaña que realiza ahora el Seguro de Enfermedad.**

**El Seguro de Enfermedad facilita los medios de prevención para la lucha contra una terrible plaga de la infancia.**

## AYER FUE EJECUTADO EN PARIS EL TENIENTE CORONEL BASTIEN THIRY

El fiscal rechazó el último recurso en el que se pedía suplemento de información tras el arresto de Bidault en Alemania

HAN SIDO CONMUTADAS LAS SENTENCIAS DE MUERTE CONTRA LOS OTROS DOS CONDENADOS POR EL ATENTADO A DE GAULLE

Por MANUEL DE AGUSTIN

Corresponsal de ARRIBA

PARIS.—Las primeras horas de ayer, 11 de marzo de 1963, fueron azotadas en Francia por un huracán violento y rasante como una guadaña. El polvo que levantaba el viento arremolinado impedía ver más allá de cuatro pasos. Por ese motivo, quizá, los conductores gendarmes que trataron de penetrar en el fuerte de Ivry, a las cuerdas de la madrugada, tuvieron que dar varias vueltas al castillo antes de dar con la puerta indicada, y que se abrió dando paso a un convoy de trece vehículos. Número fatal; era la caravana de la muerte, en la que policías, jueces y defensores acudían a la última de las misiones que cierra otro de los capítulos trágicos de la sangrienta historia contemporánea. Nos referimos a la ejecución de sentencia contra Bastien Thiry.

A las seis y cuarenta y dos minutos de la mañana el jefe de los juramentados del Petit Clamart fue pasado por las armas. Dos horas antes el hombre aún dormía en su celda de Fresnes. Despertáronle para informarle que el Presidente de la República había denegado su indulto. La clemencia alcanzó a los otros dos condenados, pero no a él. Bastien Thiry, como último recurso, redactó inmediatamente una carta en la cual pedía un suplemento de información, ante las nuevas circunstancias originadas por el arresto en Alemania del ex jefe del Consejo de ministros Georges Bidault. El hecho, desde el punto de vista jurídico, merece una alta consideración, y el coronel representante de la justicia militar lo entendió así, porque inmediatamente telefonó al fiscal del proceso, con el que mantuvo un largo y agitado diálogo, en el cual pedía al magistrado que solicitara el aplazamiento de la ejecución. El fiscal, al parecer, no quiso, y Bastien Thiry dedicó sus últimos minutos a escuchar una misa, comulgar y con un rosario en la mano formar ante el pelotón...

No es el único ni el primero que muere por esta causa, arrollado por la agitación, las pasiones y el tiempo que se llama problema argelino. Con anterioridad a él tres activistas, el ex teniente Degueuldre, el legionario Dovecar y el «pie negro» Gavoury fueron ejecutados también. El rincón llamado «Pozo del infierno» y «Manzana de los suplicios» encierra ya bajo

las capas de su barro el cuerpo de estas víctimas de la exaltación y del fanatismo. El general Jouhaud, que fue condenado a muerte; el coronel Canal, que sufrió la misma pena, y los dos compañeros de Bastien Thiry, Tocnaye y Prevost, fueron los cuatro indultados. Pero en el episodio que hoy estremece a Francia el nombre de Thiry constituye una mancha roja en la página de los sufrimientos.

En realidad, todas las consideraciones que quieran hacerse en torno a lo bien fundado de esta sentencia son inútiles. Nada de cuanto ocurrió y está ocurriendo, vinculado a la enorme tragedia del curso de la historia de estos últimos meses, tiene relación con la lógica simplista. El que esta vez ha sido víctima de la ley y de la justicia (merecida o no, es otro hecho) ha escrito en su última carta este párrafo: «Yo he sido condenado ilegalmente, y mi ejecución será un asesinato. Yo protesto de mi inocencia ante mis hijos y ante mis conciudadanos.»

Si se trata de una simple interpretación personal o de la sublime afirmación de su inocencia, basándose en que el atentado no pretendía en realidad acabar con la vida del general De Gaulle, son hechos que sólo Dios sabe, pero, por encima de las interpretaciones y de los conceptos, es indudable que Bastien Thiry era un hombre singular. Condenado a muerte por la justicia militar de un Tribunal de excepción, llegó allí por uno de los más brillantes y difíciles caminos que puede recorrer una inteligencia singularmente despierta y una carrera particularmente brillante. Nació el 10 de octubre de 1927. Fue político, lo que en Francia equivale a decir poseedor de una cultura de primerísimo grado en el canon del conocimiento universal de nuestro tiempo. Pertenece también a la Escuela de Minas de Naney. Discípulo brillante, entró en la Escuela Nacional Superior de Aeronáutica, y a los treinta y seis años era ya teniente coronel ingeniero del Aire. Casado, padre de cuatro hijos, su porvenir se anunciaba más que prometedor.

¿Por qué una existencia tan llena de triunfos, de laureos y de méritos quedó truncada? El fanatismo, la exaltación, el desafuero, pueden ser las causas, pero todas inspiradas por un sentimiento que merece respeto: el de un patriotismo incorruptible.

### Comunicado oficial

PARIS.—Un comunicado publicado por el ministerio de las Fuerzas Armadas en relación con la ejecución de Bastien-Thiry en el fuerte Divry, próximo a París, dice:

«Habiendo sido rechazada su petición de gracia por el Presidente de la República, Bastien-Thiry ha sido fusilado a las 6,40 del 11 de marzo.

Las sentencias de muerte pronunciadas por el Tribunal Militar de Justicia el 4 de marzo contra Bougrenet de la Tocnaye y Prevost han sido conmutadas por el Jefe del Estado por la de trabajos forzados a perpetuidad.»

Los abogados de Bastien-Thiry han declarado que el condenado se dio cuenta de lo que iba a ocurrir tan pronto como entró en su celda a las cinco de la mañana (hora local); pero no mostró signos de nervosismo o temor. Después de vestirse preguntó: «¿Soy yo el único que va a ser ejecutado?» Se le respondió que así era.

Preguntó entonces: «¿Han sido indultados los otros?» Se le respondió afirmativamente.

Seguidamente abandonó su celda para pasar a una capilla, donde oyó misa. Después de beber una taza de café fue llevado a la oficina del gobernador de la prisión, donde pidió que se hiciera una versión oficial de su última declaración. Y fue entonces cuando solicitó que su ejecución fuese aplazada a la vista de su apelación y de la detención de Bidault. Pero, a pesar de ello, el fiscal, general Charles Gerthoffer, dio la orden de seguir con la ejecución.

Poco después el reo salió de la prisión para dirigirse al lugar de la ejecución en un coche negro, acompañado por el capellán de la prisión. Cuando llegaron, Thiry se dirigió rápidamente, bajo la lluvia, al punto fijado para el fusilamiento. Estaba completamente tranquilo. A las 6,45 todo había concluido. Su cadáver fue llevado al cementerio de Thiais, donde fue enterrado en la sepultura dedicada a los ejecutados. (Efe.)

### Los dos indultados

PARIS.—Alain Bougrenet de la Tocnaye y Jacques-Charles Prevost, a quienes el Presidente de la República les concedió la gracia

de indulto, habían sido condenados a la pena capital por el Tribunal de Justicia Militar el 4 de marzo por su participación en el atentado realizado contra el general De Gaulle el pasado 22 de agosto en Petit-Clamart. El primero de ellos era el jefe del comando encargado de abrir fuego contra el automóvil del Jefe del Estado, y el segundo era su adjunto.

### Orden de detención contra los raptos de Argoud

MUNICH.—El juez de Instrucción del Tribunal de Munich ha dictado orden de detención contra cinco personas a quienes se ha acusado de haber participado en el rapto del ex coronel del Ejército francés Antoine Argoud, según ha anunciado el ministerio de Justicia autónomo del Estado de Baviera, en Munich.

Este departamento ha añadido que los nombres de los cinco encartados no han sido facilitados aún por la Jefatura de Policía bávara. (Efe.)

# BIDAULT LOCALIZADO POR LA POLICIA EN UN PUEBLO DE BAVIERA

El domingo y el lunes fue sometido a tres interrogatorios, pero luego fue puesto en libertad "vigilada"

ADENAUER LE HA DEVUELTO SIN ABRIR UNA CARTA, EN LA QUE LE PEDIA LA CONCESION DEL "DERECHO DE ASILO"

AICHACH (Alemania occidental).—Georges Bidault, jefe del Consejo Nacional de la Resistencia antidegaullista, fue detenido cerca de esta localidad, según ha anunciado el ministro del Interior bávaro, Heinrich Junker.

Junker declaró ante un grupo de miembros del partido cristiano-demócrata que la detención se produjo en la mañana del domingo y que Bidault fue detenido en compañía de dos ayudantes y un periodista holandés.

Junker manifestó también que Bidault había solicitado asilo político en Alemania occidental en una

carta dirigida al canciller Adenauer hace dos días y que al ser detenido por la Policía bávara había repetido su petición de asilo.

El ministro dijo que la casa en la que se encontraba Bidault, en Steinbach, junto al lago Woerthse, en Baviera, fue rodeada por la Policía a primera hora de la mañana del domingo.

Añadió que Bidault ha estado viajando por Alemania con un pasaporte válido.

Junker declaró también que «ahora se conocen todos los detalles del rapto del coronel Argoud y sabemos quiénes fueron las personas que intervinieron en él».

## Interpelado, pero no detenido

traducido en el reenvío de la carta a su procedencia.

Ha precisado el portavoz que por causa de las informaciones difundidas por la Prensa sobre el contenido del mensaje de Bidault, el doctor Adenauer no ha considerado oportuno hacerse cargo del mismo.

El portavoz ha añadido que están en curso los trámites necesarios para estudiar el acuerdo eventual del derecho de asilo a Bidault. Normalmente es la Policía local, encargada del control de los extranjeros, la que acuerda conceder las autorizaciones de residencia. Dado el carácter político del asunto, la Policía de Starnberg ha remitido la cuestión al ministerio bávaro del Interior, el cual, a su vez, lo ha traspasado a las autoridades federales. Parece ser que el ministerio federal del Interior, «después de consultar con la Cancillería», hará público un comunicado.

Un segundo portavoz oficial ha indicado que el hecho de haber entrado ilegalmente en territorio alemán no entraña por sí mismo la negativa al derecho de asilo.

Añadió que el Gobierno alemán ha recibido hace algunos meses una lista de «indeseables» enviada por el Gobierno francés, en la que figuraba el nombre de Georges Bidault. Aunque se tomaron medidas en las fronteras para impedir la entrada de estas personas, el portavoz ha admitido la posibilidad de que Bidault haya entrado en Alemania sin haber sido reconocido.

«En el caso de que la autorización de residencia fuera negada al presidente del CNR—ha agregado el portavoz oficial—, Bidault podría ser expulsado y remitido a un país que estuviera dispuesto a recibirlo.»

Los observadores han advertido que el representante oficial alemán, al dar sus explicaciones sobre Bidault se ha esforzado en pasar de la idea de asilo político a la de simple autorización de residencia. Se espera, finalmente, que el otorgamiento de esta autorización de residencia al ex jefe del Gobierno francés aparezca ligado a una serie de minuciosos requisitos orientados a prohibir a Bidault el ejercicio de actividades políticas. (Efe.)

## Francia no pedirá la extradición

PARIS.—En círculos políticos de la capital francesa se asegura que no es probable que el Gobierno francés solicite la extradición de Georges Bidault. (Efe.)

## El canciller, en "situación desagradable"

BONN.—El Canciller Adenauer ha declarado en una reunión del

grupo parlamentario cristiano-demócrata que estaba asombrado por el hecho de que Georges Bidault, «contrariamente a las costumbres diplomáticas», se había dirigido directamente, a él, poniéndole «en una situación desagradable». (Efe.)

## Permiso de residencia ilimitada, pero revocable

MUNICH.—Se confirma en fuentes dignas de crédito que el ministerio federal del Interior ha recomendado a las autoridades bávaras que concedan a Georges Bidault un permiso de residencia en Alemania por una duración ilimitada, pero a título revocable.

## El Gobierno de Polonia prohíbe a dos obispos regresar a Roma

TENIAN QUE CONTINUAR LAS TAREAS DEL CONCILIO

VARSOVIA.—En el sermón que pronunció ayer domingo en la catedral de San Juan de Varsovia el cardenal Stefan Wyszynski, primado de Polonia, ha declarado que dos prelados polacos, monseñor Boleslaw Kominek, arzobispo de Breslau, y Herbert Bednorz, obispo coadjutor de Katowice, miembros de comisiones conciliares, no han podido hasta ahora volver a Roma para continuar sus trabajos en el Concilio, porque el Gobierno de Polonia no les ha concedido los pasaportes necesarios para salir del país.

El cardenal Wyszynski había hablado anteriormente a sus fieles sobre los trabajos de la primera sesión del Concilio Ecuménico, desarrollando el tema «La unidad espiritual de todos los cristianos».

## "Unitá" dice que Mindszenty saldrá de Hungría

ROMA.—El periódico comunista italiano «Unitá» dice que «en círculos competentes» de Belgrado se ha confirmado que el cardenal Josef Mindszenty será pronto autorizado para que abandone el territorio húngaro.

«Unitá» no cita concretamente la

fuentes de su información, pero añade que «es muy probable que el cardenal primado de Austria, Franz Koenig, marche en los primeros días de abril a Budapest para llegar a un acuerdo definitivo al respecto».

## En Budapest no se da crédito a la noticia

VIENA.—En fuentes autorizadas de Budapest no se da ningún crédito a unas noticias que habían circulado en el sentido de que el cardenal Josef Mindszenty, primado de Hungría, abandonó la legación norteamericana donde se encontraba refugiado.

Se añade en estas fuentes que la situación del cardenal no ha sido alterada y se califica de increíble el rumor de que el purpurado ha salido de la Legación norteamericana y se encuentra en algún lugar de Hungría.

El Gobierno húngaro ha puesto en claro varias veces que no se permitirá a monseñor Mindszenty permanecer en Hungría, aunque se tiene entendido que le será otorgado salvoconducto si decide abandonar el país.

## COMENTARIOS DE LA PRENSA MUNDIAL AL ULTIMO DISCURSO DEL CAUDILLO

(Continuación de la página 1.)

cidente, se encuentra indirectamente ligado a los gratos momentos de hoy, momentos de la España renacida, y no puede dejar de congratularse por ver a ésta recuperar, ya restituida su salud, el viejo prestigio de nación peninsular y europea.»

Por último, «A Voz» comenta detenidamente el discurso del Caudillo, que reputa de notabilísimo por las afirmaciones y por la confianza en el futuro que encierra. «Veinticuatro años lleva España de vida y acción —afirma «A Voz»—,

después de la victoria militar de 1939, es decir, que hace dos decenas de años que frustró la profecía de Lenin y Trotsky, pues a costa de un inmenso sacrificio, se libertó del comunismo, para emprender el camino de la victoria social y económica. Un millón de vidas, todo el erario de la Nación, e inmensas riquezas, fueron devorados en la trágica hoguera. Al término de ella, España se encontraba exhausta, y se vio arrastrada por la conjura masónica y democrática, hacia un ostracismo diplomático y económico, empeñado

en asfixiarla. Entonces comprobó que tenía muy pocos amigos verdaderos. Pero no le faltó la amistad y la solidaridad de Portugal. ¿Y hoy? Hoy ya ha renacido España, a costa de un esfuerzo enorme y persistente. Sin embargo, hay muchas gentes por el mundo que todavía esperan ver a España renegar de cuanto conquistó, resbalando hacia el sistema que estaba a punto de precipitarse en el extremismo predicho por los caudillos soviéticos.»

Los tres editoriales referidos cierran la enorme repercusión obtenida en Portugal por el Consejo del Movimiento que acaba de clausurarse en la capital española.

## Las sesiones del Consejo, en la Prensa italiana

ROMA.—La Prensa italiana, que ha seguido durante los pasados días con gran interés las reuniones celebradas por el Consejo Nacional, recogió ayer una amplia reseña del discurso pronunciado por el Jefe del Estado, poniendo de relieve principalmente el anuncio del recurso del referéndum como característica esencial de su política de consulta popular. Señalan también las frases del discurso relativas al Régimen español, cuya importancia y significado subrayan las campañas de organizaciones comunistas extranjeras en las que se invierten ingentes medios para combatirlo.

Bajo el título «Un discurso del General Franco», «L'Osservatore Romano» publica una interesante reseña del discurso pronunciado por Su Excelencia el Jefe del Estado ante el Consejo Nacional del Movimiento, del que resume los puntos principales y transcribe textualmente algunos párrafos. (Efe.)

## PORTUGAL CAMINA HACIA LA UNIDAD ECONOMICA DE SUS TERRITORIOS

LA MONEDA UNICA ES UNO DE LOS POSTULADOS DEL PROCESO DE INTEGRACION

Importante conferencia de Prensa del ministro portugués de Estado, Correia Oliveira

LISEBOA.—La integración económica de todos los territorios portugueses —un verdadero Mercado Común portugués— ha sido el tema de una conferencia de Prensa del ministro de Estado lusitano, doctor Correia de Oliveira.

El ministro de Estado hizo observar que serán tomadas todas las medidas para asegurar la ejecución y la ordenación de las disposiciones integracionistas, y ante la pregunta concreta de un periodista, explicó que el Gobierno de la República portuguesa piensa establecer una moneda única para todos los territorios portugueses, con el fin de poder proceder más

fácilmente al desarrollo y para hacer frente rápidamente a cualquier crisis económica que pudiera surgir en territorios en pleno crecimiento, como pasa con las provincias ultramarinas de Portugal en África.

Acentuó, asimismo, el gobernante portugués que la integración económica del espacio portugués coincide también con las medidas de descentralización administrativa adoptadas por el Gobierno en la nueva ley Orgánica de Ultramar, observando que la grandeza de la patria estará en la variedad de los elementos en que fue construido su cuerpo. (Efe.)

Junker declaró ayer a los periodistas que Bidault y sus dos ayudantes han sido «interpelados», pero no detenidos.

Añadió que las autoridades bávaras habían recibido informes del lugar en que se encontraba Bidault de un periódico francés. Añadió que Bidault, tras ser abordado por la Policía bávara, ha decidido permanecer voluntariamente en Steinbach y dijo que el ex jefe del Gobierno francés «tiene libertad para moverse en torno al pueblo».

## Segundo interrogatorio

STEINEBACH (Alemania occidental).—Georges Bidault, dirigente francés antigauillista, abandonó ayer la villa de esta localidad en la que ha residido desde que solicitó asilo político, a las nueve de la mañana (hora española) con escolta de la Policía.

El dirigente francés fue conducido en un coche «Volkswagen». Delante marchaba un coche de la Policía y otro detrás.

El convoy se dirigió a la estación de Policía, situada a unos kilómetros de distancia en la localidad de Herrsching. En este lugar Bidault fue recibido por un funcionario de la oficina del fiscal general en Karlsruhe.

Esta ha sido la segunda visita de Bidault a la central de Policía. El domingo fue traído a ella cuando los agentes descubrieron su paradero en la villa de Steinbach y lo colocaron bajo «protección policíaca».

En círculos competentes se dice que el funcionario, doctor Weiss, interrogó a Bidault sobre pretendidas actividades políticas ilegales en Alemania.

## Tercer interrogatorio

STEINEBACH (Alemania occidental).—Ayer tarde Georges Bidault volvió a la Comisaría de Policía para continuar su interrogatorio. De nuevo Bidault se negó a contestar a las preguntas de los periodistas.

La Policía ha reforzado sus medidas en relación con la protección a Bidault. (Efe.)

## Adenauer devuelve la petición de Bidault

BONN.—El canciller Adenauer se ha negado a hacerse cargo de la carta enviada por Georges Bidault en solicitud de que le sea concedido el derecho de asilo en Alemania. El portavoz oficial que ha dado la noticia ha dicho que la carta en cuestión fue llevada por un correo especial a la residencia del canciller en Rhoendorf, cerca de Bonn. A las preguntas que le han sido formuladas a este respecto, el portavoz se ha limitado a señalar que, «lógicamente, la negativa del canciller se ha

## LA UNION POPULAR ARGENTINA (NEOJUSTICIALISTA) PODRA PRESENTAR CANDIDATOS A LAS ELECCIONES

ESTA DECISION DEL GOBIERNO HA MOTIVADO UNA NUEVA TENSION EN LAS FUERZAS ARMADAS

**BUENOS AIRES.**—Se ha ordenado la detención de seis destacados oficiales del Ejército del Aire argentino durante los últimos treinta días y otros veinticuatro están arrestados para ser sometidos a interrogatorio en relación con la conjura que, según se dice en medios autorizados, había sido urdida para después de las elecciones de junio próximo.

Los oficiales en cuestión—en su mayoría en situación de retiro—fueron detenidos por la Policía del Ejército del Aire durante el sábado y el domingo recién pasados.

Se ha producido nuevamente cierta tensión en las Fuerzas Armadas argentinas a causa de la disposición de la semana pasada, según la cual el partido de la Unión Popular (neojusticialista) tiene el derecho a presentar sus propios candidatos.

Muchos influyentes jefes militares han pedido al Gobierno la absoluta prohibición de actividades a los peronistas. (Efe.)

### Treinta oficiales detenidos en Morón

**BUENOS AIRES.**—En círculos militares se afirma que un golpe de Estado militar perpetrado por elementos ultra-nacionalistas pudo ser evitado al ser descubierto en su fase incipiente, con la detención de treinta oficiales de la VII Brigada Aérea en Morón.

Al parecer, el complot contaba con el apoyo de elementos peronistas y de Tacuara, en Córdoba y Mendoza.

### Guido Martelli, nuevo ministro argentino de Trabajo

**BUENOS AIRES.**—El doctor Rodolfo Guido Martelli, que jurará esta noche su cargo como ministro del Trabajo, subrayó que su principal objetivo consistía en asegurar que las elecciones se celebren como está previsto el 23 de junio. El doctor Martelli es un abogado de cuarenta y tres años de edad al que el Presidente Guido ha elevado desde la Secretaría de Industria y Minería al rango de ministro del Gabinete. Su misión será la de mantener al movimiento laboral argentino al margen de la política, especialmente durante la próxima campaña electoral.

### Actividades de los comunistas en Paraguay

**ASUNCION.**—La participación de Francisco Juliao, agitador comunista brasileño, en los movimientos subversivos del Paraguay es comentada por el «Boletín de la Sociedad de Estudios Interamericanos», que se refiere a los numerosos viajes realizados por éste a Montevideo, sus contactos con las Embajadas soviética y cubana en la capital uruguaya y sus estrechas relaciones con Osvaldo Eli-

zalde, uno de los cabecillas del movimiento fidel-comunista que trata de infiltrarse en Paraguay.

El ministro paraguayo del Interior denunció un golpe subversivo preparado por grupos izquierdistas para ser ejecutado antes del 31 de diciembre último. El movimiento se frustró. En sus declaraciones el ministro reveló que la conspiración se había organizado en Montevideo, en conversaciones del líder de las Ligas Campesinas del Brasil, Juliao, con Blas Roca, secretario del partido comunista de Cuba; el comandante Naranjo, también cubano; los delegados soviéticos y los comunistas paraguayos Alberto Barret, Carlos Luis Casablanca y Oscar Credyt, secretario del partido. Habló el ministro del Interior de «una asociación criminal con designios políticos», que disponía de medios para asesinar al Presidente de la República, a ministros, jefes de fuerzas armadas y dirigentes del partido colorado. Con ocasión de las fiestas del nuevo año los revolucionarios se harían cargo del poder. (Efe.)

### Uruguay levanta sus medidas de excepción

**MONTEVIDEO.**—Han sido suspendidas las «medidas prontas de seguridad» dispuestas por el Gobierno del Uruguay hace doce días para contrarrestar los efectos de la huelga de los catorce mil obreros y empleados de las centrales eléctricas y los teléfonos del Estado, que finalizó el sábado. (Efe.)

## CINCUENTA VECES EN CUATRO DIAS

# NAVIO RUSO SOBREVOLADO POR AVIONES AMERICANOS

Dos destructores, asimismo, se acercaron a casi cincuenta metros del mercante

LA DENUNCIA HA SIDO FORMULADA POR LA EMISORA RADIO MOSCU

**LONDRES.**—Haciéndose eco de un informe facilitado por el ministerio soviético de la Marina mercante, la emisora Radio Moscú, en un programa de noticias escuchado en Londres, ha asegurado que varios aviones de las Fuerzas Aéreas norteamericanas han sobrevolado cincuenta veces en el plazo de cuatro días al buque ruso «Almirante Nazimov», que navega con rumbo a Cuba.

Añade Radio Moscú que los destructores norteamericanos «Douglas H. Fox» y «Hissem» se han acercado también al mercante ruso a una distancia de poco más de cincuenta metros, tomando de él numerosas fotografías.

La emisora soviética ha denunciado por otra parte que otro buque ruso, el «Arkhangel», ha sido vigilado asimismo a muy baja altura por varios aviones y un helicóptero de las Fuerzas Aéreas de los Estados y seguidos a muy poca distancia por el destructor «Douglas H. Fox». (Efe.)

### MacNamara, opuesto a la actuación militar soviética en Cuba

**WASHINGTON.**—El secretario de Defensa norteamericano, Robert S. MacNamara, ha manifestado en el Congreso que si se produjese un levantamiento en Cuba y los soviets enviasen a la isla más tropas, consideraría tal movimiento como «una invasión».

Estas declaraciones de MacNamara estaban contenidas en un testimonio de carácter secreto formulado al Parlamento, cuyo texto ha sido dado a la publicidad hoy por la Comisión de Institutos Armados de la Cámara de Representantes. Tales manifestaciones constitu-

yen asimismo una respuesta a la pregunta hecha por el diputado demócrata por el Estado de Luisiana, F. Edward Herbert, quien dijo que lo mismo que ocurrió en Hungría en 1956 pudiera acontecer en Cuba.

El representante Herbert hizo observar que los rusos todavía tenían fuertes contingentes de tropas en Cuba, que formaban parte de una fuerza soviética, cuyos efectivos se han calculado en diecisiete mil hombres. (Efe.)

### Miró Cardona, recibido por el Presidente guatemalteco

MIAMI.—El Presidente de Gua-

temala, Miguel Idígoras, ha recibido en audiencia especial al doctor José Miró Cardona, presidente del Consejo Revolucionario de Cuba, según informa la oficina del dirigente cubano en el exilio.

En la entrevista estuvieron presentes el canciller guatemalteco, Jesús Unda Murillo, y el doctor Luis J. Botifoll, encargado de relaciones exteriores del Consejo.

Se anunció que en la reunión han sido abordados los temas de la subversión comunista en Hispanoamérica y la próxima conferencia de Presidentes en Costa Rica, que se celebrará a partir del día 18 del actual.

Posteriormente, la Embajada argentina en Guatemala ofreció una comida de gala en honor de Miró Cardona, a la que asistió el cuerpo diplomático extranjero acreditado ante el Gobierno del Presidente Idígoras. (Efe.)

### El jefe del Gobierno polaco no irá a Cuba

**MEJICO.**—Un representante de la Embajada polaca ha manifestado que el jefe del Gobierno de Polonia, Jozef Cyrankiewicz, no irá a La Habana—en contra de lo anteriormente anunciado— cuando mañana termine sus seis días de visita oficial a Méjico.

Cyrankiewicz saldrá mañana por vía aérea con dirección a Nueva York, y desde esta ciudad se trasladará a Varsovia, según anunció un funcionario de la Embajada polaca.

La estancia de Cyrankiewicz en Méjico terminará oficialmente esta noche con una cena de gala dada en su honor por el embajador polaco, Jerzy Grudzinski, en un hotel de la capital. (Efe.)

## A LOS CAMIONEROS FRANCSES LES GUSTA TRABAJAR

### CRUZARON LA FRONTERA ESPAÑOLA PARA PROTESTAR DE QUE SUS COMPAÑEROS ESPAÑOLES ENTREN EN FRANCIA

**LE PERTHUS (Francia).**—Cincuenta conductores de camiones franceses cruzaron la frontera española para protestar de que conductores españoles entren en Francia.

Los conductores franceses firmaron una petición a las autoridades locales para que hagan que los españoles descarguen sus transportes en Le Perthus y sean conductores franceses después los que continúen con el cargamento.

### J. L. Gómez Tello comenta:

## ¿A DONDE VA LA ARGENTINA?

quedaba abierta la herida argentina, que se creyó cerrada.

Incluso la formación más o menos anfibia del llamado Partido de Unión Popular, que se califica de neoperonista, pero que parece una creación artificial para escindir el sólido bloque del 30 por 100 de votos obtenidos por los justicialistas en las anuladas elecciones de marzo del año pasado, no ha sido autorizada a presentar candidatos propios. Entonces, ¿qué es lo que se quiere?

El 23 de febrero, a la exigencia de que los justicialistas no participaran como candidatos en las elecciones, el doctor Matera, secretario del Consejo Coordinador del Movimiento Justicialista, respondió: «Volveremos a las catacumbas de la ilegalidad. Pero esto no arreglará nada, sino al contrario. Así llevarán al país hacia el desastre.» En cuanto a las declaraciones del general Perón al semanario alemán «National Zeitung» son ya conocidas.

¿Hay otra solución? Las elecciones de marzo del pasado año se saldaron con una victoria justicialista. El querer desconocerla y anularlas no condujo sino a lo siguiente: una grave crisis

constitucional, que se tradujo en la destitución del Presidente Frondizi; una grave crisis militar, que produjo dos serios movimientos militares, el último de ellos con choques sangrientos; una crisis de escisión en las Fuerzas Armadas, revelada por las conspiraciones que se escalonan desde entonces—la de ahora y la del 1 de diciembre son las más recientes, pero no las últimas—, y la prolongación de una crisis económica, puesta de manifiesto por los cambios de ministros técnicos, debido a que todos los proyectos se vienen abajo en razón de la inestabilidad política.

Y la inestabilidad política arranca de la anulación de las elecciones de marzo y de la hipoteca que pesa anticipadamente sobre las que se celebrarán en junio si se elimina a las fuerzas que entonces representaron la tercera parte larga de los votos. Ahora, la batalla legal que se está librando en torno a la presentación de candidatos de la Unión Popular ha comenzado a entenebrecer las esperanzas que se ponían en los acuerdos firmados por David Finche, nombre del Fondo Monetario Internacional, con el Gobierno Guido.

Este vacío político será mayor en la eventualidad de que triunfe la exigencia de quienes desean mantener a todo trance —y eso en nombre de la democracia y el liberalismo— la proscripción de los justicialistas. Esta vez no será el 30 por 100 de los votos, sino muchos más o la abstención abierta. Las ilusiones que algunas fuerzas albergaban de crear una democracia cristiana argentina sólida, encuadrando a elementos a los que repele el lalcismo de los socialistas o de la doble rama de la Unión Cívica, ya no existen. Las oscuras maniobras no han dado resultado. La democracia cristiana criolla ha sufrido el mismo proceso que el «Copei» en Venezuela: se encuentra apresada por la tenaza de un izquierdismo progresista que capta su ala rosada y un comunismo que se refuerza con el ejemplo castrista. Sería muy grave que la férrea disciplina que mantiene las masas justicialistas en una línea de revolución nacional no marxista acabe por ser desbordada si el veto absurdo se prolongase. Y ese peligro puede presentarse. En junio veremos —o no veremos— elecciones. Pero la verdadera batalla, el último cuarto de hora para que Argentina resuelva este difícil proceso que dura ya casi un año, se está dirimiendo ahora: o se acepta el «justicialismo», que es nacional, o se abren las puertas al castrismo, que es Moscú, con todas las consecuencias. Gúste o no gúste, esta realidad es válida para toda América.

## Asociación Española de Consumidores

Les rogamos que todas las consultas, adhesiones y sugerencias se dirijan al APARTADO DE CORREOS n.º 14.360, MADRID.

# NUEVA OFENSIVA CONTRA ESPAÑA

La Confederación Internacional de Sindicatos Cristianos y Sindicatos Libres pide una intervención en la política social española

**ASEGURA QUE EN ESPAÑA "LOS DERECHOS DE LOS SINDICATOS NO SON RESPETADOS"**

BRUSELAS.—Según se ha anunciado en esta capital, la Confederación de Sindicatos Cristianos (CISC), aliada con la Confederación de Sindicatos Libres (ICFTU), de conocida filiación socialista, ha presentado un escrito ante la Oficina Internacional del Trabajo pidiendo a ésta la

intervención en la política social española con el pretexto de que «los derechos de los Sindicatos» no son respetados.

Se asegura que este escrito ha sido redactado por una «Comisión conjunta para España» y en él se expresa la queja por la falta de atención que —según dichas organizaciones— la Oficina Internacional del Trabajo muestra hacia estas cuestiones, al mismo tiempo que solicita sea designada una Misión que, con este fin, visite España para redactar un informe «de primera mano».

Se dice asimismo que esta «Comisión conjunta para España» se ha dirigido a la llamada Comisión de Juristas, de Ginebra, con el fin de que se mantenga una «cuidadosa vigilancia» para asegurar que la opinión pública mundial «esté informada de los hechos en España».

N. de la R. de la agencia Efe.— La hostilidad hacia España de la llamada Confederación Internacional de Sindicatos Cristianos (CISC) viene de antiguo. El diario «Ya» denunciaba recientemente sus maquinaciones, lamentando que sus dirigentes «quieran para España lo que, a buen seguro, no querrán de ningún modo para sus respectivos países». «La CISC —añadía entonces el diario madrileño— es, por desgracia, una organización sindical que pesa muy poco en el mundo», obstinada en el piadoso objetivo de buscar la «felicidad» de los españoles, por lo que «unas veces explica a nuestros prelados cuál es la verdadera doctrina de la Iglesia en materia sindical y, otras, envía sus oradores a compartir la tribuna de

un mitin de la anti-España con anarquistas, socialistas y separatistas».

Merece subrayarse el hecho de que esta organización cristiana, que no ha deseado aún entender la lucha a muerte de un pueblo católico para sobrevivir y vencer al comunismo, acepte la táctica introducida por los grupos comunistas de presión, de, por ejemplo, escribir cartas a los obispos españoles por cualquier motivo. Ya lo hizo la propia CISC al obispo de Huelva cuando estos llamados Sindicatos Cristianos se propusieron obstaculizar la postura de España ante el Mercado Común.

No es extraño, pues, que aliada ahora con la ICFTU se vuelva contra lo que ellos llaman «violación de los derechos de los Sindicatos en España». Y, esto, a pesar de que, ya entonces, el prelado español, en su respuesta, insistía en que cuanto propugna la CISC para España «será, prácticamente, el caballo de Troya para la introducción del comunismo en la sociedad y en la nación española», advirtiéndole, como es natural y lógico, que el Estado español emple las garantías necesarias para evitar tan gravísimos riesgos para el mundo occidental, dada la situación geográfica de nuestra nación.

## Homenaje del Ejército español al general filipino Aguina'do

MANILA.— El Ejército español rendirá un homenaje al general Aguinaldo durante la visita que, a partir del próximo día 15, va a efectuar a estas islas el Capitán General de la quinta región militar, teniente general don Mariano Alonso Alonso, quien hará entrega de una artística espada al héroe nacional filipino

El teniente general Alonso impondrá diversas condecoraciones de la Orden del Mérito Militar a varios ex combatientes españoles que, afincados en Filipinas, han llegado a alcanzar importantes puestos en los diversos sectores de la vida del país, llegando, incluso, uno de ellos, a ostentar el cargo de gobernador. (Efe.)

**fotos**

igual a calidad más bajo precio

✦

Por 5 pesetas la mejor revista española

✦

No habrá español sin

**fotos**

«FOTOS» se renueva y anuncia una nueva época

## MERCHANT, EN LONDRES

# QUIERE CONVENCER A LOS EUROPEOS PARA QUE EQUIPEN VEINTICINCO BARCOS CON "POLARIS"

LAS TRIPULACIONES SERIAN DE LOS DISTINTOS PAISES Y DEPENDERIAN DEL COMANDANTE DE LA OTAN

Inglaterra insiste en que se cumplan los acuerdos de Nassau

Por JOSE LUIS AVENDAÑO

Corresponsal de ARRIBA y Pyresa

LONDRES.— Desde el pasado sábado se encuentra en Londres el embajador especial del Presidente Kennedy, Merchant, encargado de negociar el problema del mando de las fuerzas nucleares de la OTAN. Pero desde su llegada hasta la fecha ha sido imposible enterarse de qué nace, en qué se ocupa o a qué se dedica, como dicen los padrones municipales. Finalmente, se nos acaba de decir que hoy, martes, comenzará sus entrevistas con los funcionarios británicos, para las que ha venido; entrevistas que se celebrarán en el Foreign Office con lord Home y mister Thorneycroft, ministro de Defensa, y que, según un comentarista, estarán dedicadas al problema de resolver lo insoluble.

El problema, en lo que a mister Merchant se refiere, consiste en convencer a los aliados occidentales europeos para que equen unos 25 buques de superficie con proyectiles «Polaris» y contri buyan a pagar los 1.800 millones de libras que costarán en los próximos diez años, o bastante más si en vez de o además de buques de superficie quieren también submarinos. Los Estados Unidos estarían dispuestos a pagar un tercio de ese coste, y, según dicen informes demasiado optimistas, la Alemania occidental pagaría otro tercio, quedando el resto para Holanda, Bélgica, Italia, Grecia y Turquía, las únicas naciones de la OTAN que parecen interesadas en principio.

Las tripulaciones de esos buques serían «multilaterales», es decir, estarían formadas por miembros de las Fuerzas Armadas de los diferentes países y dependerían directamente del comandante supremo de la OTAN.

Los británicos preferirían que esas fuerzas fueran «multinacionales», lo que quiere decir que los países de la OTAN suministrarían buques con tripulaciones completas de cada país, quienes dependerían del comandante de la OTAN solamente a efectos de éstas, pero de sus respectivos Gobiernos cuando se necesitaran por motivos nacionales.

## INGLATERRA INSISTE EN EL ACUERDO DE NASSAU

Con esto vuelve el Gobierno británico a insistir en su opinión de que antes de meterse con la OTAN para hacer nuevos planes hay que llevar a efecto el acuerdo de Nassau. A su debido tiempo explicamos las dudas o, más bien, los temores que había sobre el sentido de la palabra «integración» que se usó para las fuerzas aéreas de bombardeo y los submarinos «Polaris» de la Gran Bretaña, que éste pasaba a la OTAN. Inmediatamente, aunque con el suficiente retraso para que la tal palabra figurara en el comunicado final, se dieron cuenta de que «integración» tiene un sentido muy preciso en el vocabulario de la OTAN y su-

pone que esas fuerzas serán emplazadas donde el comandante de la OTAN quiera, y que éstas se encargarán también del reclutamiento y adiestramiento de sus tripulaciones.

Nada de eso se quiere aquí, sino solamente que esas fuerzas de la OTAN reciban objetivos que cumplir en caso de conflicto y que el Gobierno británico se encargue de emplearlas, reclutarlas y todo lo demás.

## INGLATERRA ENTRE LA ESPAÑA Y LA PAZ

Por eso y por seguir decidido a la creación de una fuerza nuclear propia se espera que los británicos no hagan nada para ayudar a Mr. Merchant en su misión si no es dar buenas palabras. Porque, por otra parte, si se viera, como muchos prevén, que esos proyectos de «Polaris» americanos y bombas volantes británicas resultaban por encima de las posibilidades económicas de la Tesorería británica, habría que engancharse a esa fuerza nuclear multilateral que quieren los americanos o, de lo contrario, arriesgarse a pasar del todo a la nada mientras otros países menos ambiciosos, aunque estuvieran mediatizados por los americanos, serían potencias nucleares.

No parecía que la llegada a Londres el domingo de los embajadores británicos en los países occidentales y sus colaboradores técnicos tuvieran mucho que ver con la estancia de Mr. Merchant, que ya ha estado en esos países. Anoche, por fin, nos dijeron, con gran sorpresa por parte de los círculos diplomáticos, que el objeto de esta reunión de unos veinte importantes personajes es debido al proyecto de lord Home de trasladarse a París para dedicar el lunes y el martes de la próxima semana a urdir a los representantes de la OTAN allí reunidos de que lleven a cabo lo antes posible ese propósito de fuerza nuclear común que están estudiando, aunque se oponga a ello el Presidente De Gaulle.

Pero aunque no se ha especificado nada por todo lo anteriormente dicho, hay que suponer que la insistencia de lord Home será para el cumplimiento del acuerdo de Nassau para una fuerza multilateral y no para el proyecto americano de la fuerza multilateral.

## SE CREE QUE TAMBIEN SE HABLO DEL MC

Es también casi seguro que estas reuniones de Londres se han aprovechado para hablar del Mercado Común. Mister Macmillan sigue decidido a entrar en el cuando sea, si bien parece haberse convencido, por fin, de que eso no será posible mientras el general De Gaulle siga siendo Presidente de Francia.

## Méjico proyecta erigir un monumento al fundador de la ciudad norteamericana de San Francisco

MEJICO.— El departamento de Turismo del Gobierno mejicano ha manifestado que espera poder erigir un monumento al conquistador español Juan Bautista de Anza en la pequeña villa de Arizpe, en el Estado de Sonora, donde los restos mortales del fundador de San Francisco de California fueron descubiertos recientemente.

El secretario general del departamento de Turismo mejicano, Rafael Corrales Ayala, dijo a este respecto que el descubrimiento de la tumba del adelantado español Juan Bautista de Anza constituía un lazo más de unidad entre el mundo hispánico y los Estados Unidos.

La sepultura fue hallada en esa pequeña localidad del Estado de Sonora, a unos 12 kilómetros al sur de la frontera entre Méjico y Norteamérica, en el interior de una iglesia. (Efe.)

## DECLARACIONES DE FRANCO A LA TELEVISION NORTEAMERICANA

(Continuación de la página 1.)

la manera en que estaban vestidas las muchedumbres y en particular modo los niños le habían dado no sólo la impresión de una prosperidad que no había sospechado, sino también la de una alegría que no se compaginaba —a su juicio— con lo que se suele oír sobre un «estado totalitario». La encuesta —me aseguró— le había obligado a reconsiderar radicalmente algunas de las opiniones que se había formado respecto de España.

## LA EMISION IMPRESIONO GRANDEMENTE A LOS NEOYORQUINOS

Considerable mella parecen haber producido en la mente de los neoyorquinos con quienes pude entretenerme ayer las intervenciones del Generalísimo Franco y de los señores Ullastres Solís y López Rodó. Todos mis interlocutores subrayaron la sinceridad y objetividad con que el Jefe del Estado, sus Ministros y el comisario del Plan de Desarrollo enfocaron los problemas españoles y su obvio deseo de aplicar a la vida española las lecciones que Europa pueda enseñarnos. Impresión reforzada por el hecho de que a las palabras se añadieron los actos, es decir, y por ejemplo, la visión de los nuevos astilleros, donde hoy se construyen barcos no sólo para España, sino también para el mun-

do; la ingente obra de construcción de viviendas, o la magna empresa de irrigar tierras hasta ayer infecundas. Algo paradójicamente, lo que en mayor modo contribuyó a confirmar la identidad del pueblo y del Gobierno en España fueron las secuencias de la salida de Madrid de trenes de obreros con dirección al extranjero. El comentarista de la TV. aseguró que estos trabajadores buscan allende nuestras fronteras mayores oportunidades económicas, así como también mayor libertad política. Pero el mismo comentarista no tuvo más remedio que añadir que estos emigrantes españoles tienen, por lo general, un solo y gran deseo, a saber: volver a España al cabo de unos pocos años para invertir en ella los ahorros y nuevos talentos que eventualmente han logrado adquirir. Estas palabras parecen haber quedado prendidas en la mente de cuantos conmigo se entretuvieron ayer, siendo evidente, a su juicio, que quienes abandonan su patria con la esperanza de volver a ella cuanto antes, no la hacen impulsados por consideraciones ideológicas o políticas, sino por el mero afán de aprovechar determinada coyuntura que pueda ofrecer el extranjero, es decir, más o menos, lo que sucede con las masas de emigrantes que hoy cruzan tantas fronteras no sólo europeas, sino también en los propios Estados Unidos.

**NOTICIAS BREVES**  
de todas partes

Un radioisótopo sustraído el domingo de un pabellón de la Feria Comercial de Viena fue hallado ayer, envuelto en un papel, ante la puerta de una Comisaría de Policía.

Se informa que la Policía busca a los culpables de la sustracción.

El embajador de España en Marruecos, don Manuel Aznar, ha felicitado calurosamente al señor Beljadir, administrador de la Marina mercante marroquí y jefe de la cuarta región marítima de Safi, al mismo tiempo que preside la Obra Real de Salvamento de Vidas Humanas en el Mar, por su participación en trabajos de salvamento y socorros a los tripulantes españoles del barco «Trío Pico», que naufragó el pasado 27 de febrero frente a las costas de Ualidia.

La posibilidad de una entrevista entre Kennedy, De Gaulle, Macmillan y Adenauer, con motivo del próximo viaje del Presidente de los Estados Unidos a Europa, ha sido sugerida por M. Erich Mende, presidente del partido liberal FDP, de Alemania occidental.

El vicepresidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, ha llegado a Jacksonville en visita oficial de un día, en el curso del cual recibirá el grado de doctor «honoris causa» en Derecho por la Universidad de dicha ciudad.

El primer ministro canadiense, John Diefenbaker, ha añadido tres nuevos miembros a la composición de su Gobierno: Martial Asselin, de treinta y nueve años de edad, ministro de Bosques; Franck Mac Gee, de treinta y siete años, y Théogène Ricard, de cincuenta y tres, ambos ministros sin cartera.

El embajador jefe de la Delegación norteamericana en las Naciones Unidas, Adlai Stevenson, visitará varias capitales de Estados de la Europa occidental dentro de unas semanas, con el fin de emprender conversaciones referentes a asuntos financieros de la ONU y otros problemas.

El Presidente De Gaulle y su esposa es «casi seguro» que marchen el próximo sábado a Holanda para visitar a la Reina Juliana, según anuncia el periódico «De Volkskrant».

El Presidente de Italia, Antonio Segni, acompañado de su esposa, ha salido en avión de Marrakech en viaje de regreso a Roma, después de haber efectuado una visita de seis días a Marruecos por invitación del Rey Hassán II.

La señora Calliope Patrikusis, la mujer de mayor edad en Pensilvania y posiblemente de los Estados Unidos, ha celebrado su ciento catorce cumpleaños. Esta señora nació en el año 1849 en la isla griega de Catos.

Dos policías fronterizos comunistas desertaron anteanoche de sus puestos y buscaron refugio en el sector norteamericano de Berlín. Los dos soldados fueron entregados a las autoridades norteamericanas para ser interrogados.

**“MANDO POLITICO SUPREMO” ENTRE ARGELIA, LA RAU, YEMEN, SIRIA E IRAK**

Varios militares condenados a muerte por oponerse a la revolución iraquí

DAMASCO.—Dirigentes sirios e iraquíes trabajan en un plan para establecer un Mando militar conjunto. En virtud de este proyecto, un Mando Político Supremo reuniría bajo su control a las fuerzas de Argelia, República Árabe Unida, Yemen, Siria y el Irak en todas las cuestiones relativas al armamento, planificación, equipo e instrucción. Las cinco naciones tendrían la obligación de defender el territorio de cada una de las otras.

Las conversaciones en torno a esta propuesta tienen lugar entre una Delegación iraquí, presidida por el vicepresidente del Consejo, Salah Saadi, y altos funcionarios sirios. Carros de combate, soldados y cañones aparecen en las calles de esta ciudad, pero la vida en ella transcurre en calma. (Efe.)

**Condenados a muerte por oponerse a la revolución**

BAGDAD.—Dos oficiales del Ejército iraquí y veintitrés soldados han sido condenados ayer a muerte por oponerse el mes pasado a la revolución del Irak por orden del partido comunista iraquí. Una persona civil ha sido condenada a la horca por el mismo delito, al tiempo que a un tercer oficial del Ejército y otro soldado le han sido impuestas diferentes penas de cárcel. (Efe.)

**Se restablecen las comunicaciones entre El Cairo y Damasco**

EL CAIRO.—Las comunicaciones telefónicas entre El Cairo y Damasco, interrumpidas cuando Siria se separó de la RAU en 1961, han sido restablecidas, según informa el periódico cairota «Al Ajjar». (Efe.)

**Llega a Damasco una Delegación gubernamental iraquí**

DAMASCO.—Una Delegación gu-

bernamental iraquí, formada por Ali Saleh Alsaadi, vicepresidente del Consejo; Saleh Mahdi Ammache, ministro de Defensa; Taleb Hussein Chebib, ministro de Asuntos Exteriores, y el general Taleb Yehia, jefe del Estado Mayor del Ejército del Irak, es esperada en el aeropuerto de Damasco, según ha anunciado la emisora de esta capital. (Efe.)

**El ministro del Exterior, a El Cairo**

EL CAIRO.—El ministro iraquí de Asuntos Exteriores, Hussein Chebeib, se ha trasladado a El Cairo desde Damasco para celebrar conversaciones de alto nivel acerca de una más estrecha co-

operación entre Irak, Siria y la República Árabe Unida.

Se espera que a Chebeib se una más tarde el ministro iraquí de Defensa, Saleh Ammash. (Efe.)

**Parece a punto de concluir la rebelión kurda**

BAGDAD.—Un portavoz del dirigente de guerrillas Mulla Barazani ha declarado que está a la vista el fin de la rebelión kurda, que lleva ya dieciocho meses de actividad. El portavoz en cuestión, Salek Abdullah El Yussefi, manifestó a los informadores que los kurdos han aceptado el ofrecimiento iraquí de gobierno descentralizado en el norte del país.

**SOMALIA ROMPE SUS RELACIONES DIPLOMATICAS CON INGLATERRA**

Han sido clausuradas las negociaciones argelino-marroquíes

MOGADISCIO.—El primer ministro somalí, Abdi Rashid Ali Shermarke, ha anunciado en el Parlamento ayer mañana que el Gobierno ha decidido romper sus relaciones diplomáticas con Inglaterra a causa de la política de ésta en el distrito fronterizo del norte de Kenya.

La sesión de emergencia del Parlamento somalí había sido aplazada después de una reunión del Gabinete.

El sábado, en un mensaje radiado, el doctor Shermarke dijo que Somalia se encontraba en vísperas de adoptar una grave decisión.

El anuncio fue acogido con grandes y prolongados aplausos. Pero la decisión debe ser ratificada por

el Parlamento durante la presente sesión de urgencia. (Efe.)

**Reacción antibritánica en Mogadiscio**

NAIROBI (Kenya).—Los súbditos británicos que residen en Mogadiscio han sido advertidos por la Embajada inglesa en la capital de Somalia para que permanezcan en sus casas a causa de la situación «extremadamente tensa» que se registra en las calles, que están ocupadas por tanques, soldados y patrullas de la Policía, de acuerdo con el testimonio de los viajeros procedentes de Mogadiscio que han llegado la pasada noche a Nairobi.

Manifestantes somalíes, han apedreado las oficinas del Consulado general británico en Hargeisa el pasado sábado y han saqueado los locales del Consejo Británico.

La reacción popular siguió al anuncio hecho por el secretario británico de Colonias, Duncan Sandys, en el sentido de que se iba a crear una séptima provincia de Kenya en la zona fronteriza septentrional. (Efe.)

**Terminan las negociaciones argelino-marroquíes**

ARGEL.—Las negociaciones argelino-marroquíes abiertas el pasado día 5 del actual en Argel han sido solemnemente clausuradas por los jefes de las dos Delegaciones: el príncipe Muley Abdallah, de Marruecos, y Mohamed Jemisti, ministro argelino de Asuntos Exteriores.

Haciendo balance de las negociaciones, los jefes de las dos Delegaciones han señalado sucesivamente «el clima caluroso y fraternal» que ha caracterizado los trabajos, la importancia de las convenciones elaboradas y el hecho de que los primeros acuerdos constituyan los «primeros elementos de la unidad del Magreb».

«Un conjunto mogrebi tan importante debe elaborarse gradualmente y por etapas—ha dicho Jemisti—. Esto no excluye ni la decisión ni la voluntad de seguir

**LA RAU DECIDE REINTEGRARSE EN LA LIGA ARABE**

LAS COMUNICACIONES TELEFONICAS ENTRE DAMASCO Y EL CAIRO, RESTABLECIDAS

EL CAIRO.—La República Árabe Unida ha decidido integrarse de nuevo en la Liga Árabe y reanudar sus actividades en el seno de esta organización según anuncia el diario «Al Ahrar».

Como es sabido, la República Árabe Unida adoptó la decisión de boicotear la actuación de la Liga Árabe como represalia contra lo acordado por el Consejo de la organización en la reunión celebrada en el Líbano en el pasado mes de agosto en la cual se convino discutir una queja siria sobre interferencia de Egipto en sus asuntos internos. (Efe.)

adelante. Lo esencial es la unidad.»

Por su parte, el príncipe Abdallah destacó «el carácter específico de los lazos existentes entre Argelia y Marruecos» y evocó «el camino que han recorrido juntos y que se proponen recorrer en el porvenir».

«La próxima entrevista entre el Rey Hassán II y el Presidente de Argelia—añadió el príncipe Abdallah—será la consagración de esta etapa positiva en la realización de nuestros objetivos comunes.» (Efe.)

**Los periódicos marroquíes boicotarán la visita de Hassán II a Argelia**

RABAT.—La agencia Réuter dice que los periódicos marroquíes han decidido boicotear la visita del Rey Hassán II a Argelia, que comienza el miércoles, debido a que las autoridades marroquíes han invitado también a periodistas de diarios de lengua francesa para transmitir informaciones de la visita.

Entre los invitados se encuentran dos periodistas marroquíes que representan a diarios de propiedad francesa—«Le Petit Marocain» y «La Vigie Marocaine»—, que se publican en Casablanca.

La decisión del Sindicato Nacional de Prensa marroquí, que representa a los propietarios de diarios, constituye la última fase de una campaña iniciada por la Prensa nacionalista hace seis semanas para la supresión de los periódicos de propiedad francesa. (Efe.)

**SUKARNO, «ES UNA AMENAZA PARA MALACA»**

HA SIDO DESCUBIERTO UN COMLOT PARA ASESINAR AL PRESIDENTE DEL CONSEJO SUPREMO SUDCOREANO

WASHINGTON.—El jefe del Gobierno malayo, Abdul Rahman, ha manifestado en una entrevista publicada ayer que considera al Presidente indonesio, Sukarno, como «una amenaza para Malaca», pero «al que tanto nosotros como los británicos pueden controlar».

«Cualquiera que sea la amenaza de guerra—añadió—no nos retiraremos de la propuesta Federación de Malasia.»

En la misma entrevista, publicada en la revista «US News and World Report», el primer ministro recuerda que los Estados Unidos están gastando mucho dinero para mantener la paz en esta parte del mundo. «Estoy convencido—dijo—de que no permitirán que Malaca caiga en manos comunistas, puesto que está situada en una encrucijada de caminos en Asia. Pero si estalla una guerra militar entre Indonesia y nosotros y nuestros aliados no creo que sea preciso recabar la ayuda de Norteamérica,

puesto que podemos derrotar a Indonésia.» (Efe.)

**Complot descubierto en Corea**

SEUL.—El comandante general Chai Chun Kim, director de la Agencia Central de Inteligencia de Corea del Sur, ha anunciado haber sido descubierto un complot para asesinar al general Chung Hee Parl, Presidente del Consejo Supremo, y de otros dirigentes.

El general Kim agregó que el general retirado Kyoo Kuang Lee es uno de los oficiales complicados en el complot.

El periódico «Hankok Ilbo», de Seúl, informa que 20 oficiales de las Fuerzas Aéreas y del Ejército han sido detenidos.

Según los planes de los conspiradores, se proyectaba «eliminar», mediante la muerte o por otros métodos» a Park Chung Hee y a todos los miembros de la Junta Militar, así como a destacadas personalidades militares y civiles.

**MUTUALIDAD LABORAL DE BANCA**  
Para el servicio de INFORMACION funcionarán, en lo sucesivo, los teléfonos números  
**2 23 94 69**  
**2 23 94 77**

## LA UNIVERSIDAD USA, DESDE LA NOVELA

La historia literaria de María Jesús Echevarría se jalona con éxitos indudables en premios y certámenes en donde triunfó o logró situación destacada siempre, según se nos informa. Con todo, este libro, "La sonrisa y la hormiga", que le ha valido uno de los galardones mensuales de "Selecciones Lengua Española", es, por su situación de madurez y por su mismo desarrollo del tema —por no hablar de la actualidad e interés de éste—, seguramente el que refleja mejor no sólo la personalidad de la narradora, sino también el estilo con el que comparece en la literatura narrativa de nuestros días.

Como a la literatura testimonial se le viene confundiendo con una de sus provincias más pobladas, o sea la que en su desarrollo presenta especiales características, no sabemos hasta qué punto podrá considerarse tal la que María Jesús Echevarría nos presenta a través de su libro, que es un corte profundo sobre la vida universitaria norteamericana. Y a pesar de no presentar un desarrollo objetivista y fotográfico con sus inercias características, no tenemos duda alguna en que el libro de la autora tiene un impecable carácter testimonial procedente de la observación directa. Puede aducirse que la observación de un estrato de la vida norteamericana no es difícil y que sus actualidades más salientes se meten por los ojos y oídos del mundo mucho más que lo que deberían, pero ello no prueba nada, porque lo difícil es hacer lo que ha hecho la novelista o sea interesarse por una realidad humana y social más profunda llegue la que suele ser tema de crónicas.

En realidad, para acudir a una visión de este carácter de la vida norteamericana hay que acudir a la visión literaria. La realidad escrita por María Jesús Echevarría no es distinta a la que se deriva por ejemplo de John Dos Passos o aun de esa novela pretestimonial, quizá no muy literaria, pero de gran agudeza social, como es el "Babbitt". Claro es que entre el horizonte naturalista que revelan estos autores y el expresionismo de María Jesús Echevarría con sus grandes zonas de luz y de sombra y sus deformaciones del realismo hay un trecho que revela, entre otras cosas, que el tiempo literario no pasa en balde, pero por debajo de expresiones distintas corre el mismo río de crítica social. Muy agudamente apunta María Jesús Echevarría a la vida universitaria, porque la conoce y porque la estima, y con razón básica para la formación de la estructura social del país, respecto a la que es un laboratorio y un microcosmos. Y la visión que apunta es pesimista y se ve al pesimismo fluir a raudales en el marco cándido —y como de comedia musical de las que alguna vez se ven en el cine— de "colleges" salpicados entre el "campus" donde los edificios docentes de gran aparato no es raro ver alguna imitación flagrante del Tudor o del gótico.

El libro de nuestra novelista equivale a un alegato relativo a la falta de libertad en tal ambiente. Cuan-

do la guerra pasada, uno de los "slogans" más repetidos era el que luchaba la libertad contra su oponente el racismo. Pues bien, una forma de racismo condiciona la vida universitaria que se nos describe en "La sonrisa y la hormiga". En el lado estrecho de este racismo figura el hispanoamericano, el latino y hasta el europeo que no se asimila al sistema y escala de valores y costumbres mayoritarias del país. La falta de asimilación se paga con la segregación del sistema, y el sistema es el éxito, dios mayor, a que responde. La línea divisoria racista no es neta entre el americano y el extraño, sino entre el sistema y los inadaptados. Lo que sucede es que hay una presunción muy fuerte establecida a favor de alinear a americanos y ajenos en ambas márgenes respectivas.

Naturalmente, ello combinado con el rescoldo puritano y su teoría de simulaciones proporciona unas situaciones de violencia como las que surcan la novela a que nos referimos, cuyo curso narrativo puede reducirse a catalogar la vida universitaria como un doble proceso de agregaciones y de segregaciones. (El "Babbitt" ya era eso precisamente referido a un individuo satíricamente representativo, y lo que nos convence del valor testimonial de "La sonrisa y la hormiga" es que marcha en línea con la mayor parte de la novela norteamericana, donde la existencia de la sociedad es su nudo gordiano.) Insistimos en el aspecto social de la novela porque nos parece su base fundamental y la razón de ser que ha movido a la autora a escribirla, y diremos a continuación que nos complace mucho que de mente y sensibilidad españolas haya brotado este punto de vista tan divergente y en el fondo tan en línea con el poso social de la literatura de la propia Norteamérica.

María Jesús Echevarría narra con un estilo algo encrespado y tumultuoso, donde a veces se sacrifica la precisión en homenaje a la fuerza expresiva de una síntesis. Efectivamente, la sensación resultante de su estilo narrativo es de oscura fuerza que va por debajo de su superficie expresiva, como si la expresión llevase una carga de significado que desborda sus costuras. Está, por supuesto, más allá del realismo minucioso y ordenado, y destaca muchas veces rasgos marginales de la realidad como si fuesen centrales, y viceversa. Unas veces se demora y otras se dispara en un resumen brillante. El caso es que creemos que la calculada o instintiva mezcla de todo ello en un lirismo o pasión contenida, sólo revelada algún momento con apóstrofe colérico, constituye el secreto estilístico que la autora nos entrega en "La sonrisa y la hormiga" para que él recubra con interés indudable una materia temática de interés más indudable todavía.

A. VALENCIA

LA SONRISA Y LA HORMIGA.—María Jesús Echevarría.—Selecciones Lengua Española.—Plaza & Janes, S. A.

### Premio Selecciones Lengua Española



Don Roberto Velázquez Riera, director del diario «La Voz de Asturias», a quien ha sido otorgado el Premio Selecciones Lengua Española, dotado con 50.000 pesetas, por su novela "Siete días para morir".

### «FRENTE A FRENTE», UN DOCUMENTO EXCEPCIONAL

Sale a la luz, a esa luz fija y permanente que tiene la virtud de alumbrar los caracteres de imprenta, una obra esperada con gran expectación: «Frente a frente. José Antonio Primo de Rivera frente al Tribunal Popular». Su autor, José María Mancisidor de Solana, ha puesto a contribución toda la ternura de amigo y camarada de los primeros días de lucha y toda la pulcritud y severidad del hombre de leyes, para redondear una empresa destinada a causar gran impresión dentro y fuera de España.

Junto con un prólogo de Miguel Primo de Rivera, una introducción y unos textos seleccionados como epílogo, el libro recoge el texto taquígráfico del juicio oral de Alicante en su totalidad. En ese diálogo dramático resurge José Antonio serenísimo, relampagueante, enamorado del Derecho, jefe dignísimo, patriota excelente. En el itinerario del juicio oral está toda la grandeza del hombre.

¿Cuánto calló y qué dijo contra sus propios intereses en ese diálogo? ¿Qué inmenso caudal de inspiraciones, de sugerencias, de normas no contiene esa pugna histórica a muerte desarrollada a orillas del Mediterráneo que sobrecoge misteriosamente a los propios miembros del Tribunal? ¿No se observa acaso en diversos momentos del juicio el mensaje para el futuro de España?

José María Mancisidor, que ha dedicado muchos años, sinsabores y esfuerzos a esta obra, dice en sus notas preliminares: «El dio todo lo que tenía, ya que nada le quedaba por dar.»

En esta definición está José Antonio, en la vida y en la muerte. «Frente a frente» da la más alta medida de él a través de este documento sobrecogedor que es el juicio oral.

## CARTA DE CATALUÑA

### LOS 500 NUMEROS DE "REVISTA"

El gerente de "Revista", don N. uel Riera, nos convocó a una cena, con motivo de cumplirse una gran efemérides para la publicación: el estar en máquina su número 500. En verdad, "Revista" fue una de las empresas espirituales más desinteresadas de España. Nacida en Cataluña y financiada por el industrial don Alberto Puig Palau (el que regaló, por cierto, un espadín de acero toledano a Jean Cocteau y con el que ingresó en la Academia francesa) no detenía sus ojos en el área regional. En el primer año de su salida se insertaron originales de Marañón, Lain, Marias, Eugenio d'Ors, Ramón Gómez de la Serna, Vivanco, Valverde, etc. Por parte catalana, plumas ilustres tuvieron secciones, como Rafael Benet, Riba, P. Roquer. En un instante grave—1948—se botó, en un rascacielos de la plaza Urquinaona, una nave contra la exclusión y para el diálogo.

Diversas etapas ha sufrido "Revista", porque este tipo de empresas no son siempre comprendidas en nuestro país. Actualmente ha añadido a su nombre el apellido de «Europa» y sirve de vehículo al pensamiento europeísta, muy fuerte en Cataluña.

Quinientos números y quince años de vida es efemérides importante en una publicación de ese orden, y por eso la traemos hoy al recuerdo.

#### BARTOLOME SOLER Y SUS "MEMORIAS"

En la cena de la "Peña de l'Avi" (en Cataluña, la literatura y la gastronomía tienen muchos puntos de contacto) me encuentro al novelista Bartolomé Soler. La "Peña de l'Avi" es una curiosa entidad, en la cual el presidente dispone de un reloj de arena. Hay que adaptar los discursos de sobremesa al "paso del tiempo". Quién lo rebasa, es multado.

Bartolomé me informa que está agotada la edición de sus Memorias "Mis primeros caminos". Y que ya tiene cuatrocientas cincuenta páginas de su segundo tomo, al que titulará "El error y la fortuna de andar". Cerrará la serie otro volumen: "Mis últimos caminos".

#### "HEROES DE CUBA"

Acaba de aparecer el primer tomo de los "episodios nacionales contemporáneos". Se trata de una colección "Planeta" que narrará, en forma novelada y galdosiana, los acontecimientos históricos españoles de los últimos setenta años. El volumen a que nos referimos se ocupa del "Desastre" antillano. Sus autores son el matrimonio Ricardo Fernández de la Reguera y Susana March. A Ricardo me lo he encontrado, muchos días, en el Ateneo repasando las viejas y entrañables colecciones de revistas. Su obra, más que en el andamiaje de los historiadores, quiere que esté montada sobre los acontecimientos y sucesos narrados al día por los periódicos y revistas gráficas.

#### UN LIBRO DE MANUEL CRUELLS Y SU TESIS

No cabe duda de que existe un grupo de escritores catalanes que valoran la posibilidad de una mayor definición del ser de Cataluña dentro de una futura comunidad europea. (No los vuelve escépticos la experiencia histórica de lo que ha ocurrido con la parte de Cataluña que quedó al otro lado del Pirineo.) Sobre ese tema es muy interesante el ensayo inserto en la "Edicions d'Aportació Catalana" por Manuel Cruells y bajo el título de "Per la continuïtat de la Renaixença". La tesis del autor es señalar los peligros que la integración europea puede producir en la personalidad catalana. Aduce el ejemplo de la etapa renacentista europea que abre la Edad Moderna, y que trae, como consecuencia, el debilitamiento de esta personalidad.

Ni entramos ni salimos en la polémica. La registramos en estas breves notas, que quieren reflejar los matices y preocupaciones de la hora actual, vista desde nuestro epistolario barcelonés.

#### LO QUE ESTA ESCRIBIENDO JOSE MARIA GIRONELLA

Me une gran amistad con el novelista Gironella. Le publiqué sus primeros trabajos literarios en «Los Sños de Gerona», un periódico que yo dirigía. Eran historias centradas en un personaje, «Volga, el mendigo».

Ahora está escribiendo la tercera parte de sus novelas sobre la etapa de la Cruzada Nacional. El tercer volumen de "Ha estallado la paz" está casi terminado: constará de 800 páginas. Llevará adjunto otro volumen, del mismo número de páginas, y con el cerrará el ciclo.

Como "aperitivo" de este trabajo concluye ahora un volumen titulado "Personas, ideas, mares", en el que recoge sus impresiones viajeras a través del Mediterráneo y el Océano Índico.

#### EL PREMIO "LEOPOLDO ALAS"

El Premio «Leopoldo Alas» de cuentos debió fallarse el sábado. Debido a una pasajera circunstancia, se aplaza hasta la próxima semana. Se han presentado cuarenta libros, entre ellos dos sudamericanos. Y sólo una firma femenina aspira al galardón.

Este año, el premio tendrá carácter íntimo: a la cena sólo asistirá el Jurado y los representantes de los medios informativos.

Rafael MANZANO

## TELEVISION

## EL FUTBOL Y LOS TOROS

Indudablemente, las dos «vedettes» de una inmensa mayoría de telespectadores son el fútbol y los toros. Los esfuerzos realizados por TVE para satisfacer estos anhelos de su vasto público son igualmente indudables. Pero, al parecer, no se ha llegado a un punto de confluencia lógico y sensato que satisfaga todas las aspiraciones, las de público y TVE y las de las partes interesadas, al menos en lo que a toros se refiere, ya que en cuanto a fútbol se ha llegado a un acuerdo que está en marcha, aunque no a gusto de todos.

Se impone llegar a otro acuerdo con los toros y esperamos que se llegue con la fórmula propuesta por el crítico de «Hoja del Lunes», «Selipe», muy semejante a la indicada hace mucho tiempo en esta sección: la retransmisión diferida. Por este procedimiento se soslaya lo del perjuicio que se pueda irrogar a otras empresas que dan corridas a la misma hora en que se transmite en directo una gran corrida. Los resultados de una corrida de toros no son como los del fútbol, que se conocen simultáneamente en toda España apenas ha terminado de celebrarse el último partido. Lo ocurrido en un festejo taurino de si Mengano triunfó o fracasó, o si se cortaron tantas y cuantas orejas, que es lo que puede saberse al cabo de varias horas por las emisoras de radio y televisión, no merman en lo más mínimo su interés. La retransmisión diferida interesaría tanto como la directa, siempre y cuando se hiciera en videotape y se pudiera contemplar tal y como se hubiera visto en directo. Es decir, que no sea un reportaje filmado e ilustrado «a posteriori» con la voz del locutor, sino del propio espectáculo íntegro, con sus aplausos y sus protestas y con la voz del locutor viviendo las alternativas sensaciones que provoca la fiesta.

Lo que no es, a nuestro juicio, recomendable, aun salvados los intereses de los directamente afectados, es que en días y a horas habitualmente de trabajo se televisen partidos de fútbol o corridas de toros. Ya sabemos que hay muchas opiniones adversas a la expuesta; pero creemos que planteándose el problema, no desde el punto de vista particular de cada uno, sino observándolo en su trascendencia a centenares de miles de espectadores potenciales, rectificarían muchos.

## GUIONES DE JAIME DE ARMIÑAN

Contra cuanto pueda imaginarse, un guión de televisión que estuvo quince minutos en pantalla conserva interés sobrado en su simple texto para ser leído, siempre que el guionista sea un escritor como lo es Jaime de Armiñan. El escritor siente celos del guionista. ¿No son uno y otro el mismo? Pues, sí; pero menos. El guionista escribe para algo que se ha de ver y escuchar en la pequeña pantalla, a través de unos actores que están en un comedor, en un despacho, en la calle o en pleno campo. Además, pues, de los actores intervienen decoradores, electricistas, tramoyistas, realizadores... Muchos que, sin duda, colaboran al éxito. Después se comenta que si Bódalo estuvo estupendo; que si Rafaela Aparicio, graciosísima; que si Juan, que si Pedro... El guionista se pone muy contento con el resultado; pero ante el próximo guión inminente se da cuenta de que aquél ya pasó, que no disfruta siquiera la fortuna del autor teatral que puede ver su obra en escena durante centenares de representaciones, y entonces siente que el escritor que pensó cada una de las palabras que salieron de su pluma, que pulió el diálogo, que no fió, en fin, en la inmediata aspiración del guionista, se quedó el último siendo el primero.

De aquí que el escritor guionista vuelva por sus fueros de escritor y vierta a libros sus guiones. Así acaba de hacer Armiñan con veintiséis de sus guiones correspondientes a las series de «Galería de maridos», «Galería de esposas», «Chicas en la ciudad» y «El personaje y su mundo». Es una antología, sin duda, aunque más bien tacaña, ya que recordamos bastantes que bien merecían el mismo honor.

El libro, sencillamente titulado «Guiones de TV», lleva un donoso prólogo del autor, en el que cuenta desde su primer contacto con TVE hasta llegar a su situación actual, y otro muy documentado de Enrique del Corral. Consta de casi trescientas páginas en una agradable edición de Rialp. Nos satisface y particularmente que vayan quedando estos testimonios de una labor tan meritoria que se quema en quince minutos.

## BALANCE DE «ROMEO Y JULIETA»

Una adaptación de la tragedia de Shakespeare muy entonada para la televisión, unos magníficos intérpretes, una escenografía adecuada y una buena realización. Julián Mateos estuvo mucho mejor que en sus anteriores actuaciones; Paula Martel se reveló como una gran actriz dramática, y María Guerrero hizo honor a su fama y a la de su estirpe. Sí, todo muy bien.

Pero aun con la salvedad de «sólo para mayores», ya que echamos cuentas de los crímenes y luchas que ven en los telefilms, anótense aquí: el odio entre los Montescos y los Capuletos; dos duelos, por no decir riñas callejeras, con dos muertos; otra riña, con muerto también y profanación de cementerio, y dos suicidios, provocados estos —sin querer, naturalmente— por un fraile. Sí; esa es la tragedia de Shakespeare, para un teatro con unos centenares de butacas a cincuenta pesetas.

Juan CANALES

NOTA.—Esta sección, que debió aparecer en el número de ARRIBA del domingo, se publicará en el sucesivo, y a partir del próximo, los sábados.—J. C.

## REVISTA "GOYA", EXPOSICIONES "EL ORO DEL PERU" Y GRABADOS Y PINTURAS DE J. A. CUNI

El dicho o aforismo del cuchillo de palo en casa del herrero tiene también, a veces, aplicación en campos del trabajo intelectual que roza o se inserta de lleno en nuestras actividades. Desde siempre, a la hora de comentar la falta de nutrida o, por lo menos, suficiente bibliografía cuando abordamos ciertas materias, monográficas o no, relativas al arte plástico clásico o moderno nos quejamos generalmente de su escasez. Entre nosotros, la documentación textual de todo un panorama del arte, especialmente el de ciertas parcelas de lo hispánico de ayer y de hoy padece considerablemente por el vacío, en unos casos, o lo ínfimo, en otros, de libros, ensayos o artículos concebidos con información ágil y verídica y sentido crítico clarificante. Pero también, hay que decirlo, cuando surge alguno de estos instrumentos, verdaderas herramientas de nuestro trabajo, nuestros habituales escritos en la Prensa suelen olvidarlos para seguir entregados al juicio crítico de la obra de nuestros artistas como si en tantos casos una simple página, un folleto o, no digamos, un libro agudo y esclarecedor del sentido de un arte determinado, supone un testimonio cultural, un hecho intelectual infinitamente superior al del lienzo mejor o peor manejado o el trozo de piedra, hierro o barro más aparentemente seductor.

El caso de la revista «Goya», dirigida por nuestro insigne colega y maestro José Camón Aznar es motivo principal de estas líneas en realidad concebidas como un «mea culpa» de sincero arrepentimiento. Y ello porque está suficientemente comprobado que cierto tradicional duelo entre lo plástico y lo literario suele relegar al olvido cualquier hecho no estrictamente afín a la rutina de la especialidad respectiva, y así, el escritor articulista, tan insistentemente vertido al libro de especulación novelística o poética y aun de otros temas de menor cuantía, hace caso omiso con demasiada frecuencia de este tipo de hechos relativos al arte plástico. Claro es que somos los críticos de arte, no ceñidos específicamente a la crítica literaria, quienes estamos obligados a remediar este vacío, y hasta cierto punto, tal vez, seríamos los indicados para informar regularmente sobre estas publicaciones de verdadera importancia en este plano de la vida cultural. De ahí la excesiva «madera» empleada en la confección de nuestras críticas sobre tantas livianas Exposiciones en perjuicio del metal, de buena ley a menudo, escatimado para referirnos a los trabajos de nuestros colegas. Nuestra «herrería», no cabe duda, está mal orientada en este sentido.

El último número aparecido de «Goya» es un decisivo alegato de carácter positivo para el arte en su proyección intelectual escrita. Se trata de un número extraordinario —septiembre-diciembre 1962—, en el que aparecen un conjunto de trabajos de gran interés sobre hechos artísticos producidos en el ámbito nacional y extranjero. Deseuellan el de Camón Aznar sobre la gigantesca figura de Berruguete, excepcional de intención y atisbos críticos; el de Sánchez Cantón, informativo de las reformas y adquisiciones recientes en el Museo del Prado; el de Gaya Nuño, sobre la Exposición Antológica de la Crítica de Arte; el de Alberto del Castillo, sobre la Exposición de la pintura catalana, y los de Castro Arines, Moreno Galván, Sánchez Camargo, Sánchez Marín, Alonso Misol, Paulina Junquera, Matilde Revuelta y Pilar Ferrandis, en cumplidos artículos cuya reseña aquí sería demasiado prolija, sumamente expresivos de aspectos añejos o actuales de exposiciones o tesoros permanentes de nuestro arte. Las crónicas de Julián Gallego, Mary Webster e Irene Brin, de París, Londres y Roma, respectivamente, y la más modesta colaboración del que esto escribe, completan, con la correspondiente sección bibliográfica, el sumario de este ejemplar.

No habríamos dicho todo lo concerniente a la importancia de lo que «Goya» representa en el ámbito de nuestras letras si olvidásemos algo tan importante como su realización material. Desde el papel a la fotografía en blanco y negro y color hasta la confección esmeradísima y de perfecto equilibrio, todo contribuye con rara perfección al logro de que esta revista sea un hito ejemplar y de excepción en el capítulo casi despoblado de esta especialidad del arte.

EXPOSICION «EL ORO DEL PERU».—En diversas ocasiones, al visitar Exposiciones de arte antiguo,

concretamente las ceñidas a los pueblos aborígenes, me ha asaltado la duda de si no debiéramos ceder la indudable atención del comentario que solicitan al sociólogo o erudito ávidos de esclarecer aspectos poco claros de las antiguas civilizaciones. Esta duda procede directamente de la simple contemplación de las piezas exhibidas, generalmente adscritas a los órdenes utilitario y suntuario.

La noción arte, «como habilidad para hacer alguna cosa», ciertamente se ajusta a los resultados que reclaman un comentario pero no está suficientemente clara la razón de que sea precisamente nuestro. Y ello se deriva, naturalmente, como antes decía, del puro acto de mirar mediante el cual llegamos a esta conclusión: aun existiendo variantes, algunas esenciales, entre las formas y modalidades de los objetos mostrados en estas ocasiones la realidad es que ni constituyen hitos fundamentales en la simple evolución estética ni en todo caso, cuando se trata de piezas extraordinarias, sugieren lo suficiente como para especular en ese orden estricto al margen de la referencia histórica. El verdadero interés, a nuestro juicio, de colecciones tan excepcionales como ésta, traspassa la simple digresión de la crítica de arte para insertarse en la viva curiosidad del historiador y el sociólogo especialista, ya que mucha mayor trascendencia tiene para sus objetivos peculiares las averiguaciones y hallazgos que constituyen, cada vez con mayor perfección, las sociedades a que pertenecen los objetos exhibidos que la especulación sobre su significación artística al margen de la historiografía.

El fenómeno de la aparición y empleo del oro en la América precolombina dio mucho que escribir a nuestros cronistas de Indias; concretamente, el primero de ellos, Fernández de Oviedo, se refería con insistencia al botín de nuestros descubridores de ese noble metal. No obstante, los países hispanos pueden dar pruebas, como las de esta excelente colección de Mujica Gallo, de que aquello no pasó de rapiña temporal, subsistiendo la mayor parte del tesoro indígena en los países de origen. Cerca de cuatrocientas piezas de diversos tamaños e importancia componen este «Oro del Perú», mediante el cual se propicia el estudio erudito y el deleite del simple curioso, sobre todo en determinados casos, como en el de los collares cuya composición coincide curiosamente con el gusto actual.

El extenso y amplio repertorio de objetos aquí reunidos, además de un regalo para la vista es una muestra expresiva del poderío Inca y constituye un aspecto importante del acervo conservado por el tiempo para la aportación documental al estudio de las civilizaciones precolombinas. (El Casón.)

EXPOSICION DE J. ALFONSO CUNI.—En el caso de J. Alfonso Cuni, lo de menos es la finalidad expresiva de sus obras al existir en ellas un poderoso atractivo visual que avasalla y nos hace olvidar, por ejemplo, la pobreza imaginativa de este tipo de manichismo. Precisamente por ello resulta curioso cómo Cuni, incluso, parece absolutamente despreocupado del resultado de sus grabados y pinturas en cuanto significación intelectual de un hecho y concede toda su atención e interés a las maneras o procedimientos mediante los cuales son posibles determinadas materias bellas. Cuni es en este sentido el viajero de su propia vocación cuyo objetivo es el viaje mismo. Así parece no interesarle tanto la organización final de su obra como el incidente de su elaboración prolija y laboriosa.

En los grabados, especialmente, Cuni opera casi como un alquimista medieval —¡tan amplia y diversa es la gama de sus recursos siempre un poco misteriosos!— y obtiene inverosímiles calidades, cuyos valores nacen y mueren en sí mismas al no servir otra idea que su pura exaltación del matiz. Puede vanagloriarse en este sentido de haber llegado a un auténtico «blanco sobre blanco» con precisiones más reales que las puramente sofisticadas de Malevitch. Y en sus pinturas, casi flor de cuajada espuma despararramada sobre el lienzo, da fe de su categoría técnica y sensitiva en la intuición armónica de gratas asociaciones cromáticas. Cuni, no cabe duda, es uno de los más dignos enterradores de la abstracción como tal en cuanto sus materias pueden y deben hallar ese más allá de la humanización que está pidiendo la pintura actual. (Ateneo.)

L. FIGUEROLA-FERRETTI

## VIDA CULTURAL

### FRAGA IRIBARNE PRESIDE LA APERTURA DE CURSO EN LA ACADEMIA DE DOCTORES

Sobre el tema "Estado actual de las comunicaciones espaciales" disertó el doctor Sánchez-Cordovés

Anoche celebró la Academia de Doctores de Madrid la sesión de apertura de su curso de conferencias para el presente año, teniendo a cargo el discurso inaugural don Joaquín Sánchez-Cordovés Maroto, doctor ingeniero de Telecomunicación, miembro de número de la Academia y jefe de los Servicios técnicos de Radiodifusión y Televisión, quien desarrolló el tema «Estado actual de las telecomunicaciones espaciales».

Presidió el acto el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, a quien acompañaban en el estrado el presidente de la Academia, doctor Aunós, y los miembros de la Directiva.

Comenzó el acto leyendo el secretario general, doctor Díaz-Llanos, una sucinta memoria acerca de los hechos más sobresalientes acaecidos durante el pasado curso.

A continuación hizo uso de la palabra el doctor Sánchez-Cordovés, que analizó en primer término los fenómenos físicos que intervienen en la propagación de las ondas radioeléctricas al atravesar la atmósfera terrestre, la ionosfera y la zona interplanetaria. Expuso igualmente las frecuencias más adecuadas y los dispositivos necesarios para compensar

las especiales características con que la propagación se produce.

El docto conferenciante prosiguió su interesante discurso refiriéndose a la posible utilización de los satélites artificiales para la intercomunicación entre puntos muy alejados de la Tierra, para la televisión y para canales múltiples telefónicos, y estudió además las características de los equipos instalados en las naves espaciales y sus sistemas de alimentación de energía.

Por último, el señor Sánchez-Cordovés dio a conocer la destacadísima intervención de España en los organismos técnicos internacionales que estudian cuantos problemas se hallan relacionados con este tipo de telecomunicaciones, y se refirió también a la posible intervención de nuestro país como estación corresponsal, la cual podría situarse en uno de los puntos más occidentales de Europa, en Finisterre, próximo a Santiago de Compostela, punto ya enlazado con la red internacional de la Eurovisión, y que permitiría un considerable aumento en el tiempo útil de utilización de los satélites móviles para toda Europa.

Finalmente, el Ministro, señor Fraga Iribarne, declaró abierto el curso

#### López Medel habla sobre la juventud

Dentro del ciclo «España hacia el futuro», organizado por el Ateneo de Madrid, disertó en el salón de actos de aquella entidad don Jesús López Medel sobre el tema «Política de juventud en la España futura».

El conferenciante estudió las distintas promociones juveniles de la España de la postguerra civil, con sus tomas de posición ante las incidencias nacionales e internacionales. Al hablar de la llamada generación intermedia dijo que, en el fondo, sus componentes se consideran como enanos al lado de los héroes que hicieron la Cruzada liberadora, que fue una ocasión histórica para que se revelasen hombres ideales a un lado y otro de las trincheras. Una juventud española que, en gran parte, ha compartido los pupitres de los rezagados estudiantes que hicieron la guerra, pero a la que el transcurso de los años y el espejuelo profesional ha ido alejando de aquella vivencia.

Se refirió seguidamente a la incógnita que para el futuro supone la juventud en lucha abierta con el mundo de sus padres. Una juventud española que no es la exclusivamente universitaria, sino que engloba también a la juventud obrera y a la campesina, pero que toda aspira a una mayor conciencia social que haga el milagro de la convivencia y la justicia en una España mejor.

Una juventud que puede moverse en un clima de rebeldía, de asentimiento o de superación, según sea tratada por una política de la que ella no es solamente destinataria, sino también protagonista.

Por eso es preciso cuidar de la promoción política de la juventud, que debe ser encauzada en asociaciones voluntarias que, como cauces naturales, indiquen a la sociedad civil las inquietudes de esas promociones cuya labor constructiva es necesaria al bien común.

Los Colegios Mayores y Menores, así como las Academias Militares, son garantías de que esa juventud no va a torcerse

#### Tres conceptos antiguos del mundo contemporáneo

También en el Ateneo de Madrid ha pronunciado la primera de una serie de conferencias sobre el tema general de «Tres conceptos antiguos en el mundo contemporáneo»

el doctor por la Universidad de Chicago don Sebastián de Grazia. La conferencia versó sobre «El trabajo».

Partiendo de Aristóteles, y con abundantes citas, el profesor De Grazia hizo un recorrido por la Historia, pasando por los prime-

ros tiempos del Cristianismo, baja Edad Media, Renacimiento, era del maquinismo, etcétera, hasta llegar a la época presente en que el trabajo se extiende a todos los hombres y sólo del cual el hombre produce. «El hombre que no trabaja—afirmó—es un inadaptado».

### Curso de Tecnología de la Información para oficiales de la Marina en la Escuela de Periodismo

FUE INAUGURADO POR EL DIRECTOR GENERAL DE PRENSA

En la mañana de ayer fue inaugurado en la Escuela Oficial de Periodismo el curso de Tecnología de la Información para Oficiales de la Marina. El acto ha sido presidido por el director general de Prensa. Intervino en primer lugar el director de la Escuela, que señaló el interés del curso y marcó el proceso de la consideración de las técnicas periodísticas como cultura no exclusivamente profesional, útil para numerosos sectores de la vida pública de la sociedad moderna. Habló seguidamente el capitán de fragata don Enrique Manera, subdirector de la Escuela de Guerra Naval, que marcó las grandes líneas de la historia de la relación entre la Marina española y los medios de difusión que llegan al pueblo.

Finalmente el director general de Prensa se congratuló del diálogo abierto entre la Prensa y la Marina, y dio gracias al Ministro de Marina por el interés que ha tomado en esta tarea con la cual ha cargado de responsabilidad a la Escuela Oficial de Periodismo y en general a los medios de información de España.

El curso se inició ayer tarde con una explicación de carácter

general sobre los medios informativos, seguidos de visitas a un periódico, a una emisora de radio y un estudio de televisión.

Participan en el curso sesenta oficiales de la Marina de guerra, entre los cuales figuran un general y representantes de las distintas especialidades y servicios.

Durará quince días y será clausurado el 25 por los Ministros de Marina e Información.

#### Premios Ciencias 1962

En la sala de Juntas del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, bajo la presidencia del excelentísimo señor don Manuel Lora Tamayo, Ministro de Educación Nacional, se ha reunido el Consejo Ejecutivo.

El Consejo aprobó el fallo del concurso de Premios de Ciencias de 1962, que fueron otorgados:

Premio «Francisco Franco», a don Joaquín Catalá, de la Universidad de Valencia; Premio «Alfonso el Sabio», a don Gonzalo Martín, don José María Gómez Fatou y don Liborio Delgado, del Instituto «Alonso Barba»; Premio «Santiago Ramón y Cajal», a don Faundo Valverde, del Departamento de Biofísica; Premio «Alonso de Herrera», a don Román de Vicente, del Instituto «Ferrán», y Premios «Leonardo Torres Quevedo», a la señorita Elvira Ferrer Torres, de la Facultad de Medicina de Zaragoza; señorita Teresa Díaz García-Mauriño, del Instituto «Alonso Barba»; señorita Margarita Salas, del Instituto «Marafión», y don José Schnell, del Instituto «Alonso Barba».

Fue aprobada la creación del Centro Nacional de Investigaciones Metalúrgicas en el Patronato «Juan de la Cierva», así como distintas propuestas de personal científico en varios Institutos.

## ¡ACABA DE APARECER! ENCICLOPEDIA DEL PUNTO

por ANGELES NADAL

¡SEPA HACER LOS MAS MODERNOS JERSEYS PARA USTED, SU MARIDO Y SUS HIJOS!

¡LOS MODERNISIMOS MENGUADOS, EXPLICADOS CON CLARIDAD!

MODERNOS MODELOS 1963. — 240 muestras nuevas.

¡HAGASE JERSEYS, VESTIDOS, FALDAS, MAÑANITAS, ECHARPES!

¡DOMINE LA LANA Y EL GANCHILLO!

Obra editada en febrero de este año. 445 páginas, con 30 hojas especiales de fotografías de las nuevas muestras de punto y 24 láminas con modelos de jerseys, vestidos, faldas de punto, etc., que usted podrá fácilmente confeccionar. Además hay capítulos para labores de ganchillo y confecciones infantiles.

Obra encuadernada en tela, oro y sobrecubierta plastificada.

PRECIO (franco envío): 122 PESETAS

Sírvase enviarme "ENCICLOPEDIA DEL PUNTO" a reembolso de 122 ptas. (franco portes).

Doña .....

Calle ..... Población .....

Se vende también en tres plazos. Reembolso de 60 pesetas y dos mensualidades de 35 pesetas. (A)

Rellene este cupón (CON MAYUSCULAS) y envíelo a

EDITORIAL DE GASSO HNOS. Sección 8.ª. — Vía Layetana, 153  
BARCELONA-9

### INDICE DEL DIA

A las 13,00.—Patronato «Juan de la Cierva», don Antón Civit: «Dispositivos de control electroluminiscentes».

— Instituto de Estudios Políticos, profesor Barcia Trelles: «Ante un nuevo giro de la política internacional norteamericana».

— Ateneo de Madrid, Sebastián de Grazia: «Tres conceptos antiguos en el mundo contemporáneo. El tiempo».

A las 20,00.—Escuela Superior de Comercio, P. Andrés María Sevilla: «La formación profesional del empresario».

— Catedral de San Pablo, señor don Enrique de la Hoz: «La cultura de masas a través de las artes».

— Instituto Nacional de Previsión, P. César Vaca: «La personalidad de Santa Teresa de Jesús».

A las 23,00.—Colegio Mayor «Diego de Covarrubias», Julián Marías: «Ortega y Gasset y la vida española».

A las 23,15.—Colegio Mayor «Santa María», Roberto Samuels: «El objeto de la ciencia física».

## SUCESOS

## SUIZA

## Tres personas sepultadas por aludes a causa del deshielo

VEINTISIETE CASAS HUNDIDAS Y OTRAS 300 AMENAZADAS EN UNA CIUDAD HUNGARA

GINEBRA.—Varios aludes, originados por un repentino deshielo, han sepultado a tres personas y han cortado líneas férreas y carreteras en varios puntos de Suiza. Equipos de salvamento han liberado a un joven y a una muchacha que habían quedado sepultados por un alud en Glarus, en el Este de Suiza, pero ha perecido un labrador en el término de Marbach, cerca de Lucerna. (Efe.)

## Veintisiete casas hundidas por las inundaciones

VIENA.—Veintisiete casas se han hundido en Szekesfehervar, ciudad situada a 80 kilómetros al sur de Budapest, como consecuencia de las inundaciones provocadas por el repentino deshielo. Otras trescientas casas de la misma ciudad se encuentran amenazadas asimismo de derrumbamiento.

## Un pesquero portugués se dirige a Terranova con 15 tripulantes heridos

SAN JUAN (Terranova).—El pesquero portugués «Vasco d'Orey» se dirige hacia este puerto con quince miembros de su tripulación, a bordo, heridos de gravedad.

Según las noticias recibidas, los marineros resultaron heridos al estallar una caldera del barco que contenía aceite de hígado de bacalao. (Efe.)

## En 'a cárcel por destruir un monumento histórico mallorquín

PALMA DE MALLORCA.—En una rueda de Prensa celebrada en el Gobierno Civil, el Gobernador, señor Alvarez Buylia, ha anunciado que ha dispuesto el ingreso en la cárcel de los responsables de los daños causados por la explosión de un barreno, el pasado sábado, en una zona de la muralla del baluarte de San Pedro, de esta ciudad. Las edificaciones existentes sobre este baluarte, de antigua propiedad militar, fueron enajenadas el año pasado en pública subasta y adquiridas por una constructora. Un corrimiento de tierras hizo que se derrumbase un extenso lienzo de la muralla en cuestión, declarada monumento histórico nacional, así como buena parte de la edificación antigua del baluarte de San Pedro. El pasado sábado, con el fin de llevar a cabo un desmonte, fue hecho saltar un barreno, que ocasionó la apertura de un gran boquete en otro extenso lienzo todavía existente en la muralla.

Este hecho ha sido sancionado ahora por el Gobernador Civil de Baleares en espera de la resolución que adopte la Dirección General de Bellas Artes. (Cifra.)

## BADAJOZ

## UN NIÑO DE OCHO AÑOS SALVA A OTRO DE MORIR AHOGADO

PERECE CARBONIZADO UN PEQUEÑO, Y SUS ABUELOS, GRAVEMENTE HERIDOS, AL INCENDIARSE UN BIDON DE GASOLINA EN MURCIA

BADAJOZ.—El niño de ocho años, José Luis Carmona Vizcaino, ha evitado que otro de tres, Miguel Meléndez Béjar, pereciera ahogado en el canal del Géborra cerca del vivero de Obras Públicas de la carretera de Elva (Portugal).

El pequeño Miguel perdió el equilibrio y cayó al agua de un canal.

Hubiera perecido de no ser que, al oír los gritos de una mujer, el pequeño José Luis Carmona se arrojara, vestido como estaba, al agua y retuviera a Miguel con la cabeza fuera, agarrándose él a los juncos de la orilla hasta que acudieron los padres de Miguel que, auxiliados por otras personas, pudieron sacar a éste y al pequeño salvador. (Cifra.)

## Un niño carbonizado en una huerta murciana

MURCIA.—Un niño de cuatro años ha perecido carbonizado y sus abuelos con quemaduras gravísimas, al saltar una chispa de un motor dedicado a las labores de la tierra.

El suceso se ha registrado en la huerta de «Las Águilas», del término de Pliego. El matrimonio formado por Ginés Melero Navarro, de sesenta y ocho años de edad, y Ascensión Belijar García se hallaba en su domicilio y una chispa del motor prendió en un bidón de gasolina. Las llamas devoraron la vivienda y a pesar de que acudieron los vecinos rápidamente no pudieron evitar que el pequeño pareciera abrasado. (Cifra.)

## Un ladrón de Bancos chileno detenido en Barcelona

BARCELONA.—La Brigada de Investigación Criminal ha detenido al carterista internacional René Osaudehorf Dur, natural de Santiago de Chile, que entró en España, procedente de Portugal, el 17 de febrero último. Estuvo unos días en Madrid y se ignora si en esta capital realizó algunas fechorías. En Barcelona actuó con provecho, ya que en el momento de su detención le fueron intervenidas 30.000 pesetas.

Se cree que sea un compinche de otro ladrón de Bancos y carterista de altura, el colombiano Félix Sanz Morales, también detenido.

## Un colombiano se apoderaba de ciertas cantidades de dinero en los Bancos

Un desconocido logró apoderarse de ciertas cantidades de dinero de personas que cobraban en distintos Bancos de esta ciudad.

Consistía el procedimiento en que mientras el interesado contaba el dinero cobrado, un desconocido dejaba caer al suelo unos billetes del Banco de España y como queriendo proteger al que contaba, le avisaba por sí se le habían caído. Esta estratagemas daba por resultado el que, al aprovechar el desconocido la acción de recoger el dinero que estaba en el suelo, desaparecía el paquete de los billetes que tenía a su lado la víctima.

Hechas las oportunas averiguaciones policiales, ha sido detenido Félix Sanz Morales, de nacionalidad colombiana, que llegó proce-

dente de Portugal el día 26 del pasado mes de febrero. Tiene veinueve años y dice ser sastre de oficio. (Cifra.)

## Dos fábricas clandestinas de tabaco descubiertas en Lérida

LERIDA.—En Fondarella, población cercana a Mollerusa, se han desarticulado y aprehendido la totalidad del género de dos fábricas clandestinas de tabaco. Mazos de puros, caliqueños húmedos, cigarrillos fariás, etc., con una importante producción, han sido confiscados.

## Perece una joven alicantina en el baño

ALICANTE.—Muerta en el cuarto de baño apareció en su domicilio, calle del Sargento Vaillo, 25, la joven de veintidós años Florentina Limiñana Gilera. La muchacha, que se metió en el baño después de haber desayunado, sufrió, al parecer, una congestión y pereció asfixiada por inmersión. (Cifra.)

## MADRID

## UN MATRIMONIO Y SU NIETO, INTOXICADOS POR GAS

El matrimonio formado por José González Menéndez, de setenta y ocho años de edad, y Marcelina Fuertes Riego, de setenta y dos años, con domicilio en Santa Ursula, número 15, fue atendido en la Casa de Socorro de Palacio de intoxicación de carácter grave por gas industrial, ocurrida en su domicilio.

Igualmente resultó intoxicado un nieto de ambos, José Manuel González, de tres años de edad, que se hallaba en la casa. Fueron hallados desvanecidos ya por un hijo del matrimonio, Manuel González Fuertes, de cuarenta y nueve años, que fue a buscar al niño, que estaba con los abuelos. Al llegar a la vivienda y no recibir contestación a sus llamadas penetró en la misma por una ventana de un patio, sacando de la misma a sus padres y a su hijo, a los que llevó a la Casa de Socorro mencionada.

Al parecer, la intoxicación se produjo por haber dejado el matrimonio sin darse cuenta, abierta la llave del gas en la cocina.

## Ahogado en una acequia

Emilio Díaz Buendía, de cincuenta y dos años de edad, abrochados, sin domicilio fijo, fue hallado muerto en una acequia de riego de la Huerta de Herrera. Según parece, debió caer al canal durante la noche, pereciendo ahogado.

## Roban una caja de caudales con cinco mil pesetas

De un establecimiento de la calle del Mesón de Paredes fue sustraída durante la madrugada pasada una pequeña caja de caudales que contenía la cantidad de

## ESTADOS UNIDOS

## Seis muertos al ser arrollado un coche por un tren

PERECEN TRES PERSONAS AL HUNDIRSE UN AUTOMOVIL EN UN LAGO HELADO

TUNNEL CITY (Wisconsin).—Seis personas han resultado muertas al ser arrollado el coche en que viajaban por un tren en un cruce a nivel próximo a esta localidad. Las autoridades han revelado que entre las víctimas se encuentran varios niños. (Efe.)

## Tres muertos al hundirse un coche en un lago

ESTOCOLMO.—Tres personas que circulaban en automóvil sobre el lago helado de Vaernern, en el oeste de Suecia, han perecido ahogadas al hundirse el vehículo por haber cedido la capa de hielo. (Efe.)

## Incendio en un oleoducto venezolano

MARACAIBO (Estado de Zulia, Venezuela).—Un incendio de grandes proporciones se ha producido en el oleoducto de Tuley Amuay, luego de oírse en Cabimas dos tre-

mendas explosiones en los kilómetros 9 y 10 del conducto petrolífero.

La producción ha quedado paralizada en la tubería de conducción, capaz de 525.000 barriles diarios. El fuego se produjo anteanoche; pero a primera hora de ayer se informó de que el siniestro ha podido, al fin, ser reducido, quedando sólo una extensa nube de humo negro sobre el lugar del incendio.

Se calcula que las pérdidas en materia son de unos 10.000 barriles de aceite mineral.

Se ha considerado la posibilidad de que pueda tratarse de un acto de sabotaje. (Efe.)

## Setenta y cinco galones de cianuro caen al río Dora

TURIN.—La Policía ha revelado que 75 galones de cianuro han caído sobre el río Dora como consecuencia de una fuga en una fábrica próxima, resultando muertos miles de peces. La vegetación de las orillas del río ha sido gravemente afectada.

La Policía ha formulado una advertencia inmediata para que la población no incluya provisionalmente el pescado entre sus alimentos por temor a que procedan del río y se hallen envenenados.

La población de Turin, ciudad industrial italiana, se eleva a más de un millón de habitantes. (Efe.)

## Perece cuando trataba de salvar a una joven alpinista

WEYMOUTH (Inglaterra).—Un maestro de escuela de treinta y dos años de edad pereció anteayer ahogado cuando trataba de salvar a una joven alpinista que cayó al mar desde un acantilado próximo.

Varios helicópteros participan en las operaciones de rescate de los dos cadáveres. (Efe.)

## Dos fugitivos que asesinaron a un policía, detenidos

HOLLYWOOD (California).—Dos fugitivos, que fueron perseguidos y capturados por la Policía por haber secuestrado a dos policías, asesinando a uno de ellos en un lugar deshabitado cercano a Bakersfield (California), se encuentran bajo custodia de la Policía. Fueron capturados separadamente durante las veinticuatro horas siguientes al crimen.

Los dos jóvenes policías fueron secuestrados en las primeras horas de ayer y obligados por los criminales a que les llevaran a una zona deshabitada situada a unos 100 kilómetros al norte de esta ciudad.

Ninguno de los dos asesinos—Gregory Powell, de treinta años, y Lee Smith, de treinta y dos—ofreció resistencia a la Policía en el momento de su detención, a pesar de ir armados.

El incidente del secuestro tuvo lugar a causa de que los dos policías obligaron a detenerse al automóvil en que iban los dos criminales por responder a la descripción de un coche que había sido utilizado en varios atracos

## Intoxicada por gas

Patrocino Renuncio Santos, con domicilio en la calle de Blasco de Garay, número 62, padece intoxicación de pronóstico reservado por gas del alumbrado. Ocurrió en su domicilio, al parecer por una filtración.

## Herido en colisión de vehículos

Ramón Ramírez Escribano, con domicilio en Jorge Juan, 22, padece lesiones de pronóstico reservado que se originó al entrar en colisión la motocicleta que conducía, en Velázquez esquina a Jorge Juan, con el coche que guiaba Carlos Eva González, con domicilio en Don Ramón de la Cruz, número 61.

## Mordida por un perro

La súbdita norteamericana Marien Seabury fue asistida de lesiones causadas por la mordedura de un perro cuyo propietario, que no quiso facilitar su filiación se dio a la fuga.

## Herido en atropello

José Antonio Vidal Fernández, de cuatro años de edad, con domicilio en Sierra de Filabrar, 32, padece lesiones de carácter reservado al ser atropellado en su misma calle por el coche que conducía Cecilio Santander,

# INFORMACION DE MADRID

PINTAN ESPADAS

## GASOLINA EN LATA

Todo se envasa o se empaqueta. Una técnica, ya muy afinada por la utilización de nuevos mecanismos y materiales, trabaja para que todo artículo tenga su envoltorio, para que el envoltorio sea el más práctico y el más atractivo y, en suma, para que la mejora de la presentación repercuta directamente en un desarrollo del comercio. Hay productos cuyo mercado se basa en el envoltorio, en aquello que a la hora del consumo se tira a la papelera o al cubo de la basura. Razones higiénicas, psicológicas, prácticas o estéticas han favorecido el desarrollo de esta técnica, a cuyo dominio puede decirse que no se escapa ningún producto comercial.

Es posible que existan inconvenientes para la organización de la venta de gasolina envasada, pero a mí sólo se me ocurren las ventajas de esta organización. Una, la garantía de la medida, que hoy queda sometida a la "palabra de honor" del contador de los surtidores. Otra, la garantía de calidad, que no parece absolutamente innecesaria después de los fraudes descubiertos. Otra más, la utilidad para los automovilistas que deseen lle-

var una reserva de combustible y que tienen una experiencia poco convincente sobre el hermetismo de sus propios envases o sobre las engorrosas operaciones en busca de un recipiente prestado cuando de repente se quedan sin gasolina, "tirados en la calle", como vulgarmente se dice.

En cualquier caso puede hacerse la prueba. Siempre habrá la posibilidad de elegir el suministro por surtidor y nadie tendrá motivo para sentirse perjudicado. ¿Por qué la Campsa no se decide a poner en el mercado gasolina en envases de cinco y de diez litros, debidamente garantizados y precintados? Esto es lo que pregunto, con el deseo de una respuesta.—AGUINAGA.



FRANCISCO GARCIA PAZOS DICE:

## «LA RUEDA ES EL MAYOR ENEMIGO DEL VEHICULO»

«EL "FRENO ESTÁTICO" ES UN NUEVO SISTEMA DE FRENO DE EMERGENCIA»

Tiene las manos grandes, el pelo revuelto y los ojos lumbre. Es grande, y sus ropas están usadas. Hay como fuerza en sus gestos, en su misma persona, que ni las gafas que lleva le hacen disminuir un ápice. ¿Estoy delante de un inventor? No sé, pero su físico, su atuendo, lo que dice y lo que hace, así lo parece.

Se llama Francisco García Pazos y nació en Galicia. Es uno de los setenta y cuatro españoles que llevaron su invento a la Exposición Internacional de Bruselas que se inauguró el viernes último. ¿Qué ha inventado este hombre cuyo nombre ha andado más de una vez en los periódicos, precisamente a causa de sus inventos?

—El "freno estático", un nuevo sistema de frenado de emergencia, para toda clase de vehículos rodantes.

Y me añade que las numerosas pruebas técnicas realizadas han demostrado la absoluta seguridad que su utilización conlleva a cuanto vehículos hayan sido provistos de él, al evitar los accidentes que puedan producirse y que con tanta frecuencia se vienen produciendo por rotura de frenos, dirección y palieres, así como los motivados por reventones, derapazos y deslizamientos.

—La rueda es el mayor enemigo del vehículo. Cuando me propuse hacer un freno de emergencia verdaderamente útil, pensé que lo que había que hacer es bloquear la rueda. El mecanismo debía ser lo suficientemente sencillo para evitar las posibles averías al máximo, una cosa directa que fuese desde el mando a la rueda.

El freno es simplemente unas mallas metálicas, articuladas, recogidas en una carcasa, situadas delante de las ruedas traseras del vehículo y sujetas al chasis por medio de un sistema especial de amortiguación.

Este sistema fue lo que más guerra dio a García Pazos. Al caer las mallas y las ruedas rodar sobre ellas, el tirón era fuerte. Era preciso encontrar un sistema que amortiguara al máximo el peso del vehículo y su velocidad. Y el sistema fue reducido por el inventor a cuatro muelles escalonados, de acero al uranio, que van ofreciendo progresivamente resistencia a la rueda, con lo que el frenado es, al tiempo que rápido, muy suave.

Para llegar a una cosa tan simple tuvo que estudiar una por una todas las fuerzas que intervienen en el proceso, sometiendo posteriormente esos cálculos a un poder anélico de las leyes físicas. Localizadas las fuerzas, y conocida su potencia, no había más que realizar el prototipo.

—Me quemé varios zapatos haciéndolo—y sus manos grandes, que ayudaron a cuatro obreros a realizarlo, se mueven en el aire como el acero que el inventor parece llevar en las mismas entrañas.

El "freno estático" permite, además, bloquear totalmente la rueda, sea cual sea el terreno que pise, sea este una pista helada, nevada o llena de barro. No hay posibilidad de deslizamiento al pisar la malla y "agarrar" el piso, por muy desfavorable que éste sea.

Quiero saber algo más de los muelles:

—Al pisar las ruedas las mallas se producen una serie de fenómenos y el trabajo de los muelles es irlos eliminando gradualmente, no de un solo golpe. Primero trabajan los dos primeros y luego todos.

Para evitar que un tirón brusco pueda romper los muelles, a pesar de que por su número y por la naturaleza de la materia empleada en la fabricación es difícil, existen unas cadenitas de seguridad.

El freno es tan simple que asombra, y quizá su principal virtud radique principalmente en ello. Los eslabones de las mallas son de acero al tungsteno.

—¿Cuál es el principal hallazgo de su invento?

—Las mallas, sin duda alguna; pero lo más difícil, donde en verdad estuvo el problema, es el sistema de amortiguación.

Octavio RONCERO

Los niños menores de siete años son los más expuestos a contraer la poliomielitis. Los meses calurosos son los que dan el mayor número de contagios.

Vacuna ahora a tus hijos y defiende su salud utilizando los medios que pone a tu alcance el Seguro de Enfermedad.

# AGENDA

DÍA 12 DE MARZO DE 1963  
MARTES

El sol sale a las 7,32.  
Se pone a las 19,17.

LLUVIA Y VIENTO

Fuerte viento, alternado con lluvia y con ratos de sol durante todo el día.

Las temperaturas extremas fueron: Máxima, de 11,8 grados, a las 12,30 horas, y mínima, de 7, a las 19 horas.

SEMANA SANTA  
EN MALAGA

Con el fin de asistir a las célebres procesiones y demás actos que tradicionalmente viene celebrando la ciudad de Málaga durante los días de Semana Santa, TIVE ha organizado un viaje de nueve días de duración a dicha ciudad, visitando también Granada y Málaga.

La salida será el día 6 de abril, y el regreso, el día 14 de dicho mes.

Para más información e inscripciones dirigirse a TIVE (Ortega y Gasset, 71; Madrid-6; tel. 2767200).

FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 7.º

Puerta de Sol, 5; Botoneras, 7 (de Plaza Mayor a Imperial); Príncipe, 15; Antonio Maura, 10; Jorge Juan, 131 (próximo a Doctor Esquerdo); Alcalá, 172; Alcalde Sainz de Baranda, 9; Barrio de Moratalaz (Polígono A, Local 2); Narváez, número 3; Alcalá, 121; Conde de Peñalver, 23; Cartagena, 20; Goya, número 12; Prim, 15; Génova, 18; San Marcos, 6; Mejía Lequerica, 3; Plaza de San Ildefonso, 4; San Bernardino, 39; Plaza de Santo Domingo, 6; Plaza de España (Torre de Madrid); Ferraz, 33; Factor, 4 (próximo a Mayor, 84); Segovia, 63; Comandante Fortea, 80 (Fuente de la Teja); Berastegui, 91 (Barrio de Bilbao); Valentín Aguirre, 14 (Cañillas); San Gumersindo, 10 (entrada por Carretera de Aragón, 74); Avenida de Daroca, 7 (antes, Carretera del Este); Virrey del Lluç, número 16 (antes Oráculo); Carretera de Aragón, 133; Torrelaguna, 16 (Barrio de la Alegría); Castillo de Simancas, prolongación (próximo a Virgen de la Oliva); Cañamar, 12 (Ciudad Lineal); General Mola, 60; Cañillas, 2 (Colonia Virgen del Filar); Eugenio Salazar, 26; López de Hoyos, 200; Serrano, 45; María de Molina, 12 (esquina a Claudio Coello); Sil, 30 (Colonia del Viso); Chile, 9 (Prolongación de General Mola); Comandante Franco, 14 (Chamartín); Alberto Alcocer, 28; Concha Espina, 10 (esquina a Santo Domingo de Silos); Avenida Canal Isabel II; Bravo Murillo, número 306 (Tetuán); Genciana, 45 (Tetuán); San Enrique, 22; Alonso Núñez, 31; Bravo Murillo, 151; Reina Victoria, 20; Hernani, sin número (esquina a Raimundo Fernández Villaverde, 57 bis); Plaza de San Juan de la Cruz, 3 (frente al Ministerio de la Vivienda); Ponzoano, número 46; General Alviraz de Castro, 24 (esquina a Viriato); Santa Feliciano, 13; Covarrubias, 22; Jerónimo de la Quintana, 2; Alberto Aguilera, 19; Galileo, 61; Cea Bermúdez, 60; Princesa, 72; Barrafón, número 47 (Barrio Extremadura); Vicente Camarón, 6 (Barrio Extremadura, colonia Patriarca); plaza de Cascorro, 6; Cuesta de las Descargas, 12; Plaza de las Peñuelas, número 9; General Ricardos, 59; Abolengo, 31 (frente iglesia de San Roque); Poblado Mínimo de Caño Roto, local 1; Eugenia de Montijo, 52 (Carabanchel Bajo); Colonia de San Francisco, calle 1, número 3 (Carabanchel Alto); Avenida de Oporto, 53; San Magin, 21 (próximo a Marcelo Usera, 159); Ferroviarios, 97 (Usera); Alameda, 24 (Usera); Mari Blanca, 21 (Colonia Moscardó); Jacinto Verdaguier, número 11; Plaza de J. Villalón (detrás de la iglesia Beata María Ana); General Lacy, 8; Paseo del General Primo de Rivera, 12; Santa Isabel, 7; Paseo de Atocha, 23; Juan de Urbieto, 73 (Colonia del Retiro); Avenida del Monte Iguel, 7 (Fuente de Vallecas); Avenida de San Diego, 146 (Fuente de Vallecas); Central, 13 (Entrevas, Fuente de Vallecas); San Floren, cio, 5 (Fuente de Vallecas); Martínez de la Riva, 87 (Fuente de Vallecas); Calle Cuatro, 49 (Palomeras); Puerto de Canfranc, 23 (Fuente de Vallecas); Teniente Muñoz Díaz, 2 (Metro Portazgo); Avenida de la Albufera, 252 (Col. Villota).

MADRID-BARAJAS

## VUELO SEMANAL A MEJICO

SE REANUDARA A PARTIR  
DEL DÍA 4

Desde el próximo día 4 de abril, la Compañía mejicana Aerovías Guest reanuda sus vuelos entre Méjico y España con una frecuencia semanal. La llegada a Madrid será a las ocho y media y la salida desde Barajas se efectuará a las seis menos cuarto de la tarde. Los aviones serán "D. C-8".

Presidente de la Asamblea  
portuguesa

De Lisboa, en visita particular, llegó el presidente de la Asamblea portuguesa

Uribe Uriarte

Para Zurich salió el Presidente Nacional del Sindicato de Hostelería, señor Uribe Uriarte.

Rute Villanova

Procedente de Francfort llegó el director general de Aviación Civil, don Carlos Rute Villanova.

Ministro de Hacienda

De Valencia regresó el Ministro de Hacienda, señor Navarro Rubio.

Frank Capra

Para Nueva York salió el director de cine norteamericano Frank Capra a unirse con su mujer, que se encuentra enferma.

Xavier Cugat

De Nueva York llegaron el director de orquesta Xavier Cugat acompañado de su esposa, Abbe Lane.

## A QUIEN CORRESPONDA

LIMPIEZA DE POZOS

En la Colonia de San Francisco Javier, donde vivo, desde hace algún tiempo se vienen registrando una serie de anomalías, que son a mi criterio graves por lo que entrañan de riesgo para los habitantes de esta zona, sobre todo si se siguen produciendo en los meses próximos, ya con calor.

Se trata, ni más ni menos, que de la limpieza de unos pozos de alcantarillado existentes en las proximidades de la Colonia, que por carecer de desagüe es preciso vaciar cada semana. El servicio lo efectúan coches-tanque, que una vez cargados, en lugar de llevar las basuras que extraen de estos pozos a un lugar que se determinó para efectuar esta operación, sin duda por ser más cómodo y más corto depositan su carga en el alcantarillado de la Colonia.

Esta serie de basuras originan un hedor que se extiende por toda la Colonia e invade las viviendas, y si esto ocurre ahora, con la cantidad de agua que la lluvia vierte en las alcantarillas, qué será en verano, con el calor.

A esta conducta inexplicable por parte de los empleados que llevan los coches-tanque se suman unos modales impropios por parte de los mismos, concretamente de los ocupantes del coche-tanque número 2, matrícula M-142489, que respondieron hace unos días con palabras gruesas y malsonantes a la interpelación de una vecina de la Colonia que les reprochó su proceder. ¿Es normal que, además de los hedores que por este proceder de los citados funcionarios tenemos que soportar los vecinos de la Colonia, todavía se empleen malos modales por parte de los ocupantes de los coches que incumplen su obligación?

Si es posible poner solución a este problema no se puede olvidar

que de estas basuras puede surgir un foco de infección y que esta Colonia está muy poblada; es necesario hacerlo cuanto antes.

M. FERNANDEZ  
Colonia de San Francisco  
Javier. Bloque 13

## Entrega de los premios de Arquitectura

En un sencillo acto en el Colegio Oficial de Arquitectos se celebró ayer la entrega de los premios anuales de Prensa a los periodistas galardonados. Pronunció unas breves palabras, explicando el significado del acto, el decano del Colegio de Arquitectos, señor Blanco Soler, que puso de relieve la contribución del interés de la Prensa por esta materia. Seguidamente fue leído el acta del Jurado y se hizo la entrega de los premios a los periodistas Castro Arines, Montero Alonso y a nuestro compañero Roncero. Por último, el señor Blanco Soler anunció que el Colegio había acordado duplicar para el presente año la cuantía de los premios de Prensa.

Con el señor Blanco Soler presidieron el acto el subdirector general de Arquitectura, don Fernando Ballesteros, que representaba al director general; los arquitectos señores Vivanco y Colas Ontan, por el Jurado; secretario general del Colegio, señor Bertrán de Lis; concejal señor Alonso Caupejo y otros miembros del Colegio.

# AGENDA

DIA 12 DE MARZO DE 1963  
MARTES

**SANTORAL.** — Gregorio Magno, Papa y doctor; Bernardo, obispo; Egduno, presbítero; Pedro, Mamiliano y Teófanos mártires.

## CULTOS

**DIRECTORIO DE LA MISA.**—Morado. De esta Feria. Tercera clase. Misa propia (sin Gloria). Prefacio de Cuaresma. Segunda oración, de San Gregorio. Oración sobre el pueblo

## EJERCICIOS ESPIRITUALES

A partir del día 25 de marzo, de ocho a nueve de la noche, celebrará Acción Española de Palabra. Cultura y Buenas Costumbres de Madrid sus ejercicios espirituales para los alumnos obreros de sus clases gratuitas nocturnas y afiliados en general, a cargo del padre Juan Carlos de San José, de la Orden Trinitaria.

Se celebrarán en el salón de actos de esta Asociación (plaza del Marqués de Comillas, 5, 1.º derecha).

El domingo día 31, a las nueve de la mañana, comunión general en la parroquia de San Andrés.

## TERCER TRIBUNAL INGRESO MAGISTERIO NACIONAL

El tercer Tribunal de ingreso en el Magisterio Nacional convoca a las opositoras que han de actuar ante este Tribunal, del número 1 al 260, ambos inclusive, para el jueves día 14, a las seis de la tarde, en el grupo escolar «Joaquín Costa», sito en el paseo de los Pontones, 8, para proceder al sorteo del número de orden de actuación.

## PRIMER TRIBUNAL DE OPOSICIONES A INGRESO EN EL MAGISTERIO NACIONAL

El primer Tribunal de oposiciones a ingreso en el Magisterio Nacional convoca a los opositores para la práctica del primer ejercicio el día 22 del actual, a las nueve de la mañana, en los locales de la Escuela del Magisterio «Fablo Montesiños» (Santísima Trinidad, 37).

Los opositores deberán ir provistos de pluma estilográfica o bolígrafo y del documento que acredite su identidad.

Se advierte a los interesados que en lo sucesivo todos los llamamientos y decisiones del Tribunal se harán públicos en el tablón de anuncios de dicha Escuela.

## COLONIAS PREVENTORIALES

El día 18 del mes actual, a las once de la mañana, regresará la 226 expedición del preventivo de Guadarrama, que partió de esta capital el día 26 de diciembre pasado.

Se ruega a los familiares de las niñas acudir al Servicio de Colonias Preventoriales del PNA (Andrés Mellado, 31) para recibir las.

El mismo día, a las nueve de la mañana, partirá la 230 expedición, compuesta de ciento veinte niñas, que van a ocupar las vacantes que han dejado las anteriores.

## ALBERGUE DE MONTAÑA

Del 6 al 15 de abril se celebrará en el Albergue que el SEU tiene enclavado en El Pueyo de Jaca un turno mixto de montaña.

El plazo de inscripción se cerrará el día 30 de marzo, salvo que antes de esta fecha hayan quedado cubiertas las plazas.

## ORGANIZACION CIENTIFICA DEL TRABAJO

El Instituto Nacional de Racionalización del Trabajo, organizador del I Congreso Nacional de Organización Científica del Trabajo, que se celebrará en la próxima primavera, pone en conocimiento general que el plazo de admisión de trabajos originales ha sido ampliado hasta el 31 de marzo.

Los interesados en detalles adicionales pueden dirigirse al Departamento de Organización Científica del Trabajo del citado Instituto (Serrano, 156).

**Cupón de los Ciegos**  
NUMERO PREMIADO AYER  
801

# El Colegio Mayor "José Antonio" celebra sus diez años de existencia

## Presidió el acto Raimundo Fernández-Cuesta

### LA LECCION ACADÉMICA CORRIO A CARGO DE JORGE JORDANA

El domingo celebró el Colegio Mayor «José Antonio», del Sindicato Español Universitario, su fiesta anual con la tradicional imposición de becas a los nuevos colegiales y la lección académica, desarrollada esta vez por Jorge Jordana de Pozas, sobre el tema «Consejo Nacional del Movimiento». La fiesta del «José Antonio» ha tenido este año especial significación: se cumplieron con el curso 1962-63 los primeros diez años de vida de la Institución. Presidió el acto Raimundo Fernández-Cuesta, Ministro Secretario General cuando el Colegio Mayor «José Antonio» fue fundado. Y asimismo Jorge Jordana, hoy Delegado Nacional de Asociaciones, desempeñaba el cargo de Jefe Nacional del SEU por aquel entonces. Varias generaciones y distintas etapas en la trayectoria lineal del «José Antonio» se reunieron en la mañana del domingo para vivir unas horas de compañía.

### PROPULSOR Y MANTENEDOR

Les fue impuesta la beca a los diez colegiales de esta última hornada y fue elegido un nuevo decano. Todos prestaron su tradicional juramento, y a continuación el director, Luis García Velarde, pronunció unas palabras. Recordó la calificación del SEU —por parte del Jefe del Estado— como *Propulsor* de los Colegios Mayores. Y añadió a tal adjetivo el de *Mantenedor*. Recabó buena parte de ese mérito para el Colegio que dirige, cumplidor siempre de la triple misión que encomendara José Antonio con respecto a la Universidad, con respecto a España y con respecto a su estructura política. Acabó con un elogio a los hombres que con su trabajo en la Casa dieron vida a la definición que el Jefe del SEU fundador de este Colegio hizo del Colegio Mayor en general: «Aventura de la formación, la autodirección y el mando». En homenaje a ellos les fue impuesto a continuación el Víctor de Plata por servicios al SEU a los actuales subdirector y capellán de la Casa, To-

más Roldán Pascual y P. Modesto Ruiz de Castroviejo. A Manuel Galea, director del Colegio durante seis años hasta el actual, le fue entregada una placa en testimonio de su labor.

Resonaron en la sala de capítulos las notas del «Gaudeamus» antes de que Jorge Jordana comenzara su lección. «El Consejo Nacional—dijo Jordana—ha dejado patente que el Estado español nacido en el 36 no era un paréntesis excepcional, sino el comienzo de una nueva etapa. El Movimiento—continuó—había funcionado hasta ahora como sistema de encuadramiento, pero desde ahora se pretende que, antes que nada, sea un cauce de representación. Esta representación corregiría el único defecto de la democracia orgánica que radica en la defensa de los intereses particulares de cada grupo. El Movimiento formará una asociación representativa familiar en grado más eficaz que el que hasta ahora ha venido teniendo la familia, solamente incorporada en el tercio de Concejales y como requisito electoral. Con la Asociación de Cabezas de Familia que se pretende habría participación importante de gran número de los españoles en las tareas del Estado.»

Respecto a la juventud española, apuntó Jordana la necesidad de fijarse en los resultados de ciertas estadísticas que llevan a la convicción de que nuestros jóvenes están en un momento de gran nivel moral y religioso, con especial capacidad para responder a resortes patrióticos y un acendrado sentido social y reacción ante la injusticia.

El proyecto fundamental del Consejo Nacional del Movimiento es, en definitiva, la frase de José Antonio: «Hay que movilizar al pueblo antes que intentar la conquista del Estado.»

Terminadas las palabras de Jorge Jordana, Raimundo Fernández-Cuesta se dirigió a los colegiales del «José Antonio» felicitándoles por el tono conseguido en la vida colegial y el estilo universitario alcanzado. El acto finalizó con el «Cara al sol».

## HOY, HONRAS FUNEBRES POR LOS MARTIRES DE LA TRADICION

Hoy, a las doce de la mañana, organizado por la Jefatura Provincial del Movimiento de Madrid, se celebrará un solemne funeral en sufragio de las almas de los Mártires de la Tradición en la iglesia parroquial de San José.

Se invita al acto a todos los afiliados a FET y de las JONS.

### FUNERALES POR DON JUAN MARCH

En la iglesia de la Concepción, a las doce y media de la mañana de ayer, se celebraron solemnes funerales por el alma de don Juan March, en el primer aniversario de su muerte a causa de un accidente de automóvil.

En la parte delantera del templo, en el centro de la nave, se levantaba el túmulo funerario, flanqueado por dieciséis grandes candelabros.

El templo se hallaba lleno de familiares y amigos del finado. Ocuparon la presidencia del funeral los hijos del extinto, don Juan y don Bartolomé March Cervera; los nietos, don Juan y don José Carlos March Delgado, y don Juan March Cencillo, y el capellán de la familia, padre García Mateos. Ocupaban una segunda presidencia los miembros del Consejo del Patronato Juan Marcha, almirante Moreno, don Blas Pérez González y don Alejandro Bergamo.

Entre los asistentes se encontraban el Ministro de Marina, almirante Nieto Antúñez; director general de Bellas Artes, don Gregorio Nieto, en representación del Ministro de Educación Nacional; director general de Arquitectura, señor García Lomas; ex Subsecretario de Justicia, señor Arcenegui; don Sancho Dávila, almirante Jáuregui; don Francisco de Cossío, don Eduardo Aznar, doctor Guasp y los señores Chicote, Avalos, Gandarias, Reig Sanchis y Carro.

Al terminar el funeral, el clero de la parroquia rezó un responso ante el túmulo y los asistentes rei-

teraron su pésame a los familiares del finado.

### LAS FALLERAS DE LA CASA DE VALENCIA

El domingo, en el teatro Español, se celebró el acto de proclamación de las «Falleras» y «Gayateras» de la Casa de Valencia.

A los acordes del himno regional, don Fernando Herrero Tejedor, Vicesecretario General del

Movimiento, impuso la banda de «Gayatera» a la señorita Ana María Oñorbe de Torre, y don Vicente Mertes Alfonso, director general de Carreteras, impuso las de «Falleras» a la señorita María Eugenia Escrivó, y la de «Falleras Infantiles» a María Begoña Alvarez-Ossorio.

Exaltó el significado de la fiesta el abogado valenciano don Guzmán Zamorano Ruiz.

# EDUCACION EN ALIMENTACION Y NUTRICION

## HOY COMIENZA LA REUNION NACIONAL DE DELEGADOS PROVINCIALES DEL SEAN EN EL VALLE DE LOS CAIDOS

Hoy comienza, en el monasterio de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, la V Reunión Nacional de Delegados Provinciales del Servicio Escolar de Alimentación y Nutrición, bajo la presidencia del Jefe Central, señor Pintado Robles, y con asistencia de los Directores de los distintos Departamentos Nacionales.

En estas jornadas se estudiará, preferentemente, la implantación en todo el área nacional —de un modo sistemático y progresivo— de las seis unidades educativas del programa de las escuelas nacionales, enseñanza, complemento alimenticio, comedores, granjas, huertos y clubs escolares, así como el plan general de educación en alimentación y nutrición, programado por el Gobierno español con la ayuda de los organismos internacionales FAO y UNICEF.

Las sesiones de la V Reunión comenzarán hoy y serán clausuradas el sábado 16.

### Promoción Tokio-64

En el teatro del Ministerio de Información y Turismo se celebró el domingo el festival «paso del Ecuador» de la promoción Tokio-64, de la Escuela Oficial de Periodismo.

El delegado de la promoción, Fernando Según, impuso la banda de madrina de la promoción a la señorita Maribel Fraga Estévez, que ocupaba un palco, acompañada de sus damas de honor.

Seguidamente dio comienzo el festival, que se prolongó durante varias horas y al que asistieron el Ministro de Información y Turismo, director general de Prensa, director, secretario y profesores de la Escuela, secretario de la Embajada del Japón, primeras autoridades de Madrid, miembros del Cuerpo diplomático y una nutrida representación de alumnos hispanoamericanos que cursan estudios de periodismo en Madrid.



SEGUNDO ANIVERSARIO DEL EXCELENTISIMO SEÑOR

# DON ALFREDO PRADOS SUAREZ

Vocal del Tribunal Superior de Contrabando y Defraudación, Abogado, Intendente Mercantil, Jefe Superior de Administración, Liquidador de Utilidades, Diplomado de Inspección de Tributos, Correspondiente de la Academia de Ciencias Económico-financieras de Barcelona, ex Director General de Rentas Públicas, ex Director General de Contribuciones y Régimen de Empresas, ex Procurador en Cortes, Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil, Gran Cruz de la Orden Mehdauia, Encargado de la Orden de Isabel la Católica

## Falleció en Madrid el día 13 de marzo de 1961

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

# R. I. P.

Su esposa, excelentísima señora doña Dolores del Valle Yanguas; hijos, Alfredo, María Dolores, Gabriel, Amelia, José Luis y Angel; hijos políticos, María del Carmen Torreira Tenorio, Andrés Cruz López, Milagros Arín, José Luis de la Iglesia, Sagrario Díaz de la Fuente y María Soledad García Fernández; hermanos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

El funeral que se celebre mañana miércoles, día 13, a la una de la tarde, en la iglesia parroquial de San Jerónimo el Real, será aplicado por su eterno descanso.

## MUSICA

## ODON ALONSO Y LA ORQUESTA NACIONAL

Una cosa es evidente: en el último concierto de la Nacional se nos dio música. Esto que parece una perogrullada no lo es, ni mucho menos, ya que son bastantes ocasiones —y en este curso han menudeado— las que nos marchamos del Palacio de la Música o del Monumental sin poder saludar a tan ilustre musa. Odón Alonso garantiza siempre unas interpretaciones llenas de expresividad, cuidadas de matices, atentas a la calidad sonora del gran instrumento sinfónico. Puede el crítico estar de acuerdo o no con ellas, pero que así suceda, como escribía Pedrell, ¿qué le importa al público?

Si estamos en la obligación, en cambio, de valorar si lo que intenta el director —el intérprete— está en buena línea, vistas las cosas desde la misma partitura. En este sentido creo que Odón Alonso enfocó «El sueño de una noche de verano» con toda perfección. La partitura mendelssohniana —rara vez escuchada completa entre nosotros— exige claridad clásica y pasión romántica. Pero pasión controlada, medida. Exige también ligereza en la ejecución, plasticidad en los diversos fragmentos —como música dramática al servicio de la escena— y, como toda música, buen orden en las respiraciones, análisis del fraseo y un juego dinámico que dé forma esbelta a cada pasaje. ¿Cómo? Conociendo bien las estructuras melódicas, sabiendo marchar hacia el punto culminante de tensión, imponiendo —en intensidad, matiz y tempo— las relaciones consecuentes. Explicando, en una palabra, la música. Que interpretar no es otra cosa que explicar, hacerse entender, dar con una lógica puesta al servicio de una expresividad. «El sueño de una no-

che de verano» alcanzó en la versión de Alonso y la Nacional esos fines, y por ello podemos considerar como de primera categoría la interpretación escuchada. Elemento auxiliar valiosísimo fue el pequeño coro de alumnas de Lola Rodríguez de Aragón, con María José Arrizabalaga y Ana María Higuera como solistas. Es verdad que se trató de una brevísima intervención, pero los dos números en que las voces intervienen pusieron de manifiesto cuánto vale una unidad de técnica y estilo.

Se da tan poco la «Sinfonietta» de Halffter en la Nacional que cada vez que se interpreta es acogida con gesto de «vuelta». Desde que no mucho antes de morir la dirigiese Argenta, nuestro primer conjunto sinfónico no había programado tan bella obra, difícil de comprensión y de ejecución; de

comprensión, porque es evidente que en el Halffter de diecinueve primaveras operó una serie de maneras, inclinaciones, «presiones» e influencias de variado signo, unificadas por una voluntad tiempos; difícil de ejecución, porque, además de los once instrumentos solistas, toda la orquesta ha de tocar en virtuoso. Citemos especialmente a Luis Antón, Vicente Espinosa, Francisco Maganto, Inocente López, Francisco Martínez, Salvador Norte, Vicente Lillo y Leopoldo Cuesta, y más especialmente todavía a Servando Serrano, Leocadio Parras y Ricardo Vivó.

La segunda «suite» del «Sombro de tres picos» cerró el programa. Si «dos vecinos» me parece que alcanzaron una bellísima traducción y la «farruca» estuvo equilibrada en su potencia y su garbo, me resultó en exceso brillante —en detrimento de la total claridad— la «danza final».

LOS BLANCAFORT,  
EN TELEVISION

Correspondió el último viernes de TVE a la familia Blancafort desarrollar el programa de concierto. Una deliciosa página de Manuel Blancafort —«Canción de Isabel»— y «Variaciones sinfónicas», de César Franck, llenaron el espacio. Dirigió Alberto Blancafort y fue solista Ana María Blancafort, en la mejor intervención que le hemos escuchado hasta la fecha por calidad de sonido, claridad de juego y comprensión. Y aún debía haber ocupado un lugar —si hubiese sido posible— la madre de Alberto, que fuera su primera profesora y magnífica violinista.

E. FRANCO

## Previsión Financiera, S. A.

COMPANIA ESPAÑOLA DE  
CAPITALIZACION  
MADRID

En el sorteo del día 11 de marzo de 1963, celebrado ante el Notario don Julio Albi Agero, resultaron designadas las siguientes combinaciones:

BES BFK KCHG HHC  
ZDT KLC GFP LLIB

Aprobado por la Dirección General de Seguros en 6 de marzo de 1963

Defiende a tus hijos contra la poliomielitis acudiendo a vacunarlos al Ambulatorio del Seguro de Enfermedad que te corresponda como asegurado.

# La primera exportación española de aceite de oliva envasado en plástico

## Salió ayer de nuestro puerto en la motonave «Tungus», con destino a Australia

### Una firma malagueña ha sido la primera en conseguir su realización

Conocimos la noticia días pasados, cuando inquiríamos información en un centro oficial. Escuetamente se nos dijo que el puerto de Málaga iba a ser el primero por el que se haría una exportación de aceite de oliva envasado en material plástico y que el buque sería el «Tungus», de la Wilhemsen Lines, importante Compañía noruega que une regularmente el puerto de Málaga con el cada día más interesante mercado australiano.

Teniendo en cuenta que tradicionalmente el aceite de oliva sólo se había exportado hasta ahora en bidones de hierro y en latas y una pequeñísima cantidad en botellas de vidrio, el interés periodístico se cebó en nosotros y en seguida nos dispusimos a indagar hasta conocer el nombre del consignatario. Se trataba de Lamaignère, en cuya Casa se nos informó amablemente que dicha motonave tocaría en nuestro puerto en la mañana del martes.

Y ayer, en compañía del reportero gráfico, nos trasladamos al puerto, en cuyo muelle de Cánovas aparecía anclada la inmensa mole flotante del «Tungus». El azar, que es un poco hada madrina del periodista, permitió que en el preciso momento de nuestra llegada a la escalerilla del barco noruego se encontrara precisamente uno de los rectores de la firma Olivarera Peninsular, S. A., productora del acreditado aceite puro de oliva «Zenit», cuyo embarque se efectuaba en aquellos instantes.

En seguida entramos en conversación con este antiguo y buen amigo, quien gentilmente nos informó que, en efecto, era éste el primer embarque en España de nuestro apreciadísimo aceite de oliva envasado en plástico, con destino al extranjero, y que tal prioridad le cabía la satisfacción de corresponderle a «Zenit», por haber sido esta marca la que utiliza el único plástico autorizado para la exportación hasta el mo-

mento actual —que sepamos— por el SOIVRE (Servicio Oficial de Inspección, Vigilancia y Regulación de Exportaciones), del Ministerio de Comercio, cuyo organismo es el encargado de tomar muestras y analizar todos los embarques que salen para el extranjero, velando con rigor por su pureza y calidad.

Las botellas de plástico utilizadas por Olivarera Peninsular, S. A., para su aceite «Zenit» y otras marcas han demostrado palpablemente gozar de un material por completo atóxico y de máxima garantía en todos los aspectos.

La mercancía —12.000 botellas de a litro— va consignada a Cantarella y Bros Pty. Ltd., en Sydney (Australia), distribuidores exclusivos del aceite «Zenit» en aquel país. La utilidad del envase plástico es realmente extraordinaria, por cuanto reduce el peso nada menos que a una vigésima parte en comparación con las botellas de cristal, lo que hace que abarate el flete considerablemen-

te, a más de tener la gran ventaja de ser material irrompible.

Esta firma malagueña a la que venimos refiriéndonos fue la iniciadora de la aplicación del plástico no sólo para el aceite puro de oliva, sino también para sus conocidos aceites de cacahuete y oliva «Rosario» y «Rosario Extra», tan apreciados en toda España por su incomparable calidad.

Y cumplida nuestra misión informativa en esta cuestión, que entraña un señalado éxito para Málaga y su industria, merced a la actividad, celo y alta preparación de Olivarera Peninsular, S. A., nos despedimos de este excelente amigo, no sin antes expresarle nuestro agradecimiento por las atenciones dispensadas a lo largo de nuestra conversación y la más sincera felicitación por tan destacado éxito comercial.

La era del plástico se ha impuesto.

(De nuestro colega «Sur», de Málaga.)

## NOVILLADA EN SAN SEBASTIAN DE LOS REYES

## VUELTAS AL RUEDO DE PACO MORENO EN DOS NOVILLOS Y DE EL ZORRO EN UNO

## LUCIDA ACTUACION DE JOSECHU PEREZ DE MENDOZA

Lloviznaba cuando las cuadrillas, con Josechu Pérez de Mendoza al frente, hicieron el paseíllo el domingo por la tarde en San Sebastián de los Reyes. El festejo transcurrió con tiempo desapacible y poca gente en los tendidos.

Los novillos lidiados, del hierro de Núñez Guerra, terciados de presencia, dieron un juego desigual.

El rejoneador Josechu Pérez de Mendoza, que ya había inaugurado la temporada en «La Tercera», volvió a ganarse las ovaciones del respetable con su buena monta. Tuvo enfrente un novillo mansurrón, al que enceló, una y otra vez, para colocarle cuatro rejoncillos de hoja de peral, un par de banderillas a una mano y otra a dos manos, de preciosa ejecución, luciendo diferente caballo en cada una de las suertes. De los tres rejonos de muerte, todos en lo alto, el último entró por las mismas agujas y resultó extraordinario. Josechu descabelló, pie a tierra, al segundo golpe, y la ovación que premió su brillante actuación fue unánime, teniendo que salir a saludar desde los medios.

Recordamos a Paco Moreno, principalmente, por el valor que derrochó en las novilladas que le vimos en esta misma plaza en la temporada anterior, en las que también apuntó buenas maneras. Ahora, Paco Moreno viene tan animoso como entonces, pero con un toreo más hecho, más sentido. Se lució Paco con el percal en los dos novillos de su lote, toreando por verónicas ceñidas y templadas, ganándose calurosas ovaciones. Con

la muelta, en su primero, los ayudados por alto, de pecho y series de redondos tuvieron gran calidad artística; con la zurda resultó cogido al tercer natural, pero a pesar de la paliza que recibió continuó hasta ligar una tanda con el forzado de pecho. Dejó media esta cada en buen sitio y el novillo dobló, levantándolo el puntillero, por lo que tuvo que descabellar, lográndolo al tercer golpe. Lo que pudo premiarse con oreja quedó, por obra del cachetero, en vuelta al ruedo. Al otro novillo de su lote lo recibió con unos escalofriantes pases por alto con las dos rodillas en tierra, sufriendo otra voltereta. Entre olés y aplausos continuó valentísimo por redondos y naturales en faena muy ligada, para terminar de dos pinchazos y una entera, entregándose, siendo premiado con otra vuelta al ruedo con petición de oreja.

Daniel García «Albaceteño» tuvo que pasar por el «trago» de ver cómo volvía su segundo enemigo a los corrales, tras sonar los tres avisos. Ya en el segundo de lidia ordinaria había demostrado ignorancia, pero tuvo la suerte de despenarlo al primer viaje.

El Zorro, que completaba el cartel, dejó acreditado un valor extraordinario. No eran los novillos que le tocaron en suerte apropiados para toreo de filigrana, y este muchacho toledano se la «jugó» en todo momento. El Zorro puso banderillas de las cortas, al quiebro, demostrando portentosas facultades para salir bien librado en terrenos comprometidísimos. En sus dos faenas de muelta llevó la emoción a los tendidos. Mató a un novillo de dos pinchazos, estocada y descabello al cuarto golpe, y al otro de un pinchazo, media estocada y otra corta, con cuatro golpes de verdugillo. En su primero dio dos vueltas al ruedo y en el que cerró plaza escuchó muchos aplausos.

ROJAS

## OTRAS NOVILLADAS

## En Barcelona

BARCELONA.—Reses de Pablo Romero, de buena presencia, pero peligrosas.

Miguel Cárdenas, silencio en uno y aplausos en el otro.

Antonio Medina, ovación en el segundo y escuchó los tres avisos en el quinto, pasando a la enfermería, donde le apreciaron contusiones en la mano derecha y región cervical, de pronóstico reservado.

José Mata, silencio en el tercero y vuelta en el sexto.

## En Málaga

MÁLAGA.—Novillos de Moreno Yagüe, buenos.

Manolo Triana, ovación en su lote.

Juan Manuel de la Torre, división de opiniones y oreja.

José Ignacio de la Serna, vuelta y palmas.

## En Puerto de Santa María

PUERTO DE SANTA MARIA.—Novillos de Juan José Barroso, desiguales.

Zurito, vuelta y dos orejas.

El Cordobés, ovación y una oreja.

Manolo Aybar, un aviso y palmas.

## CINE

## «VIDA PRIVADA», EN POMPEYA, PALACE, GAYARRE, ROSALES Y VOZ

Título original: "Vie Privée". — Producción: Progefi-Cifra (París) y C. C. M. (Roma), 1962. — Director: Louis Malle. — Argumento: Louis Malle y Jean-Paul Rappeneau. — Guión: J. Ferry, J.-P. Rappeneau y L. Malle. — Diálogos: Jean-Paul Rappeneau. — Decorados: Bernard Evein. — Fotografía: Henri Decae. — Música: Florienzo Carpi. — Procedimiento color: "Eastmancolor". — Intérpretes: Brigitte Bardot, Marcello Mastroianni, Gregoire von Rezzori, Eleonora Hirt, Ursula Kubler, Dirk Sanders, Paul Soreze, Jacqueline Doyen, Antoine Roblot, Nicolas Bataille, Mario Naldi, François Marie, Elie Presman, y actuaciones especiales de Louis Malle, Fred Surin, William Sivel, Paul Apoteker y Claude Allard.

No se necesita mucha imaginación para reflejar la vida privada, que es pública —al alcanzar la celebridad—, de una «estrella» de cine. Casi todas estas famas, tan efímeras, son iguales. Y puede hacerse de diversas maneras.



Brigitte Bardot

En riguroso orden cronológico presentarla ya en la cima del éxito y evocar los principales episodios de su existencia para explicar su situación actual. Ocultar la parte escabrosa de su intimidad o descubrir la con finura o exagerarla con crudeza.

No, no es un empeño difícil centrar una película en la biografía de una actriz en pleno triunfo y menos conseguir que interprete a la protagonista una figura de la pantalla en esas condiciones. Doble juego publicitario. Propaganda completísima.

¿Es o no ésta la verdadera biografía de Brigitte Bardot? Se le parece bastante: en lo esencial y también en lo accidental.

Se ansia esta superfama que da el cine y se cumple «sea como sean», y demostrar que no se es sólo apariencia sugestiva, sino artista y de calidad, se echa angustiosamente muy de menos lo que antes aburría: el pasar inadvertido, el tranquilo anonimato. Y no se puede retroceder. Se es ya «de dominio público». Un tema de constante interés periodístico. Y es inútil querer huir de esta continua curiosidad: no es fácil burlar la indagación de las gentes.

¿Dónde termina la ficción y empieza lo auténtico en la vida privada, que es pública, de una supercelebre «estrella» fílmica?

El tema es muy trascendente y contiene sustancialidades humanas —religiosas, morales, sociales...— para efectuar una película importantísima.

Louis Malle no lo acometió en su hondura, sino superficialmente, en forma casi anecdótica. En vez de penetrante estudio psicológico —que exige un ritmo pausado, reposado—, notas a manera de apuntes, trazados en estilos diferentes, unos con apresuramiento nervioso, otros con delectación contemplativa y otros con realismo de reportaje. Se pasa a los distintos momentos biográficos de Jill con brusquedad.

Para Malle, y esto es una prueba de sus dotes creadoras, no hay normas fílmicas fijas. El más auténtico modo de cumplir la estética cinematográfica es expresar, con predominio de lo visual, emociones sin ningún miedo a romper fórmulas aceptadas rutinariamente como invariables y que precisan renovarse. Aplicar al cine conceptos gramaticales, como sintaxis, para esclarecer si están bien o no unidas, conjugadas, conjuntadas

sus incidencias, es un error que aún subsiste y que tiene que borrarse. El cine es un arte, con gran intervención de la técnica, en continua evolución. No ha de limitarse a una terminología inadecuada, ni siquiera la que le es propia, como secuencia panorámica, primero, y gran plano...

Malle, que en su primera película larga: «Ascensor para el patíbulo», efectuó un brillante ejercicio de arte y técnica con una trama sombría, de «crimen y castigo», y en la siguiente: «Los amantes», recargó lo pasional en descarado y descarnado alarde de erotismo —ética y estéticamente inadmisibles—, en ésta utilizó un procedimiento opuesto. Se supone que por el tema se verán instantes escandalosos de la vida privada de esa «estrella» de cine. Pero no es así. Malle empleó como táctica para sorprender a los espectadores cortar y acortar los lances. Se insinúan, quedan sugeridos y que cada cual los complete según su temperamento, su experiencia o su capacidad de inventiva o su picardía.

Si, Louis Malle es muy inteligente, acaso demasiado. Y lo prueba lucidamente esta película, fría, finísima, de muy bella plasticidad, con un precioso color de cambiantes tonalidades. Y hecha a modo de apuntes, sin ritmo convenido y combinado y por esto de un montaje a saltos.

Brigitte Bardot está en su personaje —Jill—, ya que es ella toda la película. Se la admira desde ángulos y perspectivas variadas, algunas muy cerca en grandes planos. Está esbozado lo que hay de sonambulismo en estas celebridades, que acaban de no saber cómo son, y que añoran en sus corazones los tiempos felices, cuando vivían verdaderamente y no al interpretar en la realidad y en la ficción, confundidas, los papeles que les asignan. Y se aburren desesperadamente al encerrarse para huir de esa celebridad que les persigue, que les acosa. Parece excesiva, y no lo es, esa vigilancia sin reposo de los reporteros sensacionalistas o murmuradores.

Marcello Mastroianni, en el papel de Fabio Finaldi, propietario de una revista de arte y director teatral, desarrolla una sobria labor.

Magníficas fotografías, tanto las de Ginebra como las de Spoleto. Los pasajes que suceden en este pueblo italiano, cuando su Festival Internacional de Teatro —se representa en la plaza el drama «Catalina de Heilbronn o la prueba del fuego», de Kleist—, están captados con exactitud documental y enriquecidos por muy certero cometido recreador.

El cine francés, siempre perspicaz, ha unido en esta atractiva película la superfama de «estrella» de Brigitte Bardot, su belleza de más alta cotización y la celebridad de Louis Malle, uno de sus más inteligentes jóvenes directores.

Luis GOMEZ MESA

## «EL DIABOLICO DOCTOR MABUSE», EN EL REX

Título original: "Im stahinetz des dr. Mabuse". — Producción: CCC Film Artur Brauner (Berlín), Spa Cinematográfica (Roma) y Criterion Film (París), 1961.—Director: Harald Reinl.—Argumento y guión: L. Seitz y L. Fodor.—Fotografía: Karl Lobb.—Música: Pe-

ter Sandloff. — Intérpretes: Gert Fröbe, Lex Barker, Daliah Lavi, Fausto Tozzi, Joachim Mock, Rudolf Forster, Werner Peters, Rudolf Fernau y Laura Solari.

En la galería de criminales, de asesinos, algo así como un barracón de figuras de cera, en su parte de monstruos, descuella el doctor Mabuse, un personaje sintético, envuelto en misterio. Según se dice en esta película hay "un mito doctor Mabuse". Y en esa fuente argumental se inspiró Fritz Lang para hacer sus truculentos films de este tema, que no es de la exclusividad de este director.



Gert Fröbe

El doctor Mabuse no es un vampiro como Drácula, pero nadie —ni el avisado comisario de esta trama— se atreve a dar como segura su muerte. Nunca se encuentra su cadáver. Así, la serie de estos relatos es interminable...

Se basa éste en que no existe ya ese personaje, sino un sucesor suyo, que se considera su heredero. Trabaja de acuerdo con los tiempos. Utiliza los más modernos adelantos científicos. Y hasta se vale de un sabio...

La atmósfera atucinante que precisan estas narraciones está hábilmente lograda. Y en sus distintos lugares: en una cárcel extraña con un director muy sospechoso, en las calles, con unos mendigos igualmente muy sospechosos. Esta anécdota carga y recarga en todos los personajes, incluso en un sacerdote. Y en ese norteamericano que no se sabe si verdaderamente pertenece al FBI o es un enviado del Sindicato del Crimen de Chicago...

Se perciben influencias de un gran éxito de Fritz Lang, "M", y no, contradictoriamente, de sus films sobre este doctor Mabuse.

La película, abundante en complicaciones, se sigue con interés.

Gert Fröbe interpreta esta vez un personaje "de bueno", el comisario. Daliah Lavi luce su juventud y su belleza. Y el hollywoodense Lex Barker —uno de los muchos "Tarzanes"— incorpora el papel de galán.

L. G. M.

## I MISCELANEA INDIA EN EL AULA DE CINE DOCUMENTAL

Cumple el documental un fin cultural, éste entendido y cumplido en fidelidad compelta al tema que refleja o tenga una aportación creadora o recreadora. Todos los países lo han unido a sus tareas, no de propaganda, sino de información, de conocimiento —exacto y también realizado por la labor artística— de sus diferentes aspectos y actividades. Son interesantísimas las sesiones que presentan claramente ese propósito y que organizan distintas entidades, como el Aula de Cine Documental, del Centro de Iniciativas y Turismo de Madrid. Su último programa exhibido se titula "I Miscelánea India".

M. K. Khisha, encargado de Negocios de la Embajada de la India en Madrid, en buen castellano, comentó la sesión y explicó cada película. Fue una bella lección de cultura y de arte.

Cinco documentales. Tres en color, "Vacaciones en el sur de la India", "Danza clásica del sur de la India" y "Provincia Nevada", y dos en blanco y negro, "Templos milenarios de Halebid y Belur" y "Canciones regionales de Bengala (nordeste de la India)". Paisajes, personajes, tipos, costumbres, tradiciones, facetas diversas —de los artísticos y culturales a los populares—, lo ancestral y lo moderno de un gran país reflejados en su autenticidad, sin falsedades ni los engaños de las películas de argumento —y más en las efectuadas por los productores y directores extranjeros— y de modo sugestivo. Perfecta armonía entre las imágenes fílmicas y las palabras puntualizadoras de M. K. Khisha.

L. G. M.

## MANIOBRA CONTRA EL FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN. — El Alcalde de la ciudad, en su cualidad de presidente del Festival Internacional de Cine, ha hecho unas declaraciones en las que, entre otras cosas, refiriéndose a la reunión que han celebrado los directores de los festivales de Cannes, Berlín y Venecia, dijo:

"En el mes de noviembre de 1962 se celebró en Londres la reunión del Pleno de la Federación Internacional de Productores de Films (FIAPF), en el curso de la

cual se estudio la necesidad y la conveniencia de limitar el número de festivales internacionales con carácter competitivo por la dificultad de conseguir suficientes películas de calidad para todos ellos. En principio se aconsejaba limitar a éstos al número de seis, de los cuales tres tendrían derecho a presentar películas inéditas, es decir, que esos tres podrían presentar películas no explotadas comercialmente más que en el país de origen, y los otros podrían elegir entre películas que hayan salido a distribución en algún otro país."

El acta de aquella sesión retrógrada la decisión hasta la próxima reunión del Pleno, que se fijaba, en principio, para el mes de enero del año en curso, en París.

El Comité Ejecutivo Festival Internacional tuvo conocimiento hace días de una posible reunión en París de los directores de los Festivales de Cannes, Venecia y Berlín, del que fue excluida la presencia del de San Sebastián. No debe extrañar que a tal reunión no haya sido convocado nuestro Festival, pues no se necesita ser suspicaz para pensar que su objeto era eliminarlo de la serie A.

Llega a nuestro conocimiento, y esto es lo lamentable, que los días 27 y 28 de febrero se celebró en París la reunión de la FIAPF, a la que no fue convocado el representante de los productores españoles, y en la cual, según noticias oficiales, se acordó que los únicos Festivales con carácter de competición para el año actual serán: Venecia, Cannes, Berlín, San Sebastián, Moscú y Mar del Piata.

El Comité Ejecutivo del Festival Internacional del Cine de San Sebastián, al dar cuenta de estos hechos, quiere hacer constar que lamenta no le hayan dado ocasión de defender su permanencia entre los primeros. (Cifra.)

## VIDA SOCIAL

## Enlace Quintero Lumbreras-Gutiérrez del Alamo

En la iglesia de la Concepción se ha celebrado la boda de la señorita Isabel Gutiérrez del Alamo y Suanzes con el doctor don Francisco Javier Quintero Lumbreras, siendo apadrinados por la hermana del novio, señorita María del Carmen Quintero Lumbreras, y el padre de la novia, director de la Compañía Trasmediterránea, don José Gutiérrez del Alamo.

Bendijo la unión y pronunció una plática el padre Bernabé Ruiz, rector del Colegio Mayor de Calanzan.

Firmaron como testigos, por parte de la desposada, el consejero del Reino, almirante don Salvador Moreno; el Ministro de Marina, don Pedro Nieto Antúnez; don José Jorro; el general subin-

tendente de la Armada, don Eduardo de Abreu; el Gobernador Civil de Río Muni, don Víctor Suanzes; don Julián Massa, don Antonio Díaz, don Gustavo Cordón Navarro y don Nicolás y don José Gutiérrez del Alamo, y por parte del novio, su padre, don Francisco Quintero Muñoz, y su tío, don Juan Quintero Muñoz; el subdirector general de Difusión, don Joaquín Benítez Lumbreras; el padre Aurelio Isaa; el director general de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre, don Luis August y Durán; don Enrique Caballero, don Carlos Martí Buñil; el director de la Escuela de Medicina y Seguridad del Trabajo, don Francisco Díaz González, y el doctor don Fernando Román Carazoni.

En representación del Juzgado autorizó el acta el capitán auditor don Patricio Gutiérrez del Alamo, hermano de la novia.

## DELEGACION NACIONAL DE LA SECCION FEMENINA CONCURSO

Se anuncia concurso, con carácter de urgencia, para la adquisición de muebles con destino a diversas instalaciones de esta Delegación Nacional, por un importe máximo de 2.688.685,50 pesetas.

Los pliegos de condiciones técnicas y económico-legales pueden examinarse en el Departamento de Asesoría Jurídica de la Sección Femenina, Almagro, 36, Madrid, todos los días laborables, de diez a una.

El concurso se celebrará el próximo día 27 de marzo, a las doce horas, en los locales de la Delegación Nacional de la Sección Femenina, Almagro, 36, Madrid.

Los anuncios, por cuenta del adjudicatario.

## ROGAMOS A NUESTROS CORRESPONSALES,

suscriptores, anunciantes, etc., etc., que en toda la correspondencia que dirijan a esta publicación debe figurar, aparte del nombre del periódico y la sección correspondiente, el Apartado de Correos núm. 749

# DEPORTES

## BALANCE DE LA SEGUNDA DIVISION

### GRUPO PRIMERO

Pocas novedades ofrece el balance de la última jornada en este grupo primero. La amplia victoria del Español sobre los gijoneses permitió a los catalanes conservar ineditas sus aspiraciones, pese a la amenaza que supone la contumaz campaña del Pontevedra, arrancando puntos fuera de casa. El domingo, los gallegos acortaron aún más la diferencia que les separa del líder, lo que obliga al Español a forzar al máximo su rendimiento si no quiere verse rebasado en las últimas jornadas de la competición. El empate logrado por el Pontevedra frente al Indauchu tiene a estas alturas una gran importancia, sobre todo si pensamos que el domingo próximo hay un elevado porcentaje de posibilidades de que ambos equipos queden emparejados para el primer puesto ante la dificultad que encierra el compromiso de los españoles con la Real Sociedad en Ato-

### RESULTADOS

At. Baleares, 1; Constanca, 1. Indauchu, 1; Pontevedra, 1. Basconia, 2; Salamanca, 1. Alavés, 2; Orense, 0. Sabadell 2; Real Sociedad, 0. Español 5; Gijón, 0. Celta, 3; Burgos, 1. Santander, 2; Lángreo, 0.

cha. Hay que pensar también que los donostiarras, derrotados en Sabadell, necesitan la victoria para seguir aspirando al puesto promocionista. Nada ha cambiado en la zona de retaguardia, ya que el triunfo de los vallesanos y del Basconia sólo sirvió para acortar distancias con respecto a sus predecesores. El tropiezo sufrido por el Baleares pone en una crítica situación al equipo mallorquín de cara al futuro.

### CLASIFICACION

	J	G	E	P	I	C	Pts.
1. ESPAÑOL	24	15	5	4	34	15	35 + 11
2. Pontevedra	24	13	7	3	36	26	33 + 9
3. Santander	24	12	6	6	41	32	30 + 6
4. R. Sociedad	24	12	5	7	68	34	29 + 5
5. Gijón	24	14	0	10	43	33	28 + 6
6. Celta	24	11	5	8	32	23	27 + 3
7. Orense	24	12	2	10	38	29	26 + 2
8. Indauchu	24	8	7	9	34	30	23 - 3
9. Alavés	24	10	3	11	34	37	23 - 1
10. Salamanca	24	7	6	11	34	41	20 - 4
11. Constanca	24	8	4	12	31	38	20 - 4
12. Langreo	24	6	8	10	23	32	20 - 4
13. Burgos	24	8	4	12	32	45	20 - 2
14. At. Baleares	24	6	5	13	25	41	17 - 9
15. Basconia	24	7	3	19	25	54	17 - 7
16. Sabadell	24	6	4	14	35	55	16 - 8

### GRUPO SEGUNDO

En este grupo se han dado resultados de singular trascendencia para la marcha de la competición. El empate del Murcia en Cádiz es quizá el balance más significativo, ya que no sólo concreta la posición de los murcianos como indiscutibles favoritos, sino que resta muchas posibilidades en los gaditanos. Por otra parte, el Murcia se ha visto indirectamente favorecido con las derrotas del Levante en Mestalla y de la Unión Deportiva Las Palmas en su propio campo, frente al Tenerife. No quiere esto decir que las cosas hayan quedado definitivamente aclaradas, porque la escasa diferencia que hay entre los cuatro equipos que figuran en cabeza puede dar lugar a los más insospechados cambios en las seis jornadas que restan hasta el final de la competición. Sólo la firmeza de los murcianos y su regularidad en el torneo permite suponer que

### RESULTADOS

Las Palmas, 0; Tenerife, 1. Mestalla, 2; Levante, 1. Melilla, 2; Jaén 1. Granada, 2; Eldense, 0. S. Fernando, 4; Cartagena, 1. Murcia, 0; Cádiz 0. Huelva, 1; Hércules, 1. Sevilla At., 2; Plus Ultra, 0.

el primer puesto le corresponda por derecho propio, aunque hasta el último día sienta de cerca la amenaza del Levante, del Cádiz e incluso de los canarios. En la cola, la cosa parece estar más clara, al menos respecto a uno de los condenados al descenso. La nueva derrota del Plus Ultra en Sevilla parece decretar los designios del Club madrileño.

### CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	Pts.
1. REAL MURCIA	24	14	5	5	33	15	33 + 9
2. Levante	24	14	3	7	47	30	31 + 7
3. Cádiz	24	14	3	7	35	33	31 + 7
4. Las Palmas	24	13	3	8	34	25	29 + 5
5. Huelva	24	8	12	4	33	19	28 + 2
6. Granada	24	11	5	8	35	18	27 + 3
7. Tenerife	24	9	5	10	37	29	23 - 1
8. Hércules	24	9	4	11	41	34	22 - 2
9. Eldense	24	10	2	12	41	45	22
10. Melilla	24	7	8	9	26	31	22 - 4
11. Jaén	24	7	7	10	26	33	21 - 3
12. Sevilla Atlético	24	8	4	12	30	44	20 - 4
13. Mestalla	24	7	6	11	39	49	20 - 4
14. San Fernando	24	8	4	12	39	55	20 - 4
15. Cartagena	24	6	7	11	29	42	19 - 5
16. Plus Ultra	24	6	4	14	26	39	16 - 6

## FACIL Y HOLGADO TRIUNFO DEL REAL MADRID EN EL SANCHEZ PIZJUAN

### EL SEVILLA FUE INCAPAZ DE FRENAR EL JUEGO DE LOS MADRIDISTAS EN UNA TARDE DE INSPIRACION

SEVILLA.—Cuando un equipo de la categoría del Real Madrid encuentra las facilidades que le ha brindado el Sevilla, un resultado tan copioso como el encajado por los locales puede hasta parecer escaso. Y no restamos méritos al gran equipo madridista, ya que ha jugado a placer, ofreciendo, como siempre, todo un curso de buen fútbol.

Viéndole actuar como lo hizo, parece imposible que haya equipo capaz no ya de actuar a su ritmo, sino ni siquiera de estorbar el ordenado desenvolvimiento de unas líneas movidas al compás del desizamiento o el bote del balón, en mágica armonía de trezados de pies y giros de cintura, como si se desenvolvesen inspirados por musicales teorías.

A nadie podrá parecer esta opinión descompasada, porque el Real Madrid es incapaz de desconcertar su envidiable poder ordenador que le hace moverse con cierta lentitud —de ahí que muchos le cuelguen el sambenito de equipo cansado—, pero con una eficacia tan asombrosa como inigualable.

El Sevilla equivocó la táctica por empeñarse en realizar un juego similar al de su adversario, y las consecuencias fueron el desbordamiento de todas sus líneas por quienes con más compenetración y orden se impusieron con facilidad sorprendente, sin forzar situaciones ni remates, pero con la habilidad y el tiro preciso para dar en la diana cuantas veces apretaron sus jugadores el gatillo. Así fue la de Amancio una labor espectacularmente sensacional, como la de Puskas, perfecto dominador de la técnica, para quienes ni la juventud de Alivares y Duque y la fortaleza de Achúcarro, constiye ningún serio obstáculo serio obstáculo.

Poco pudieron hacer los sevillistas contra el jue-

go constructivo madrileño al tratar de neutralizarlo, sin bríos ni velocidad, y así la derrota hubo de surgir en la segunda parte, tan contundente como frágil y desdibujado había sido el desenvolvimiento local.

El encuentro, sin embargo, no perdió interés por ver jugar a placer al Real Madrid, lo que constituye un gran espectáculo para el espectador, que no ve frustradas sus ilusiones de ver fútbol ordenado y efectivo, cuyo secreto posee, mientras no se demuestre lo contrario, este Real Madrid, cuya antorcha deportiva es brillante luminaria del fútbol español, por muy agotada que parezca la llama de sus triunfos.

### TANTOS Y ALINEACIONES

Amancio, a los doce minutos, escapó con el balón, y en jugada personal marcó el primer gol.

El Madrid realizó en esta parte jugadas magníficas, llevadas casi siempre por Amancio, y así, a los dieciocho minutos, un pase del extremo a Puskas, originó el remate de éste, que fue el segundo gol.

A los veinticuatro minutos llegó el tercer tanto, al rematar Puskas un cabezado a media altura de Yanko.

Cuando habían transcurrido treinta y cinco minutos, en una falta lanzada contra los locales, el remate de Félix Ruiz fue el cuarto gol visitante.

Cuatro minutos después, con el Sevilla totalmente desdibujado, una magistral jugada de Amancio originó el quinto gol, conseguido por Yanko.

REAL MADRID: Vicente; Isidro, Santamaría, Casado; Muller, Pachin; Amancio, Félix Ruiz, Yanko, Puskas y Gento.

SEVILLA: Mut; Juan Manuel, Campanal, Luque; Ruiz Sosa, Achúcarro; Oliveros, Diéguez, Ribera, Mateos y Canario. (Mencheta.)

## EL PLUS ULTRA, DERROTADO POR EL SEVILLA ATLETICO

### PATIÑO FUE LA FIGURA DESTACADA DEL EQUIPO MADRILEÑO

SEVILLA.—Ha tenido mucho interés el encuentro celebrado en el estadio Sánchez Pizjuán entre el Sevilla Atlético y el Plus Ultra, que terminó con la victoria local por dos goles o cero.

Asistió mucho público, que animó constantemente al cuadro sevillista.

La primera parte transcurrió con juego defensivo de los visitantes, mientras que el Sevilla Atlético se desenvolvió con bastante poder ofensivo, planteado bien por los volantes, secundados con acierto por Mariano y Bancalero en la delantera.

El juego se mantuvo bien equilibrado, aunque los visitantes crearon poco peligro en el área.

A los treinta y siete minutos se originó el primer gol, en un rechace de la defensa azul, que recogió Bomba para rematar a la red imparablemente.

El segundo llegó a los cuarenta y cuatro minutos, en jugada de Manolín, que terminó en gran tiro de Mariano, después de fallar el remate Jesusín.

En la continuación se lanzó el Plus Ultra al ataque, nivelando más el juego, aunque el Sevilla no perdiese, como en la primera fase, la iniciativa.

Hubo una gran jugada de Bomba que Manolín falló al intentar el remate. En otra ocasión, un centro de Mariano lo cabeceó Jesusín, y Patiño, en gran estrada, desvió a córner.

Poco después Aparicio despejó con acierto, de cabeza, un disparo de Jesusín cuando iba derecho a la red,

El Plus Ultra, aunque se desenvolvió con juego más profundo, volvió a ser ineficaz a la hora del remate. Sólo se registró, pocos minutos antes del final, un gran disparo de Rafa, que León blocó magistralmente.

Han sobresalido en las filas del Plus Ultra Patiño, sobre todos; Carvajal y Pedrisco. Los mejores del Sevilla Atlético han sido Bomba, los volantes, Mariano y Yiyi.

Fue bueno el arbitraje del señor Canera.

Alineaciones: PLUS ULTRA.—Patiño; Aparicio, Collar, Maestro; Carvajal, Lorenzo; Bombillar, Pedrusco, Rafa, Gallástegui e Ibarra.

SEVILLA ATLÉTICO.—León; Somarrivas, Axpe, Yiyi; Eloy, Círuelo; Bomba, Jesusín, Manolín, Bancalero y Mariano. (Mencheta.)

## LA QUINIELA

### 1.ª y 2.ª DIVISION

1 Valladolid - Elche	1
2 Oviedo - Málaga	2
3 Valencia - Barcelona	2
4 Sevilla - R. Madrid	2
5 At. Madrid - Betis	1
6 Zaragoza - At. Bilbao	2
7 Córdoba - Mallorca	2
8 Osasuna - Coruña	1
9 At. Baleares - Constanca	X
10 Indauchu - Pontevedra	X
11 Alavés - Orense	1
12 Sabadell - R. Sociedad	1
13 Las Palmas - Tenerife	2
14 Murcia - Cádiz	X

## NOTICARIO FUTBOLISTICO

Por vía aérea salió ayer de Madrid para Roma la selección juvenil española, que mañana miércoles se enfrentará a la italiana en partido de vuelta de la eliminatoria del Torneo de la UEFA.

La expedición marchó compuesta por veintidós personas, de ellas dieciséis jugadores, y al frente se desplazan el presidente de la selección de aficionados y juvenil de la Federación Española, don Federico Gil, y el seleccionador y entrenador nacional Eusebio Martín.

El partido, que se presenta difícil para nuestros representantes, se disputará mañana en el Estadio Flaminio, de Roma, a las tres y cuarto de la tarde. En el primer encuentro, jugado el pasado día 2 en Sevilla, España e Italia empataron a dos tantos.

El domingo finalizó el Campeonato profesional de Liga de Chile, con la Universidad Católica y la Universidad de Chile empatados a 50 puntos en el primer puesto. Estos dos equipos jugarán hoy un encuentro de desempate.

ATLETICO DE MADRID, 3; BETIS, 0

## PRINCIPIO BETICO Y TRIUNFO ROJIBLANCO

El 13 de enero, frente al Real Madrid, el Betis cumplió su primera visita liguera a nuestra capital. Coincidió su visita con el comienzo de la segunda vuelta del torneo, y el equipo bético perdió por 3-0, resultado idéntico al que encajó el domingo en el Metropolitano. Tanteos iguales pueden indicar esfuerzos parecidos o méritos similares. Sin embargo, no se cumple esto en las visitas del Betis, pues si en la primera, en Chamartín, tuvo una actuación anodina, deslavazada y blandengue, en esta otra ha ofrecido un nivel de juego muy superior, brindando en conjunto un excelente partido, sobre todo en el primer tiempo, en el que sus hombres más caracterizados se movieron con ritmo, con fuerza y con sentido táctico. En aquella ocasión, cerrado por completo a la defensiva, el Betis tuvo su mejor hombre en el pelirrojo Martínez, que se multiplicó junto a Ríos para cortar los avances de los delanteros blancos. En esta otra ocasión, bien dirigido el equipo por el interior Luis, el Betis lució buenas maneras ofensivas, creando peligro en la media hora inicial, en la que Rivilla, Griffa y Rodríguez, con la colaboración de Ramiro y Glaría, hubieron de dedicar mayor atención de la prevista a los atacantes béticos. Fue, pues, sorprendente este Betis que ofrecía su segunda edición a los aficionados madrileños, y si que se puede hablar de segunda edición aumentada y corregida, fruto sin duda de la labor de Ernesto Pons, el que antaño fuera recordman nacional de salto de altura y que anda metido de lleno en la danza del fútbol. Es indudable que Pons le ha dado fuerza al equipo, aunque todavía acusen los jugadores el peso de los minutos, razón por la que el Atlético se adueñó completamente del partido en el segundo tiempo, alzándose con una victoria amplia y justa, que pudo ser mayor, pero en cuyas cifras debía figurar cuando menos un gol de color blanquiverde. Porque el Betis hizo méritos para no volver de vacío a Sevilla.

### MEDIA HORA EXCELENTE

Se esperaba partido plácido y tranquilo para los rojiblancos, que presentaban su alineación de gala, ya que sólo faltaba Calleja, reemplazado por Rodríguez. Es la misma alineación de los últimos partidos. La que forzó los empates de Plovdiv y San Mamés. Frente al Betis, ese Atlético tenía que imponerse cómodamente, aun sin apretar el acelerador, porque los búlgaros están al caer, y es más importante —en estos momentos— la Recopa que la ya virtualmente decidida Liga española. Pero el Betis sorprendió a la parroquia rojiblanca, y durante media hora mantuvo el interés y la incertidumbre del partido, aguantando a pie firme los envites del rival y creando mucho más peligro del que los pesimistas podían imaginar. El tandem Luis-Rogelio llegaba con facilidad hasta el área rojiblanca y hasta se permitía el lujo de estrellar un balón en el travesaño cuando el marcador estaba con los dos ceros del principio. Los defensores del Atlético tenían que esforzarse en la defensa de su marco, cosa totalmente insólita y fuera de programa. Y así, minuto a minuto, con Bosch adueñado del centro del terreno, el Betis hacía un fútbol alegre, bullicioso, vertical y rápido, ofreciendo en conjunto media hora de buen fútbol, pero de buen fútbol sin goles. El pelirrojo Martínez no estaba en esta ocasión tan acertado como en la anterior, y por ahí es, precisamente, por donde el Betis empezó a trabajar su derrota, pues en el vendaval ofensivo de los primeros treinta minutos eran necesarias todas las fuerzas del equipo para haberse acercado al gol que se presentaba. La galopada vertical de Luis, la filigrana con temple de Rogelio, el afán de pelea de Ansola, el dominio técnico y táctico de Bosch, junto con la seguridad de Paquito, Ríos y Colo, más el trabajo anónimo de Lasa, no daba el fruto apetecido. Pero lo que nadie pudo impedir es que el Betis brindara treinta minutos de buen juego y borrara el mal sabor que había dejado en su anterior visita a Madrid.

### LA FUERZA DEL GOL

Durante esa primera hora correspondió al Betis el dominio del partido. Hubo, sí, acciones aisladas de los rojiblancos, como si quisieran dar a entender que podían acabar con aquello cuando les diera la gana, o mejor aún, como si estuvieran a la espera de la autoderrota bética, la que habría de llegar cuando a los visitantes se les terminara la cuerda del esfuerzo y la carrera. Aquel Betis que estaba en la jugada, que iba a todos los balones, que se anticipaba a la acción del Atlético, no podía seguir en esa línea hasta el final. Tarde o temprano, como el boxeador dominado, tenía que arrojar la esponja sobre el césped del Metropolitano. Y aunque ello no sucedió totalmente hasta el segundo tiempo, la verdad es que al cumplirse la media hora el Betis acusó el impacto que suponía el gol de Adelardo, el gol que cortaba de raíz toda la ilusión colectiva e individual del equipo. Faltaban treinta segundos para los treinta minutos. El Betis siguió corriendo, peleando,

buscando la meta de Madinabeytia; pero en su acción faltaba el ritmo y la alegría de los minutos anteriores y en sus avances ya no había el mismo peligro. Algunos jugadores cedían terreno. Y por si todo ello no bastaba para dejar el partido visto para sentencia, el extremo derecho, Portilla, se lesionaba ya casi al borde del descanso, haciendo aún más negro el horizonte del segundo tiempo. Un gol, un solo gol, había cambiado la decoración del partido. ¿Qué hubiera sucedido si el Betis marca en los momentos de su dominio? Es difícil saberlo. Sin embargo, no es aventurado opinar que la fuerza combativa habría aumentado casi en la misma medida que disminuyó. La fuerza de un gol es abrumadora. Sobre todo si se decanta sobre el portal donde no se espera.

### Y LA FUERZA DEL ATLETICO

Si importancia tuvo el gol de Adelardo, que serenó los ánimos del equipo, no menor importancia tuvo la fuerza que el Atlético tiene hoy en algunos de sus hombres más calificados. Uno de ellos, por ejemplo, el propio Adelardo, que ha recuperado toda la fuerza física de hace un par de meses, convirtiéndose de nuevo en el motor del equipo. El extremo está en forma, y esa forma se acusa en el rendimiento del conjunto, en especial por lo que se refiere a la línea atacante, donde Jones se recupera con desesperante lentitud, mientras los otros tres —Mendoza, Chuzo y Collar— se muestran peligrosos y oportunos, cada uno en su estilo. Esa fuerza ofensiva del Atlético tenía que pesar en la balanza del encuentro, máxime al tener atrás el buen respaldo de Rivilla y Griffa, junto con la machaconería de Glaría. Superados los treinta minutos iniciales, los rojiblancos se fueron imponiendo, aprovechando que Adelardo y Mendoza se aplicaban a la función alimentadora, en la que si el primero es motor insuperable, el segundo es artista excepcional. El gol rojiblanco despertó al equipo y en el cuarto de hora que faltaba para el descanso pudieron llegar otros dos goles más, ambos por medio de Adelardo, que remató de cabeza por encima del larguero, en una ocasión, y que estrelló el balón en el poste, en otra. El Atlético, con su fuerza fácil para hacer fútbol fácil, despertaba del letargo. El Betis, por el contrario, empezaba a cansarse.

Después, en el segundo tiempo, dominio total rojiblanco. Muchas posibilidades de gol, pero sólo dos contabilizadas de modo efectivo. A los cincuenta y cinco minutos, pase de Adelardo a Chuzo, que éste, en plancha y de soberbio cabezazo, incrusta en la red. Y a los setenta y ocho, el «gol fantasma» de Collar, con remate de lejos que se escapó a Pepín y que no llegó al fondo de la portería, pasando la línea tan sólo unos centímetros. El árbitro lo dio como gol, y creo que estaba en lo cierto. Durante este segundo tiempo hubo de todo, fútbol bueno y fútbol pobretón. Y como se había perdido el equilibrio de fuerzas, el partido entró en fase aburrida, con la excepción de algunas jugadas aisladas de los rojiblancos, a los que únicamente podía ya responder el infatigable Luis, el mejor del Betis y hasta, si se apuran, el mejor en el campo. Los béticos buscaron el gol del honor y tropezaron tres veces con el fuera de juego. Pero su honor de equipo combativo, entusiasta y noble quedó a salvo, con lección de deportividad y de buenas maneras, aunque en la banda Ernesto Pons se dejara llevar de los nervios. El Betis perdió porque el Atlético le superó. El Betis, abierto y valiente, aguantó hasta donde pudo. Ya es mérito.

### LOS MEJORES DE CADA BANDO

En el equipo bético, por encima de todos, Luis, que hizo bueno lo de no ser profeta en su tierra. Junto a él, el central, Ríos; el extremo Rogelio y los dos laterales, que hicieron difícil la misión de Collar y Jones. En el Atlético, Adelardo, aunque pecó de individualista. Casi a su misma altura, Mendoza y Chuzo, éste cada día más firme y seguro en el puesto, con el gatillo siempre a punto. También destacó Griffa, para el que hubo aplausos abundantes como desagravio por lo de San Mamés. Collar, en línea normal. Ramiro, por el contrario, desconocido e impreciso.

El árbitro, señor Ortiz de Mendibil, estuvo discreto, dejando escapar sin sanción algunas faltas cometidas en su más inmediato radio de acción. Por otro lado, obstaculizó varias jugadas, poniéndose en la trayectoria del balón o del jugador. Pero no influyó en el resultado. A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

ATLETICO DE MADRID.—Madinabeytia (1); Rivilla (1), Griffa (2), Rodríguez (0); Ramiro (1), Glaría (1); Jones (1), Adelardo (3), Chuzo (2), Mendoza (2) y Collar (2).

BETIS.—Pepín (2); Colo (2), Ríos (2), Paquito (2); Bosch (1), Martínez (0); Portilla (1), Luis (3), Ansola (1), Lasa (1) y Rogelio (2).

José María LORENTE

### LA JORNADA EN PRIMERA DIVISION

## SORPRENDENTE TRIUNFO DEL ELCHE EN VALLADOLID

MALLORCA, REAL MADRID Y BARCELONA TAMBIEN VENCIERON A DOMICILIO

### RESULTADOS

Valladolid, 0; Elche, 2.	At. Madrid, 3; Betis, 0.
Oviedo, 2; Málaga, 0.	Zaragoza, 2; At. Bilbao, 2.
Valencia, 0; Barcelona, 3.	Córdoba 1; Mallorca, 2.
Sevilla, 0; Real Madrid, 5.	Osasuna, 1; Coruña, 0.

A falta de seis jornadas para que finalice el Campeonato de Liga, todo parece estar resuelto en lo que se refiere a los primeros puestos de la clasificación, gracias al revolucionario balance de la última jornada, en el que como primera medida y para iniciar este comentario parece obligado destacar el sorprendente triunfo del Elche en Valladolid. Hay otros resultados que exigen también una especial atención, pero en orden a su trascendencia es el de Zorrilla el que reclama honores de prioridad por muchas e importantes razones. La primera y principal es que la victoria de los ilicitanos, al margen del beneficio particular que para ellos supone alejarse de la peligrosa zona de promoción, trae como consecuencia la virtual eliminación de enemigos que puedan inquietar a los rojiblancos madrileños en el segundo puesto de la tabla. Por otra parte, era la primera derrota que los vallisoletanos sufren en su terreno esta temporada, precisamente cuando la proximidad de la terminación del Campeonato hacía concebir fundadas esperanzas de que su trayectoria encontraría al fin el premio que merecía con un puesto de privilegio.

Nada hay que decir respecto al liderato, reafirmado de manera contundente y definitiva por el Real Madrid, después de su espectacular triunfo en Sevilla. Los campeones llevan diez jornadas consecutivas ganando fuera y dentro de casa, lo que supone un verdadero record para pensar que pueda haber un descendimiento en su forma tan importante que ponga en peligro su brillante trayectoria en la actual temporada. La victoria del Madrid en Sevilla tiene, sin embargo, un doble perfil, en este caso de probable y peligrosa repercusión para los andaluces, amenazados ya con la promoción.

Cuatro victorias en campo ajeno y un empate es balance que por muchas y concretas justificaciones que tratemos de buscar se sale completamente de toda lógica. Es normal, por ejemplo, el triunfo del Atlético de Madrid en el Metropolitano frente al Betis, y es también lógica la victoria del Oviedo ante el Málaga, aunque el partido tuviera una dramática importancia para los malaqueños, que a medida que transcurren las jornadas

van más alejadas sus posibilidades de salvación.

En este mismo nivel de extraordinaria trascendencia estaba también el encuentro de San Juan, donde los pamplonicos recibían la visita del Coruña en un momento en que el tropiezo de los locales suponía la definitiva renuncia a continuar en Primera División. Durante mucho tiempo se defendieron bien los gallegos, y a punto estuvieron de conseguir sus propósitos, de no ser por el oportuno remate del medio osasunista Carlos, a quince minutos del final, que valió el gol de la victoria.

Los restantes partidos tenían muy limitada trascendencia en orden a la clasificación. Quizá el que se jugaba en el Estadio del Arcángel pudiera ofrecer signos de inquietud para los mallorquines de cara al futuro, pero incluso esta circunstancia fue subsanada con la proeza de los baleares, que, sin ver excesivamente despejado el panorama, lograron situarse en la zona intermedia con un debe negativo prudente y tranquilizador. El duelo entre aragoneses y bilbaínos en el campo de la Romáreda tenía limitado su interés al prurito de la hegemonía por la que luchaban en este compromiso, puesto que sus respectivas posiciones eliminan toda ambición. El Atlético de Bilbao, con su equipo de jóvenes y prometedores valores, logró arrancar un valioso punto frente a un enemigo como el Zaragoza, que por su calidad no necesita del apoyo de sus incondicionales ni del factor ambiente para acreditar su condición de equipo puntero. Esto quizás duplica el valor del éxito en el bilbaínos, aunque dentro de una semana los «cachorros» se esfuercen en demostrarnos todo lo contrario en su propio feudo de San Mamés, como han venido haciendo a lo largo de esta temporada.

Y nos queda como final otro partido intrascendente, otro compromiso que tenía como principal característica la comprobación de la forma exhibida por los contendientes en sus últimos partidos. Se trata del Valencia-Barcelona jugado en Mestalla, donde los azulgranas confirmaron su recuperación con un juego de alta calidad ante un adversario que por su categoría puede certificarlo.

Manuel GIL

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1. REAL MADRID ... ..	24	19	2	3	71	26	40 + 16
2. At. Madrid ... ..	24	13	6	5	51	26	32 + 8
3. Valladolid ... ..	24	13	3	8	44	38	29 + 3
4. Oviedo ... ..	24	13	2	9	41	36	28 + 2
5. Barcelona ... ..	24	10	6	8	41	29	26 + 2
6. Valencia ... ..	24	12	2	10	39	29	26 + 2
7. Zaragoza ... ..	23	11	3	9	42	32	25 + 1
8. At. Bilbao ... ..	24	8	8	8	30	28	24 + 2
9. Mallorca ... ..	24	9	3	12	36	44	21 - 1
10. Córdoba ... ..	23	9	3	12	36	44	21 - 1
11. Elche ... ..	24	8	5	11	33	48	21 - 3
12. Sevilla ... ..	24	8	4	12	30	38	20 - 4
13. Betis ... ..	24	8	4	12	31	40	20 - 4
14. Osasuna ... ..	24	7	3	14	33	47	17 - 7
15. Málaga ... ..	24	7	3	14	22	58	17 - 7
16. Coruña ... ..	24	6	3	15	23	42	15 - 9

CAMPEONATO DE SELECCIONES JUVENILES

GUIPUZCOA VENCIO A CASTILLA EN SAN SEBASTIAN

EL GÓL QUE SUPONIA LA DERROTA FUE MARCADO POR UN DEFENSA CASTELLANO EN SU PROPIA META

SAN SEBASTIAN.—En el campo de Atocha, con floja entrada y tarde lluviosa, se jugó el partido Castilla - Guipúzcoa correspondiente al Campeonato de selecciones juveniles.

Venció Guipúzcoa por dos tantos a uno, después de un encuentro de muy baja calidad, especialmente por parte del equipo local, que demostró una gran pobreza técnica.

A los cuatro minutos de juego Gárate desperdió una inmejorable oportunidad, al tirar suavemente a la puerta castellana, dando tiempo a que Delgado se hiciera con la pelota. Ciertamente el público estimó que había detenido el balón dentro ya del marco; pero el árbitro no lo consideró así, siendo abuchado.

A los veintidós minutos se señala una mano en el límite del área madrileña, y Usandizaga, de soberbio disparo, consigue el primer tanto de la tarde.

Cuatro minutos más tarde, un fallo de Imás permite colarse a Heras, quien pasa a Aparicio, y éste, con mucha habilidad, lanza un disparo angulado, que significa el

empate, con que terminará la primera parte.

En el segundo tiempo, a los dieciocho minutos, un remate desde lejos de Isasa es interceptado por un defensa castellano con tan mala fortuna que introduce el balón en su propio marco, estableciendo así el que sería definitivo resultado.

De la selección castellana, que pareció muy inferior a la de otras temporadas, sobresalió destacadamente el delantero centro, Aparicio, seguido en méritos por Sierra y Pascual. El guardameta, Delgado, tuvo mucha suerte durante toda la tarde. Por los guipuzcoanos puede salvarse a Aznaola, Castillo y Lecuona.

Arbitró bien el colegiado vizcaíno señor Saiz, con las siguientes alineaciones:

Castilla: Delgado; Fuentes, Pascual, Inés; Sierra, Menéndez; Esteban, Casado, Aparicio, Rey y Heras.

Guipúzcoa: Esnaola; Imás, Hualde, Castillo; Echave, Isasa; Cendoya, Gárate, Goiburú, Usandizaga y Lecuona. (Mencheta.)

RESULTADOS DE TERCERA DIVISION

PRIMER GRUPO

Lugo, 1; Vivero, 1. Turista, 2; Corujo, 1. Fabril, 3; Alondras, 1. Ferrol, 4; Zeltia, 0. Couto, 1; Arsenal, 0. Bueu, 2; Gran Peña, 1. Marin, 1; Lemos, 0. Arosa, 2; Foz, 1.

SEGUNDO GRUPO

Turón, 1; Pelayo, 1. Calzada, 2; Llaranes, 0. Entrego, 2; Aller, 2. Camocha, 3; Marino, 1. San Martín, 3; Luarca, 0. Lieres, 0; Vetusta, 0. Avilés, 0; Caudal, 1. Candas, 2; Siero, 3.

TERCER GRUPO

Guecho, 3; Rayo, 0. Baracaldo, 3; Torrelavega, 0. Arenas, 5; Guarnizo, 0. Sestao, 3; Santofia, 1. Deusto, 5; Erandio, 2. Amorebieta, 5; Santurce, 0. Naval, 1; Galdácano, 1.

CUARTO GRUPO

Logroñés, 2; Iruña, 1. Mondra-

gón, 6; Beasain, 1. San Sebastián, 2; Euskalduna, 2. Touring, 1; R. Unión, 1. Chantrea, 1; Tolosa, 2. Mirandés, 3; Vitoria, 0. Alfaro, 3; Vergara, 1. Villafranca, 3; Eibar, 2.

QUINTO GRUPO

Tarazona, 4; Huesca, 2. Arenas, 1; Calatayud, 2. Alcañiz, 0; Caspe, 1. Ejea, 1; C. Sotelo, 0. Teruel, 2; Amistad, 0. Mequinenza, 1; Monzón, 0. Sabiñánigo, 1; Numancia, 4.

SEXTO GRUPO

Guixols, 2; Puigreig, 2. Berga, 7; Artiguense, 2. Figueras, 2; Granollers, 0. Mataró, 1; Calella, 1. Vich, 0; Girona, 4. Tarrasa, 0; Manresa, 0. Badalona, 3; Gramanet, 2. Gironella, 2; Fabra Coats, 2.

SEPTIMO GRUPO

Villanueva, 3; Tortosa, 1. San Andrés, 2; Balaguer, 0. San Martín, 2; Igualada, 3. Hospitalet, 2; Lérida, 2. Reus, 0; Gimnástico, 1. Condal, 2; Iberia, 1. Europa, 1; Sans, 1. Villafranca, 4; P. Seco, 3.

OCTAVO GRUPO

Alayor, 2; Soledad, 1. Felanitx, 1; Sallista, 0. Mahón, 3; A. Ciudadela, 1. Ibiza, 4; Menorca, 1.

NOVENO GRUPO

Onda, 1; Tabernes, 1. Oliva, 3; Canals, 1. Saguntino, 1; Carcagente, 0. Cullera, 2; Alcudia, 1. Onteniente, 3; Sueca, 0. Alcira, 1; Gandía, 1. Olímpico, 3; Castellón, 1. Alcoyano, 6; Acero, 1.

DECIMO GRUPO

Cieza, 3; Madrigueras, 3. La Roda, 3; Jumilla, 2. Imperial, 2; Lorca, 0. Alicante, 0; Almansa, 1. Monóvar, 4; Orihuela, 1. Rayo, 3; Almoradí, 1. Aguilas, 0; Abarán, 0. Albacete, 1; Crevillente, 0.

UNDECIMO GRUPO

Linares, 1; Adra, 0. Hispania, 1; Ronda, 0. Imperio, 3; Ilturgi, 1. Priego, 1; R. Granada, 0. Malagueño, 0; Antequera, 0. Veleño, 3; Fuenigrola, 1. Alhaurino, 1; Ecija, 2.

DECIMOSEGUNDO GRUPO

Jerez, 5; Coria, 1. Tarifa, 2; Jerez Ind., 1. Portuense, 2; Algeciras, 1. Kimber, 3; Ayamonte, 2. La Palma, 0; Balón, 4. Riotinto, 3; Bollullos, 1. Línense, 3; Puerto Real, 0. Barbate, 2; At. Ceuta, 2.

DECIMOTERCER GRUPO

Juventud, 1; Caereño, 1. Arandina, 4; Hullera, 2. La Bañeza, 0; Leonesa, 0. C. Rodrigo, 1; San Pedro, 0. Ponferradina, 4; Astorga, 0. Salamanca, 3; Peñaranda, 0. Béjar, 2; Europa, 0. Palencia, 6; Plasencia, 0.

DECIMOCUARTO GRUPO

Alcázar, 2; Carabanchel, 1. Tomelloso, 2; C. Sotelo, 4. Emeritense, 0; Aranjuez, 1. Rayo, 3; Getafe, 0; Conquense, 1; Villarrobledo, 1. Alcalá, 0; Badajoz, 2. Manchoego, 4; Extremadura, 0. Segoviana, 2; Madrieno, 0.

LA PROXIMA QUINIELA

- 1.ª y 2.ª DIVISION
1 Coruña - Valladolid...
2 Elche - Oviedo...
3 Málaga - Valencia...
4 Barcelona - Sevilla...
5 Betis - Zaragoza...
6 At. Bilbao - Córdoba...
7 Mallorca - Osasuna...
8 Langreo - At. Baleares...
9 R. Sociedad - Español...
10 Gijón - Celta...
11 Burgos - Santander...
12 Jaén - Mestalla...
13 Levante - Cádiz...
14 Hércules - Granada.

COLMENAREJO, VENCEDOR DE LA VUELTA CICLISTA A LEVANTE

PEREZ FRANCES GANO LA ULTIMA ETAPA, DISPUTADA EN UN CIRCUITO DE VALENCIA

VALENCIA.—Más de 15.000 personas se congregaron en el circuito del paseo de Valencia al Mar para presenciar la novena y última etapa de la Vuelta Ciclista a Levante, en su XXII edición.

El recorrido de esta etapa, que fué ganada por Pérez Francés, era de 60 kilómetros, que se cubrían con 50 vueltas al circuito, y en la misma se disputaba el Trofeo del Sprint, con puntuación cada cinco vueltas de los tres primeros clasificados.

A las 11,45 se dio la salida a los 43 supervivientes de los 70 inscritos, y desde los comienzos la carrera se caracterizó por una batalla emocionante y persistente entre los equipos Ferrys y Faema, que eran los primeros clasificados.

El tiempo, nublado, y el viento reinante no perjudicó la marcha de los ciclistas, y todo se desarrolló con el mayor orden y eficacia para los corredores.

Se registraron algunas escapadas, pero prontamente fueron absorbidas por el gran pelotón, y la animación no decayó en ningún momento especialmente en la disputa de los sprints y únicamente el faema Luis Mayoral perdió una vuelta por rotura de cadena.

En el primer sprint entraron en cabeza Pérez Francés, Hortelano y Raúl Rey, por este orden; en el segundo, Manzaneque, Julio Sanz y Pérez Francés; en el tercero, Ventura Díaz, Antonio Carreras y José Hernández; en el cuarto, Hortelano, Gabriel Más y Valdois; en el quinto, Hortelano, José Hernández y Julio Sanz; en el sexto, Gabriel Más, José Hernández y Julio Sanz; en el séptimo, Hortelano, Gabriel Más y Valdois; en el octavo, Gabriel Más, Hortelano y Bernardo Matéu; en el noveno, Hortelano, Gabriel Más y José Hernández.

En las cinco últimas vueltas se señalaba el vencedor de la etapa, y éstas fueron cubiertas a gran velocidad, especialmente la última, que pasó a ser de tono emocionante, pues en la recta final todos los corredores atacaron en compacto pelotón; pero bastante antes de pisar la raya de la meta se lanzaron a un ataque desesperado cinco corredores, y salió vencedor al sprint Pérez Francés, seguido de Alomar, Antonio Bertán, Roig y Nicoláu,

te, pues en la recta final todos los corredores atacaron en compacto pelotón; pero bastante antes de pisar la raya de la meta se lanzaron a un ataque desesperado cinco corredores, y salió vencedor al sprint Pérez Francés, seguido de Alomar, Antonio Bertán, Roig y Nicoláu,

todos ellos con un tiempo de 1 hora 6 minutos 57 segundos.

La clasificación final de los sprints, hecho el cómputo de puntos, arrojó el siguiente orden: 1, Almalio Hortelano, 16 puntos, 2, Gabriel Más, 12, 3, Pérez Francés, 7, 4, José Hernández, 6, 5, Julio Sanz, 4.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

VALENCIA.—La clasificación de la novena y última etapa, disputada en circuito urbano, y en la que se consiguió una media horaria de 44,812, queda establecida así:

- 1, Pérez Francés, 1-6-57.
2, Alomar, ídem.
3, Bertrán, ídem.
4, Roig.
5, Nicoláu.
6, Quesada.

Y a continuación, el resto de los corredores, excepto Mayoral, que invirtió 1-8-17.

CLASIFICACION GENERAL

La clasificación general definitiva de la XXII Vuelta Ciclista a Levante es la siguiente:

- 1, Colmenarejo, 26-59-58.
2, Raúl Rey, 27-0-0.
3, Martín, 27-0-7.
4, José Martínez, 27-0-34.
5, Cruz, 27-1-32.
6, Roig, 27-1-40.
7, Juan Sánchez, 27-3-2.
8, Quesada, 27-3-18.
9, Alomar, 27-3-22.
10, Bracke, 27-3-29.
11, Pérez Francés, 27-4-15.
12, Nicoláu, 27-4-39.
13, Manzaneque, 27-4-40.
14, Rosa, 27-4-56.
15, Díaz, 27-5-23.
16, Carreras, 27-5-28.
17, Rogelio Hernández, 27-5-42.
18, Bernádez, 27-5-43.
19, Gallego, 27-5-45.
20, Suñé, 27-5-52.

CLASIFICACION POR EQUIPO

- 1, Ferrys, 61-1-41.
2, Faema, 61-6-18.
3, Askar, 81-7-59.
4, Hoteles Mallorca, 81-13-29.
5, Peugeot, 81-33.
6, Ega, 81-48-38.

MAILLOT VERDE

Clasificación de regularidad, por puntos:

- 1, Pérez Francés, 77 puntos.
2, Alomar, 118.
3, Quesada, 123.
4, Juan Sánchez, 149,5.
5, Bracke, 157,5.
6, Rosa, 158,5. (Mencheta.)

TROFEO "SALVADOR BOTELLA"

BENIFAYO.—En el circuito de Santa Bárbara se disputó ayer tarde el IX Trofeo "Salvador Botella", prueba ciclista suspendida por el mal tiempo el día 2 de los corrientes, que reunió a numerosos participantes de la Vuelta a Levante.

Se corrieron dos mangas de clasificación por el sistema de puntos, y una fase final de 50 vueltas en línea.

Se clasificaron por este orden: 1, Alomar. 2, Salvador Rosa. 3, Miguel Mora. 4, Luis Hortelano. 5, Luis Peñalver. (Mencheta.)

Los búlgaros del Botev Plovdiv llegaron ayer a Madrid

HOY SE ENTRENARÁN EN EL ESTADIO METROPOLITANO

Con bastante retraso sobre la hora prevista llegó ayer por la noche al aeropuerto de Barajas el equipo del Botev Plovdiv campeón búlgaro de Copa, que mañana mañana, a las ocho y media de la noche, se enfrentará en el estadio Metropolitano al Atlético de Madrid en partido de vuelta de los cuartos de final de la Recopa. En Barajas fueron recibidos por varios directivos del Atlético, que les dieron la bienvenida, y desde el aeropuerto los componentes de la expedición búlgara se trasladaron a un céntrico hotel, donde residirán durante su estancia en Madrid.

Hoy los jugadores del Botev Plovdiv visitarán el estadio Metropolitano y realizarán en él un ligero entrenamiento con el fin de conocerlo para su difícil encuentro de mañana.

LEA USTED

"MARCA"

DIARIO DEPORTIVO

ESTEBAN MARTINEZ, CAMPEON NACIONAL JUVENIL DE CAMPO A TRAVES

GUIPUZCOA OCUPO EL PRIMER LUGAR DE LA CLASIFICACION POR PROVINCIAS

LOGROÑO.—En el campo de La Arena, conocido por «El Prado», se celebró el XXI Campeonato Nacional Juvenil de Campo a Través, con intervención de 156 atletas, que representaban a 40 provincias españolas.

Presidió el señor Moscardó, Jefe Nacional de Deportes del Movimiento, que representaba al Ministro Secretario y al Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, y se encontraban también presentes el señor Chaves, Jefe Nacional de Actividades Deportivas de la Delegación Nacional del Frente de Juventudes, y el señor Sastre, entrenador y seleccionador nacional de la Federación de Atletismo, y el señor Llacar, de la Delegación Nacional, quienes, con las jerarquías provinciales, cuidaron de los servicios técnicos de este importante Campeonato.

El itinerario tenía un recorrido de 5.050 metros, y constituyó un éxito rotundo, pues que todos los muchachos pusieron verdadera visión en conseguir espléndidas marcas.

Se clasificaron 144 atletas, ocupando los primeros puestos los siguientes:

1.º Esteban Martínez, de Soria, 16 minutos 20 segundos.

2.º Juan Antonio Garay, de Vizcaya, 16-43.

3.º Francisco Collado, de Guipúzcoa, 16-48.

4.º Nicolás López, de Guipúzcoa.

5.º Javier Valero, de Cuenca.

6.º Carlos San José, de Zamora.

Por provincias se clasificó primero Guipúzcoa, con 18 puntos; segunda, Vizcaya, 38; tercera, Madrid, 58; cuarta, Salamanca, con 67; y quinta, Burgos, con 73.

Por Sociedades, ocupó el primer puesto la O. J. E. de Cuenca, con 78 puntos; segundo, Alto Duero, de Soria, 80; tercero, S. E. S. A., de Burgos, 106; cuarto, Los Josefinos, de Valladolid, 129; y quinto, Altros, de Zamora, con 182.

En total se han clasificado 144 atletas y 37 provincias. (Mencheta.)

CRONOMETRAJE OFICIAL RELOJ SUIZO FESTINA

# EL EGARA DE TARRASA, CAMPEON NACIONAL DE HOCKEY

GANO AL JOLASETA DE BILBAO EN LA FINAL, MARCANDO EL GOL DEL TRIUNFO CUANDO FALTABA UN MINUTO

SAN SEBASTIAN. — El Egara de Tarrasa se ha proclamado campeón de España de hockey, al vencer al Jolaseta de Bilbao por tres tantos a dos, en la final

disputada en el Estadio de Anoeta. El partido resultó de gran emoción y en la primera parte cobró ventaja el equipo catalán, con dos goles de P. Amat y Linares, mien-

tras los vizcaínos obtenían uno por mediación de Jaime Echevarría.

En la continuación, el mismo Echevarría lograba el tanto del empate, y faltando un minuto para el final, y en medio de gran emoción, F. Amat obtenía el tanto de la victoria para el Egara.

El partido fue de gran emoción y sobresalieron por los campeones de España Dinares, Sala, F. Amat y P. Amat, mientras que los bilbaínos tenían su mejor figura en Jaime Echevarría, galardonado como el mejor jugador de los Campeonatos, y a quien siguieron en méritos Madariaga y Solau.

Los equipos formaron así:

EGARA.—Urzanqui, Ar. u. Arch, Salles, Dinares, Sala, Costa, J. Amat, F. Amat, P. Amat y Freixat.

JOLASETA. — Madariaga, J. M. Echevarría, Egusquiza, Villalonga, Solau, Migoya, Hormaechea, Churruca, Camiña, Jaime Echevarría y Assola.

En la final del torneo de consolación, el Club de Campo de Madrid venció fácilmente por tres a cero al Santander.

Por la tarde, en una Sociedad popular, se celebró un almuerzo, seguido del reparto de premios a los equipos participantes en los Campeonatos, imponiéndose la Medalla de Oro de la Federación Guipuzcoana de Hockey a quien hasta el momento ha sido presidente de la Española, señor Sainz de los Terreros. (Mencheta.)

## CARRERAS DE CABALLOS

### BRILLANTE TRIUNFO DE «AGADIR II» EN EL PREMIO DIPUTACION

LA TRIPLE GEMELA QUEDO DESIERTA, CON UN FONDO DE 109.994 PESETAS

La tarde plomiza y lluviosa no restó animación a la segunda reunión de primavera de carreras de caballos celebrada el pasado domingo en el hipódromo de La Zarzuela. El programa tenía verdadero interés y los aficionados no quisieron faltar a la cita con su deporte predilecto.

En la prueba mejor dotada de la jornada, el Premio Diputación Provincial, presenciábamos una apretada lucha, entre tres participantes, en la recta de llegada. Desde la salida conduce el importado "Blaze of Glory" (Carudel), con el peso máximo de la escala. Su tranco largo impresiona favorablemente. A sus alcances marcha el pelotón, que cierra "Agadir II" (Delcher). El de la Yeguada Militar va mejorando de posiciones durante la segunda militar de la recta del río, por los palos, con peligro evidente de que sea encerrado, lo que no se produce, por lo que puede presentar su ataque en la recta final, para poner de acuerdo a la dura lucha que "Frisco" (R. Martín) ha presentado al conductor, la que habría de resolverse, tras consultar a la fotografía, a favor del importado, por corta cabeza. Gran carrera del hijo de "Turandot II" y magnífica su puesta a punto, por la que Fernando Sanz recibió muchas felicitaciones. De destacar, la impresionante actuación de "Blaze of Glory", que concediendo diez kilos a "Agadir II" y "Frisco" consigue un significativo segundo puesto.

La reunión comenzó con la prueba civil-militar, Premio Enrique Sánchez Ocaña, en la que se anotó su primera victoria "Aurresku" (señor Urbano), de la

Cuadra Los Curros. En los últimos metros batía con facilidad a "Caprichos" (duque de Alburquerque), que luchó durante toda la recta del Llorente con "Adul" (teniente Cavanillas) para tomar la cabeza del lote. El de la Escuela de Aplicación se desfondó prematuramente y llegó en último lugar.

Como se esperaba venció "Cerro Verde" (Alonso), de la Cuadra X, en la prueba de vallas Premio Flyng Post. Tomó el mando del grupo a poco de darse la salida y resistió con bastante facilidad el ataque que le presentó "Idle Fancy II" (duque de Alburquerque), que hubo de contentarse con la colocación. Se registró la espectacular caída del jinete Corrales, que montaba a "Reine Anne", en la valla situada frente a las tribunas. Afortunadamente, y contra lo que pensamos, todo quedó en una ligera conmoción cerebral.

El debutante "Pelargonium" (Carudel), de la Cuadra Esperanza, impresionó favorablemente al triunfar con toda autoridad en el Premio Torrepalma. La colocación la consiguió "Ronca" (Carlos Díez), que pudo estar más cerca del ganador de no haber dado una serie de bandazos en la recta de llegada. Puede ganar pronto este hijo de "Ederra".

El primer contraste entre caballos de la generación clásica y los "viejos", que se produce en distancia de aliento (2.200 metros) en el Premio Romero de Tejada, significó una victoria para la veterana "Zonga" (Perkins), de la Yeguada Higuera, lograda con absoluta facilidad sobre "Beldad" (J. L. Balcones), que consiguió la colocación a favor de los kilos que recibía de sus competidores. Defraudó el debutante "Cascabel", que ya en la recta del río no podía seguir el paso impuesto por "Bouzas" (Delcher), quien hubo de contentarse con el tercer puesto.

Cerró la reunión el handicap Przesmyl, que reunió a nueve productos en el poste de salida. Dada ésta en malas condiciones, toma el mando "Angola" (Carudel), seguido del peso máximo "Alagón" (Delcher). En la curva se nota el avance de "Salina" (J. L. Balcones), de José Luis Carrera, que en la recta final se va a ganar con toda facilidad. El fuerte final de "La Begún" (Román Martín) sólo pudo proporcionarle un tercer puesto, en fotografía con "Angola", tras el de la Yeguada Militar.

Nuevamente quedó sin acertante la apuesta triple-gemela, por lo que en la reunión del próximo domingo comenzará con un fondo inicial de 109.994 pesetas. La quintuple tuvo 48 acertantes, que cobrarán a 5.361 pesetas. Buen dividiendo en una tarde donde no hubo sorpresas que registrar.

ARCHIBALD

## Acontecimiento de la industria motociclista es su fiesta en Madrid

Con motivo de la presentación de la Lambretta número 3.000.000 de las producidas en el mundo por las doce fábricas de esta marca, situadas en Italia, Argentina, Brasil, Colombia, Chile, España, Filipinas, Formosa, India, Pakistán, Turquía y Venezuela, se va a celebrar en Madrid durante los próximos días 15 y 16 la «V Convención Nacional de Concesionarios Lambretta».

En el transcurso de las reuniones, y en un acto especial, se presentará la Lambretta 175 tv., con freno de disco, la primera y única scooter en el mundo que lo lleva, y que coincide con la unidad 3.000.000, que por deferencia de Innocenti, S. G., de Milán, ha sido fabricada por la Lambretta española.

Al mismo tiempo se darán a conocer también los nuevos modelos 125 y 150 LI, con notables innovaciones en su instalación eléctrica y en nuevas gamas de brillantes y modernas combinaciones de colores.

## El tenis español triunfa en el extranjero

ARILLA GANO EL TORNEO DE LA RAU Y SANTANA EL DE BARRANQUILLA

EL CAIRO. — El español José Arilla ha vencido en la final de individuales masculinos del torneo internacional de tenis de la RAU, al vencer a Nicola Pietrangeli (Italia), 6-4, 6-3, 6-3.

En las otras finales se produjeron los siguientes resultados: Dobles femeninos: Rita Bentley (Australia), Blanckman (Gran Bretaña), a Carmen Coronado (España), Vassiliadis (Egipto), 6-1, 8-6. Mixtos: Mandarino (Brasil), Carmen Coronado (España), a Wilhelm Bungert y H. Schildknecht (Alemania), 6-1, 6-4.

Dobles masculinos: Pietrangeli y Mandarino, a Lundqvist (Suecia), Bungert (Alemania), 11-9, 8-6, 6-1.

### VICTORIA DE SANTANA

BARRANQUILLA (Colombia). — El tenista español Manuel Santana se ha adjudicado la final de individuales de los Campeonatos de Tenis de Barranquilla, al vencer al yugoslavo Boro Jovanovic, 6-1, 6-4 y 6-3.

### RESULTADOS DE LAS OTRAS FINALES

Individuales femenino: Leslie Turner (Australia) venció a María Esther Bueno (Brasil), 3-6, 6-3, 6-2. En la final de dobles masculinos, Fred Stolle y Bob Hewitt (Australia) vencieron a Manuel Santana (España) y Roy Emerson (Australia), 6-4, 0-6, 6-2.

María Esther Bueno y Darlene Hard (USA) vencieron en dobles femeninos a Judy Alvarez (USA) y Elizabeth Starkie (Gran Bretaña).

## ESQUI

# Los Campeonatos Nacionales de Educación y Descanso fueron inaugurados ayer en Navacerrada

HOY SE INICIARAN LAS COMPETICIONES CON LA PRUEBA DE RELEVOS

PUERTO DE NAVACERRADA. Ayer tarde han sido inaugurados los XII Campeonatos Nacionales de Esquí de Educación y Descanso, en el que participan equipos de Granada, Gerona, Barcelona, León, Madrid, Asturias, Santander, Vizcaya, Logroño, Lérida, Segovia y Soria.

El acto se celebró en la terraza de la Residencia de Educación y Descanso, comenzando con el saludo dirigido a los participantes por el Jefe de Deportes de la Obra Sindical, don Manuel Martínez. A continuación, el general Villalba tomó el juramento deportivo a los atletas, a los que dirigió unas palabras el Jefe Nacional de la Obra Sindical de Edu-

cación y Descanso, don José María Gutiérrez del Castillo, en las que hizo un breve historial de los Campeonatos de esquí anteriormente celebrados y a los participantes les recomendó deportividad en el ejercicio de las competiciones, recordándoles que lo importante en deporte está en intervenir en las pruebas.

Seguidamente, todos los componentes de los equipos se trasladaron al puerto para reconocer las pistas, mientras caía una ligera cortina de nieve helada y la temperatura era de cuatro grados bajo cero.

Hoy se inauguran las competiciones con la prueba de relevos 3 por 10 kilómetros, sobre un recorrido marcado en Los Cogorros.

## TORNEOS Y COMPETICIONES DEL DEPORTE AFICIONADO

### LIGA NACIONAL DE BALONCESTO

#### GRUPO A

Agromán (Madrid), 51-Real Madrid, 86.  
Aguilas (Bilbao), 66-Canoe (Madrid), 53.  
Tritones (Zaragoza), 59 - Estudiantes (Madrid), 54.

#### GRUPO B

Picadero (Barcelona), 66-Montgat, 51.  
Juventud (Badalona), 66-Aismalibar (Moncada), 55.  
Barcelona, 38-Layetano (Barcelona), 56.

### LIGA NACIONAL DE BALONMANO

#### GRUPO A

En Madrid: Atlético de Madrid, 21 - Salleko (San Sebastián), 5.  
En Sabadell: OAR Gracia (Sabadell), 22-Boscós (Pamplona), 20.

#### GRUPO B

En Granollers: Granollers, 21-Automovilismo (Madrid), 6.  
En Valencia: Valencia C. F., 13-Femsa (Madrid), 4.

### CAMPEONATO NACIONAL JUVENIL DE FUTBOL

(Selecciones regionales)

#### GRUPO A

Norte de Africa, 1-Murciana, 1.  
Extremeña, 0-Andaluza, 3.

#### GRUPO C

Vizcaina, 0-Oeste, 0.  
Asturiana, 3-Gallega, 3.

#### GRUPO B

Guipuzcoana, 2-Castellana, 1.

#### GRUPO D

Valenciana, 1-Catalana, 0.  
Aragonesa, 3-Balear, 0.

### CAMPEONATO CASTELLANO DE HOCKEY

Ingar, 3-Cude, 0.  
Club de Campo B, 1-Calvo Sotelo A, 0.  
Hípica B, 2-Covadonga, 0.  
Real Sociedad B, 3-Race Junior C, 1.

Cude, 0-Ingar, 0.  
Calvo Sotelo A, 2-Club de Campo B, 0.  
Calvo Sotelo B, 1-Race Junior B, 0 (incomparecencia).

### LIGA NACIONAL DE PELOTA

#### Mano individual:

Guipúzcoa, 18-Castilla, 9.  
Rioja, 9-Navarra, 18.  
Vizcaya, 18-Cataluña, 8.

#### Pala corta:

Guipúzcoa, 40-Castilla, 20.  
Rioja, 10-Navarra, 40.  
Vizcaya, 40-Cataluña, 31.

#### Mano parejas:

Guipúzcoa, 22-Castilla, 10.  
Rioja, 14-Navarra, 22.  
Vizcaya, 22-Cataluña, 13.

#### Pala:

Cataluña, 45-Vizcaya, 27.  
Navarra, 24-Guipúzcoa, 45.

#### Cesta-punta:

Cataluña, 40-Vizcaya, 18.

### LIGA NACIONAL DE TENIS DE MESA

Club Mayda (Barcelona), 5-Educación y Descanso (Oviedo), 0.  
Real Betis, 3-Jaizkibel (San Sebastián), 2.  
Club de 7 a 9 (Barcelona), 4-Educación y Descanso (Oviedo), 1.  
C. N. Sevilla, 3-Jaizkibel (San

Sebastián), 2.  
C. Ademar (Gerona), 2-Real Oviedo, 3.  
Agromán (Madrid), 2-SEAT (Madrid), 3.  
C. T. Barcino (Barcelona), 5-Educación y Descanso (Oviedo), 0.

**¡¡ SEÑORA!!**

¡NO TIRE SUS PERIODICOS ATRASADOS!



DE LUNES A SABADO, A LAS 10 DE LA MAÑANA, ESCUCHE

**"LA BOLA DE PAPEL"**y **AUGUSTO BONARDO**

le explicará la fórmula para obtener 2.500 premios valorados en

**1.000.000 de ptas.**

¡¡ Un programa, único en España...,

...en "LA VOZ DE MADRID"!!

**"Reforma de la estructura del S. E. U. a escala nacional"**

Sobre este tema hablará JUAN ANTONIO ALBERICH CID, Jefe del S. E. U. del Distrito Universitario de Cataluña y Baleares, en el XVI programa de

**"LA VOZ DE LA JUVENTUD QUE ESTUDIA"**

HOY MARTES, a las OCHO DE LA NOCHE

Por **LA VOZ DE MADRID**

Y TODAS LAS EMISORAS DE LA CADENA

Un programa de orientación pública de la R. E. M.

**V FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCION****CONCURSO DE INTERPRETES Y CARTELES**

Se recuerda que el plazo de recepción de carteles y solicitudes para los concursos de intérpretes y carteles, respectivamente, se cerrará el próximo viernes, día 15, a las catorce horas.

Informes y recepción: Ayala, 15, Madrid (1). Teléfonos 276 72 05 y 276 93 07.

**¡ECHA EL FRENO, MAGDALENO!**

Esta es la frase característica de un programa distinto, especialmente dedicado a los taxistas madrileños

**RADIO-TAXI**con **CARMEN DEL MONTE, ANTONIO PEREZ BAYOD y ANGEL SOLER**Guión: **JUAN MARTIN GOMEZ** DE CUATRO A CINCO DE LA TARDEPor **"LA VOZ DE MADRID"****BENJAMIN FRANKLIN**

Años de infancia y vida extraordinaria del inventor del pararrayos en un relato de la serie

**«También los grandes hombres fueron niños»**

DENTRO DEL PROGRAMA

**«ONDAS ESCOLARES»**Escrito por **JOSE LEON DELESTAL** HOY MARTESPor **"LA VOZ DE MADRID"** (a las 19,35)  
Es un programa de servicio público de la REM**EL NIÑO de las PARKER**

de Hart y Brad-dell. Versión de V. Balart

Mañana, ESTRENO

EN EL **TEATRO BEATRIZ**

CON

Guillermo Marín

Mari Carmen Prendes

Amparo Baró

Pedro Osinaga

ANTONIA MAS

PEDRO ESPINOSA, LUIS ROSES, ROSITA PALOMAR, EMILIA RUBIO, RAFAEL GUERRERO, ADOLFO TORRADO, CARMEN BOURIO, RAFAEL GIL MARCOS

y OLVIDO RODRIGUEZ en el papel de Srta. Morna

DIRECCION

Cayetano Luca de Tena



Ayer llegó a Madrid, procedente de Nueva York, Xavier Cugat, exclusiva de Discos Mercury, acompañado de su esposa, la bellísima Abbe Lane. Ambos permanecerán en esta ciudad, desde donde seguirán viaje a Valencia, para actuar con motivo de las fiestas de las Fallas

**"ADEA", Cia. de Seguros, S. A.**

Diputación, 260. Barcelona

La Junta Universal, reunida el 9 de enero de 1963, acordó el cambio de denominación social en «ADEA», COMPANIA GENERAL DE SEGUROS, S. A., y el cambio de domicilio social a Madrid, calle de Antonio Maura, 16.

TELEFONO DE

"ARRIBA": 2 23 26 10

**EL JUEVES, EN PRICE, CIRCO CHINO, CON CHANG**

El próximo jueves Price-Hall presentará sobre su pista elevada y luminosa el último espectáculo de circo de la temporada con la presentación y reaparición del famoso ilusionista oriental Chang, ausente de España durante diez años, a través de los cuales ha dado tres veces la vuelta a la Tierra.

Chang trae a Madrid un nuevo espectáculo de magia, constituido, además, por curiosas novedades y atracciones de circo de carácter oriental, entre las que destacan la

troupe china Tru Gi Ban, los equilibristas Dño Coreanos, las atracciones japonesas Fujiko Sawada, Los Yokawa y el campeón del diávolo chino, Wong Mon Pin. Chang dará a conocer también a la primera y única bailarina china, Margarita Hsu, que, tras muchos años de estudio, ha conseguido dominar a la perfección la danza española. Un espectáculo curioso y original que por su espectacular novedad ha de constituir un auténtico acontecimiento.

**SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS**

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

**AUTOMOVILES**

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XII, 58. Teléfono 2276244.

ESCUELAS automovilistas. Rafael Alvarez. Plaza Santa Bárbara, 4; Marqués Urquijo, 40. Madrid. Plaza Postes, 10. Toledo.

**VENTAS**

SERVICIO Renault. Pasa, 10. Dauphine, Ondine, Gordini nuevos. Admitimos su coche usado. Consulte nuestra Sección de Crédito.

**AUTO-ESCUELAS**

CALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23. Duque Sesto, 3. Teléfono 2224462.

PONS. Profesoras y profesores diplomados. General Pardiñas, 32. 2764206.

**CONSULTAS**

BLENORRAGIA. sífilis. debilidad impotencia, análisis, operación fimosis.

Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2653446. (332.)

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, fimosis. (9.256.)

«CLINICA Fuencarral». Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

**GESTORIA**

PONS. Avenida José Antonio, 30 bis. 2222980.

PONS. General Pardiñas, 32. 2764206.

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz-Arias. Montera, 26.

**HIPOTECAS**

REALIZAMOS hipotecas rápidamente. Franco. Bravo Murillo, 4. 2248558.

CAPITALISTAS, colocar vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Ex-

clusivas Arellano. Montera, 10-12. 2312778.

HIPOTECAS, 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23. Padilla, 58.

**MUEBLES**

CAMAS metálicas, cojines, gomespuma descanso perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

**TELEVISORES**

TELEVISORES, regalo la primera mensualidad, 10 días prueba gratuitamente. Servimos al momento. 2562479.

TELEVISORES 350 mensuales, ocho días prueba gratuitamente. Simple llamada servimos al día 2346013 - 2270251.

TELEVISORES, 350 mensuales, sin recargo, sin entrada. Regalamos antena, elevador y mesa. Puerta Sol, 5, sexto, 3; 2324867. Edificio café Levante.

**TRABAJO****OFERTAS**

IMPORTANTE Empresa Metalúrgica precisa ajustadores, oficiales broncistas y pulidores. Diríjase a Oñate, 16. Teléfono 2543857. (2.847.)

**TRANSPORTES POR CARRETERA**

LINEAS REGULARES DESDE MADRID A: ASTURIAS Y GALICIA

AVILES. — García Mares. 2654831.

GIJON. — García Mares. 2654831.

LA CORUNA. — García Mares. 2654831.

LEON. — García Mares. 2277092.

**EXTREMADURA**

CACERES. — Badajoz, provincias, Jabugo, Aracena, Repilado, Cumbres Mayores. 2334238 - 2333927 - 2697053.

# CINE

LO MEJOR DEL CINE AMERICANO SON SUS COMEDIAS...  
¡Y ESTA ES UNA DE LAS MEJORES!

COLUMBIA FILMS, S. A. presenta una producción  
FRED KOLHMAR - RICHARD QUINE

KIM NOVAK JACK LEMMON FRED ASTAIRE



## LA MISTERIOSA DAMA DE NEGRO

CON LIONEL JEFFRIES - ESTELLE WINWOOD  
ADAPTACION CINEMATOGRAFICA DE LARRY GELBART  
BLAKE EDWARDS - BASADA EN UNA HISTORIA DE MARGER  
SHARP - PRODUCCION DE FRED KOLHMAR  
DIRIGIDA POR RICHARD QUINE

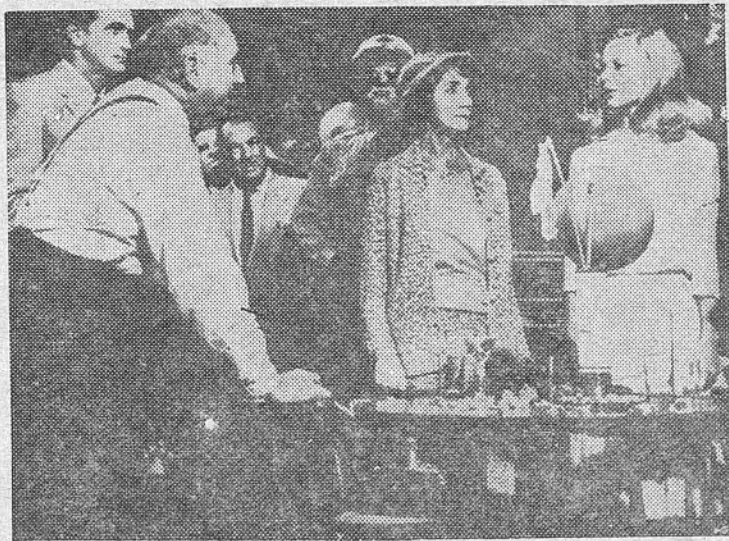
¡SEÑORAS!... ¡NO LLEVEN A SUS MARI-  
DOS A VER ESTA PELICULA!!

¡Advertirían extraños cambios en su carácter!

### AFAMADOS ACTORES PARA "DULCE PAJARO DE JUVENTUD"

Con anterioridad a su papel como Chance Wayne, Paul Newman tuvo brillantes actuaciones en «La gata sobre el tejado de cinc», «Exodo», «El buscavidas». Geraldine Page se apuntó un triunfo en «Verano o humo», ganó un título de la Academia por su primerísima película de Hollywood, «Hondo», y fue nombrada «la mejor actriz del año» por el National Board of Review of Motion Pictures; Shirley Knight es otro premio de la Academia por «Dark at the Top of the Stairs». Ed Begley ha creado memorables tipos de teatro, cine y televisión y muy recientemente ganó el premio de la crítica por su actuación en Broadway en «Tempestad sobre Washington». Rip Torn interpretó su más reciente papel en la pantalla como Judas en «Rey de Reyes». Mildred Dumnock trabajó anteriormente con Metro Goldwyn Mayer como la madre de Elizabeth Taylor en «Una mujer marcada» y Madeleine Sherwood también figuró con Elizabeth Taylor, como su rencorosa cuñada, en «La gata sobre el tejado de cinc».

Filmada en cinemascope y color, la versión cinematográfica de «Dulce pájaro de juventud» tiene una variedad de fondos y escenarios que se extienden desde las costas de Florida hasta una pequeña ciu-



dad del Sur. En ella se han tomado escenas de la casa de un cacique político, en el hotel principal, en una iglesia y otros locales y en la plaza de la ciudad, donde una de las más notables escenas de la película tiene lugar: una reunión política que concluye en un tumulto aterrador. Una de

### EL DIFICIL ARTE DE HACER COMEDIA...



Es bien notorio que el cine americano domina como ningún otro el difícil arte de hacer comedia, ese género ligero, intrascendente y amable, cuya finalidad se limita a proporcionar al espectador deleite y satisfacción, corriendo un velo sobre sus cotidianas preocupaciones.

Forman legión los títulos que podrían dar fe de esta afirmación, títulos que en su hora constituyeron éxitos clamorosos de permanente recordación entre los buenos aficionados.

Columbia Films fue, sin duda, la productora más pródiga y de más felices aciertos en este tipo de películas que disfrutaban en todas partes de las preferencias del público porque en ellas todo es amable, risueño, entretenido...

Convencidos de que después de tanto mastodonte cinematográfico el público acogerá con alegría y alivio estas manifestaciones del ingenio humano, donde predomina el enredo, la frase chispeante y oportuna, las situaciones cómicas y el personal atractivo de sus intérpretes, ha realizado una comedia policiaca de nuevo estilo, modelo de finura, elegancia y humor, mezclada con algo de «suspense», ya que en el curso de la misma se cometen dos misteriosos asesinatos que desorientan a los más hábiles sabuesos de Scotland Yard, que lleva por título «La misteriosa dama de negro», en la que destaca la luminosa y serena belleza de Kim Novak, el fino sentido humorístico de Jack Lemmon y la prestancia y veteranía de Fred Astaire.

Con «La misteriosa dama de negro» Columbia realiza un nuevo alarde de su habilidad y maestría para llevar a buen término tan difícil cometido como es emocionar y divertir, esforzándose para ello en reunir y armonizar los mejores elementos técnicos y artísticos, bajo una dirección inteligentísima y de larga experiencia en la materia, esfuerzo que tanto el público como el exhibidor sabrán apreciar y agradecer.

## CHANCE WAYNE, UN HOMBRE QUE UTILIZO EL AMOR COMO LOS DEMAS UTILIZAN EL DINERO

DRY-VENTES



### DULCE PAJARO DE JUVENTUD

PAUL NEWMAN  
GERALDINE PAGE

SHIRLEY KNIGHT ED BEGLEY RIP TORN

ESCRITA Y DIRIGIDA POR RICHARD BROOKS  
SEGUN LA OBRA DE TENNESSEE WILLIAMS  
CINEMASCOPE METROCOLOR

PRODUCCION

Metro-Goldwyn-Mayer

POR SU LABOR EN ESTA PELICULA,  
GERALDINE PAGE HA OBTENIDO EL  
PREMIO "GLOBO DE ORO"

## EJERCITO DEL AIRE

JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL

DELEGACION DE ZARAGOZA

SUBASTA

Se celebrará en esta Base Aérea de Zaragoza (Valenzuela) el día 26 de marzo, a las DIEZ TREINTA HORAS, y comprenderá carril de ferrocarril.

Los pliegos de condiciones estarán de manifiesto en el Ministerio del Aire, Sector Aéreo de Barcelona (calle Tuset, 32) y cocheras de Aviación (Calvo Sotelo, 4), Zaragoza.

El importe del presente anuncio será de cuenta de los adjudicatarios. B. A. Zaragoza, 7 de marzo de 1963.—El Secretario de la Delegación, Antonio Galisteo Gámez.

## ANUNCIO

La Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento saca a concurso el suministro e instalación de diverso mobiliario con destino al salón de actos de su nuevo edificio, sito en la avenida del Generalísimo, núm. 142, de Madrid.

El pliego de condiciones generales, económicas y técnicas puede examinarse en la Administración Central de Prensa, Puerta del Sol, 11, 2.ª planta, y el plazo de presentación de ofertas finalizará a las doce horas del día 30 de marzo de 1963.

## QUEMADORES DE BASURA (PATENTADOS)

PARA CIUDADES, CASAS Y VIVIENDAS  
PLAZA DEL ANGEL, 2

TELEFONO 231 44 79

# MUSICA

## EXCEPCIONAL PROGRAMA LIRICO

"Agua, azucarillos y aguardiente" / "Gigantes y cabezudos". Auténticas joyas del teatro musical, triunfan diariamente en el teatro de la Zarzuela. Compañía lírica Amadeo Vives. Butaca, 60 pesetas.

**ORQUESTA NACIONAL. PALACIO MUSICA. MILLET. ORFEO CATALA. VYVYAN (Soprano), VEASEY (Mezzo), HOLM (Tenor). SARDI (Bajo). LUIS ANTON (Violín)**  
Viernes, 6,30 tarde. "Missa Solfennis", Beethoven.

**ORQUESTA NACIONAL. MONUMENTAL CINEMA. MILLET. ORFEO CATALA. VYVYAN (Soprano), VEASEY (Mezzo), HOLM (Tenor). SARDI (Bajo). LUIS ANTON (Violín)**  
Domingo, 11,30 mañana. Repetición programa viernes. Localidades, Alcalá, 36. Miércoles, butacas; a partir jueves, entresuelo, principal y resto butacas.

# TEATRO

**ALCAZAR.**—(221252.) 7 y 10,45. ¡El espectáculo del siglo! Historias del cuplé, con Margarita Sánchez, Carlos Acuña, Roberto Font, Irene Vilches y 50 artistas. Escenario giratorio. 20 cuadros. Original y fastuosa presentación. (Autorizado para todos los públicos.)

**BELLAS ARTES.**—(Teléf. 2324437. Edificio Circulo Bellas Artes. Dirección: José Tamayo.) 7 y 10,45: Compañía titular Enrique Diosdado y María Dolores Pradera en La barca sin pescador (de Alejandro Casona), con Julieta Serrano y la colaboración de Milagro Leal y Salvador Soler Mari. Dirección escénica: Enrique Diosdado.

**CALDERON.**—(2391333.) 10,45: Juanita Reina presenta su espectáculo Ole con ole (Altas variedades): Emilio el Moro, Juan José, Manolita Moreno, Los Tarrantos y la colaboración extraordinaria de Caracolillo y su "ballet" de arte español. Tolerado.

**CLUB.**—(Bajos Palacio de la Música.) Julita Martínez, Carlos Larrañaga. 7, 11: Los monos gritan al amanecer, de José María Pemán. ¡Interantisima e intensamente emocionante!

**COMEDIA.**—7 y 11: Vicente Parra presenta Cita en Senlis (de Anouilh). Traducción y dirección: José Luis Alonso.

**COMICO.**—(Compañía Lili Murati, con Pedro Porcel.) 7, 10,45: Dodó.

**ESLAVA.**—(2311964.) Compañía Paco Martínez Soria. 7 tarde: La ciudad no es para mí, de F. Angel Lozano. ¡Interesa! ¡Emociona! ¡Divierte! En resumen: dos horas deliciosas. Hoy noche no hay función, por descanso compañía.

**ESPAÑOL.**—(2212247.) 7,30: El lindo don Diego, de Moreto. Una obra clásica de gracia actualísima.

**FUENCARRAL.**—(Gran Compañía de Arte Lírico Francisco Kraus.) 6,45 tarde: Katuska (tolerada). Rosa Gil, Ricardo Royo Villanova, Enrique del Portal. 10,30 noche: Luisa Fernanda (tolerada). Amparo Azcón, Rosa Gil, Francisco Kraus, Eduardo Bermúdez. Butaca, 30 ptas.

**GOYA.**—Hoy martes, 7 tarde: El huevo (de Marceau), por Adolfo Marsillach. Noche, no hay función.

**INFANTA ISABEL.**—(2214778.) 7: Arturo Serrano presenta Compañía Conchita Velasco, Gracita Morales, Manolo Gómez Bur, en el mayor de los éxitos cómicos: Las que tienen que servir. Lo más divertido de Alfonso Paso. Dirección: José Luis Sáenz de Heredia. Viernes, 400 representaciones a teatro lleno, entre miles de carcajadas. Noche, descanso compañía.

**LARA.**—(2211631.) 7, 11: Emma Pennella en Micaela (de Joaquín Calvo Sotelo), con Angel Picazo, Arturo López y Angel de la Fuente. Dirección: Adolfo Marsillach. (372 representaciones.)

**LATINA.**—(Revistas.) 7, 10,30: Queta Claver y Manolito Codoso en Hijas de mi vida.  
**MARAVILLAS.**—7, 10,30: Zori-Santos presentan a Nicole Blanche-

ry y Somoza y el "ballet" de Miss Baron, de la película "Cancan", en ¡A Alemania me voy!  
**MARIA GUERRERO.**—Dirección: José Luis Alonso. 7 tarde, única función: Los caciques, de Carlos Arniches (por orden de intervención): Carmen Carbonell, José Bódalo, Ana María Vidal, Antonio Ferrandis, José Vivó, Manuel Díaz González, Alfredo Landa y toda la compañía titular. Decorados y figurines de Mingote. ¡Cada segundo, una carcajada!! Butaca, 50 pesetas; entresuelo, 35; principal, 15; anfiteatro, 5.

**MARKUINA.**—(Prim, 11. Teléfono 2318467. Compañía Alberto Clossas.) 7, 11: Operación Embajada (de Joaquín Calvo Sotelo). Últimos días. Lunes 18, 7 tarde: Recital José Tordesillas, interpretando: Brahms, Schuman, Ginastera, Villalobos, Falla, Granados, Albeniz.

**MARTIN.**—(Revistas Muñoz Román.) 7, 10,30: El conde de Manzanares. Protagonistas: Mariluz Real y Pepe Bárcenas. Más de 500 representaciones.

**RECOLETOS.**—(2269878.) 7-11: Lola Cardona, Fernando Fernández Gómez, en La sonata a Kreutzer, de Tolstoi. Lunes próximo, función noche, cien representaciones triunfales.

**REINA VICTORIA.**—(Conchita Montes.) 7: La buena sopa. Rigurosamente no apta. Martes, noche, no hay función.

**TEATRO MANOLITA CHEN.**—Instalado en La Corraia (Metro de Lavapiés). Sesión continua de 5 a 9,30. Especial a las 10,15. Manolita Chen presenta su gran Compañía de Altas Variedades Arrevisadas. Último día el 24 de marzo.

**VALLE INCLAN.**—(Torre de Madrid. Teléf. 2411389.) Jueves 14, noche, estreno: Alcoba nupcial, con María Matilde Alendros y Miguel Palenzuela. Dirección: Antonio Chic.

**ZARZUELA.**—(2214341. Dirección: José Tamayo. Temporada género lírico.) 6,45 y 10,30: Sensacional programa: Agua, azucarillos y aguardiente y Gigantes y cabezudos. Compañía lírica Amadeo Vives. Coros, "ballet", Orquesta Sinfónica de Madrid bajo la dirección de Benito Lauret. Butaca, 60 ptas. (Autorizado todos los públicos.)

# CIRCO

**CIRCO PRICE.**—(Teléf. 2314607.) Próximo jueves, a las 4,15 tarde. 7, 10,30: Presentación del famoso ilusionista oriental Chang, con su maravilloso y enigmático espectáculo Circo China Festival, con Margarita Hsu, Los Yocawa, Won Pin, Troupe Trung Giban, Tamara Saskia, Eva Wei, Alba Sisters, Dúo Koreanos, Sum Sawadas y la colaboración de los superclowns Rubians y Poppey. Localidades a la venta. (Apto.)

# CINE

**ALBENZ.**—7, 10,30: Quinto programa cinerama: En busca del Paraíso. Technicolor. Apto todos los públicos. (Última semana.)

**ALCALA.**—El hombre de la isla y Refugio de criminales.

**ALCANTARA.**—Martes y 13 y Hasta el último aliento.

**ALEXANDRA.**—El ladrón de Baddad.

**ALHAMBRA.**—Bajo el cielo andaluz y Tarzán el justiciero.

**AMAYA.**—El mundo cómico de Harold Lloyd.

**APOLO.**—Descubra a mi asesino y Suave es la noche.

**ARGEL.**—Usted puede ser un asesino y No me digas adiós.

**ARGUELLES.**—5: Suave como visión. (Cary Grant, Doris Day). 2.ª semana.

**ASTUR.**—Hasta el último aliento y Martes y 13.

**AVENIDA.**—(2217571.) 7, 10,30: Los derechos de la mujer (Javier Armet, Mara Cruz).

**AYALA.**—4,30: Lecciones de buen amor, El hombre del traje gris. Tolerado.

**AZUL.**—Mi desconfiada esposa y Confidencias de medianoche.

**BARCELO.**—7-10,30: Suave como visión (Cary Grant, Doris Day). 2.ª semana.

**BECERRA.**—Suave es la noche.

**BAHIA.**—Sabina.

**BEQUER.**—El testigo y Suave es la noche.

**BELLAS ARTES.**—Alarma en California y Tierra mágica.

**BENAVENTE.**—Las vicetiples y Empezó con un beso.

**BENLIURE.**—5,30, 7,30, 10,30: Fuga de Zahrain (Yul Brynner). Color. Tolerada.

**BILBAO.**—Alarma en California y Tierra mágica.

**BULEVAR.**—El mundo cómico de Harold Lloyd.

**CALIFORNIA.**—Vuelo nocturno a Amsterdam y Vencedores o vencidos.

**CALLAO.**—7, 10,30: La isla de Arturo (¡apasionante, discutidísima!). 3.ª semana.

**CANDILEJAS.**—El hombre que mató a Liberty Valance y El ladrón de Bagdad.

**CAPITOL.**—7, 10,15: Un abismo entre los dos (Sofía Loren, Anthony Perkins).

**CAPRI.**—(2521069.) 4,30: Tu mano en la mía y La fuga de Zahrain (Yul Brynner). Primer reestreno. Tolerada.

**CARLOS III.**—Crimen en Montecarlo.

**CAROLINA.**—(Bravo Murillo, 202. 234843.) 5: Silla eléctrica para ocho hombres (Mickey Rooney).

**CARRETAS.**—10 mañana: El amor que yo te di, París, Palace Hotel.

**CARTAGO.**—(2577023.) 7, 10,15: El ladrón de Bagdad (Steeve Reeves). Tolerada. Color.

**CERVANTES.**—El vencedor silencioso Las travessuras de Sussí.

**COLISEVM.**—7 y 10,15: ¡Alegre, divertidísima, moderna! Una vez a la semana (Kim Novak, James Garner, Tony Randall). Cinemascope. Metrocolor.

**CONSULADO.**—Crimen en Montecarlo.

**CONCEPCION.**—Vacaciones para enamorados y Suave como visión.

**COPACABANA.**—El terror de los tongs y Twist, locura de juventud.

**CHAMBERI.**—El gato en el tejado y Suave es la noche.

**DOS DE MAYO.**—5: Honorables sinvergüenzas, El milagro de Ana Sullivan. Tolerado.

**EMPERADOR.**—(Fernández de los Ríos, 59. Tel. 2431151.) 5: Silla eléctrica para ocho hombres.

**ESPRONCEDA.**—Hatari.

**EUROPA.**—El caballo blanco y El milagro de Ana Sullivan.

**FANTASIO.**—El duque negro.

**FELIPE II.**—4,30: Mi rubia adorada, La angustia de vivir.

**FIGARO.**—Esplendor en la yerba.

**FLORIDA.**—101 dálmatas y El capitán Jones.

**GALLEO.**—Sabina.

**GAYARRE.**—Vida privada.

**GONG.**—4: Suave como visión (Cary Grant, Doris Day). 2.ª semana.

**GRANADA.**—El gato en el tejado y Suave es la noche.

**GRAN VIA.**—7, 10,30: ¡Viva Jaltico, que es mi tierra! (María Antonieta Pons, Manuel Capetillo). Eastmancolor.

**IBIZA.**—4: El gran pescador, Cuando el viento silba. Tolerado.

**IDEAL.**—4: Fuga de Zahrain (Yul Brynner). Color. Tolerada. Pases: 4, 6, 8, 10,30.

**IMPERIAL.**—Continua 10 mañana. Noche, 10,45, sesión numerada: Complementos y Silla eléctrica para ocho hombres (Mickey Rooney).

**IMPERIO.**—La venganza de don Mendo y El árbol del ahorcado.

**INFANTAS.**—El mundo cómico de Harold Lloyd.

**IRIS.**—Fort Comanche y Adiós mi luna de miel.

**JORGE JUAN.**—El mundo cómico de Harold Lloyd.

**LIDO.**—Alarma en California y Tierra mágica.

**LOPE DE VEGA.**—7, 10,30: Taras Bulba (Tony Curtis, Yul Brynner). Tolerada.

**LUCHANA.**—7, 10,30: Fuga de Zahrain (Yul Brynner). Color. Tolerada.

**MADRID.**—(Plaza del Carmen. Teléfono 2215694.) 6,40 y 9,50: Rebelión a bordo (Marlon Brando). Película: 7 y 10,10.

**MAGALLANES.**—4: Hasta el último aliento (Richard Todd) y Martes y trece (Conchita Velasco, José Luis López Vázquez).

**MARVI.**—Fuga de Zahrain.

**METROPOLITANO.**—El reto y La novia.

**MONACO.**—(Esquina avenida América-Cartagena. Tel. 2566211.) 4: El ladrón de Bagdad. Color. Tolerada.

**MONUMENTAL.**—5: Suave como visión (Cary Grant, Doris Day). 2.ª semana.

**MONTEA.**—Hatari.

**MUNOZ SECA.**—(2315141.) 10 ma-

ñana: Martes y 13 y Hasta el último aliento.

**NIZA.**—Operación Dinamita y Gaby. ODEON. — Alarma en California y Tierra mágica.

**ORAA.**—4,30: La rebelión de los esclavos, El milagro de Ana Sullivan. Tolerado.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—6,15, 9,45: El día más largo. Tolerada. Pases de la película: 6,30, 10.

**PALACIO DE LA PRENSA.**—La reina del Chantecier.

**PALACIO DEL CINE.**—El ladrón de Bagdad.

**PANORAMA.**—Sabina.

**PAVON.**—El reto y La novia.

**PAZ.**—6,30 y 10: West Side Story (Natalie Wood, Rita Moreno). Super-Panaviación S. E. Todd-ao. (Película: 6,45, 10,15.)

**PENALVER.**—La novia.

**PEZ.**—El juicio y Suave es la noche.

**PIRELLA.**—El secreto de Mónica y El arquelero verde.

**POMPEYA.**—Vida privada.

**POSTAS.**—El testigo y Suave es la noche.

**PRINCESA.**—Alarma en California y Tierra mágica.

**PRINCIPE ALFONSO.**—El secreto de Mónica y Vacaciones para enamorados.

**PRINCIPE PIO.**—El reto y La novia. PROGRESO.—Espía por mandato.

**PROYECCIONES.**—7, 10,30: La gran familia (Closas). (Sexta semana. Único local que la proyecta.) Apta.

**REAL CINEMA.**—Cristo negro.

**REX.**—(2471237.) Continua de 11 a 6. Numeradas, 7 tarde, 10,45 noche. El diabólico Dr. Mabuse.

**RIALTO.**—7, 10,30: El duque negro (César Borgia). Cameron Mitchell.

**RICHMOND.**—La isla de Arturo.

**ROXY A.**—Crimen en Montecarlo.

**ROXY B.**—La reina del Chantecier.

**SAINZ DE BARANDA.**—El reto y La novia.

**SALAMANCA.**—Suave como visión.

**SAN CARLOS.**—4,30: Teresa de Jesús y Sabina. Toleradas.

**SAN DIEGO.**—El barrio contra mí y Twist, locura de juventud.

**SAN MIGUEL.**—7, 10,30: La gata negra.

**SAN REMO.**—La furia de los vikingos y El milagro de Ana Sullivan.

**SOL.**—10 mañana: Mi adorada salvaje (Color), María, matricula de Bilbao (Color, cinemascope). Tolerado.

**TORRE DE MADRID.**—(2471657.) 7, 10,30: Cristo negro (René Muñoz). Tolerada.

**UNIVERSAL CINEMA.**—6,30: El ladrón de Bagdad (Steve Reeves). Color. Tolerada.

**URQUIJO.**—El ladrón de Bagdad.

**VALLEHERMOSO.**—Hatari.

**VELAZQUEZ.**—Motín en el «Defiant» y Robin Hood y los piratas.

**VERGARA.**—Alarma en California y Tierra mágica.

**VICTORIA.**—Hatari.

**VOY.**—Agente del 5.º grupo y Melodía interrumpida.

**VOZ.**—(Alcalá, 184. 2458299.) Continua desde las 5. Pases: 5, 6,45, 8,40 y 10,30: Vida privada (Brigitte Bardot, Marcello Mastroianni) Color.

# VARIOS

**ALAZAN.**—Atracciones.

**ALCAZAR PARRILLA.**—Atracciones.

**BIOMBO CHINO.**—Atracciones.

**BOITE SARATOGA.**—Atracciones.

**BOLERA CLUB STELLA.**—(Arlabán, 7. Teléf. 2310192). Tarde, Té-balle. Aire acondicionado.

**CANAIMA.**—Atracciones.

**CISNE NEGRO.**—Atracciones.

**CLUB IMPERATOR.**—(Fernández de los Ríos, 59. Teléfono 2442223. Argüelles.) Únicamente tardes. Ambiente de juventud.

**CLUB AYALA.**—Orquestas.

**FONITORIA.**—Atracciones.

**FRONTON RECOLETOS.**—5,15: Ramondegui-Ibarra; Sarasola I-Sarasola II. Ciganda-Alberro; Zubelzu-Goicoechea. Aguirre-Salamendi III; Irigoyen-Ayerbe. 10,30 noche: Begoñés V-Garay; Durán-Beitia. Oroz III-Zarandona; Begoñés VII-Alsúa.

**J'HAY.**—Atracciones.

**MICHELENA CLUB.**—Atracciones.

**MOLINO ROJO.**—Atracciones.

**MOROCCO.**—Atracciones.

**PALMERAS.**—Orquestas.

**RIVER CLUB.**—Atracciones.

**TEYMA.**—Tarde y noche presenta las mejores orquestas y atracciones.

**YORK CLUB.**—Atracciones.

# RADIO

## MATINAL

8,33: "Aquí, Madrid: Buenos días".—9,05: Desayure con música".—9,30: "Comunicando".—9,45: Canta Javier Fleta.—9,55: "Mejor

sabrá".—10: "La bola de papel".—11: "Temas españoles".—11,05: Club de Amigos de la Voz de Madrid.—11,40: "El diablillo".—11,55: "Telegrama con música"

## MEDIODIA

12,05: "La ctra justicia". (Novela.)—12,30: "Los alegres ritmos del trabajo". — 12,55: "Escuela para nuevos ricos". (Novela.)—13,15: "La Voz de Madrid se pone a sus órdenes". — 13,45: "Mi fantástica esposa".

## SOBREMESA

14,30: Diario Hablado de Radio Nacional de España — 14,48: "Mo-saico deportivo".—15: "Los dos caballeros".—15,10: "Que usted lo pase bien". — 15,45: "Pulso del mundo".—16: Radio Taxi

## TARDE

17: "La hora de la alegría".—17,30: "Paris, Madrid, Serrano".—18,05: "Meriende con música".—18,30: Club de Amigos de la Voz de Madrid. — 18,45: "Yo recuerdo", 19,05: Emisión infantil.—19,40: "Ondas escolares".

## NOCHE

20: "La voz de la juventud que estudia".—20,15: "Caravana musical".—20,45: "Boda en Berlín Occidente". (Novela.) — 21,10: "Martes deportivo de Educación y Descanso".—21,15: "El mundo en que vivimos".—21,30: "Mensaje al mar". 21,35: "Aventuras de un periodista".—22: Diario Hablado de Radio Nacional de España — 22,20: "La anécdota diaria".—22,45: Cita con José de Aguiar.—23: "Tribuna de éxitos".—23,31: "Orquestas en alta fidelidad".—23,50: Espacio con Tito Mora. — 24: "Mientras la ciudad duerme, La Voz de Madrid vela".—1: Cierre de la emisión

# TVE

## MARTES

### SOBREMESA

2: Carta de ajuste.—2,15: Presentación.—2,17: Mundo insólito.—2,30: Panorama.—2,54: Plaza de España.—3: Telediario.—3,25: Cotizaciones de Bolsa.—3,30: Las aficiones.—3,45: Música para el hogar.—4: Final del programa de sobremesa.

### NOCHE

6,15: Carta de ajuste.—6,30: Escuela TV.—6,45: Academia TV.—7,30: Universidad TV.—8: No se quede sin saberlo.—8,30: Los cinco últimos minutos.—9,25: El tiempo.—9,30: Telediario.—9,45: Foro TV.—10,10: Siglo XX.—10,40: La ruta del sol.—11,35: Telediario.—11,50: Estrellas en 625 líneas.—12: Versos a medianoche. Momento musical. Meditación.—12,15: Cierre.

## MIERCOLES

### SOBREMESA

2: Carta de ajuste.—2,15: Presentación.—2,17: Solo para hombres.—2,30: Panorama.—2,45: Plaza de España.—3: Telediario.—3,25: Cotizaciones de Bolsa.—3,30: «La tortuga perezosa».—4: Final del programa de sobremesa.

### NOCHE